





ADJUSTING INSTRUCTIONS AND ILLUSTRATED PARTS LIST EINSTELLANLEITUNG UND ILLUSTRIERTES TEILVERZEICHNIS

81200

SINGLE NEEDLE, TWO THREAD, OVEREDGING BAG SEWINGMACHINE

EINNADEL-ZWEIFADEN-ÜBERWENDLICH SACK-NÄHMASCHINE

CATALOG NO. 230-11-GR

SECOND EDITION



05/12/09

SECOND EDITION © 2006

4 M

PRINTED 2006 IN USA

INFORMATION SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN

© UNION SPECIAL CORPORATION ALL RIGHTS RESERVED IN ALL COUNTRIES.

BEZEICHNUNG DER MASCHINEN

Jede Union Special Maschine ist durch eine Typennummer, die auf dem Firmenschild der Maschine eingestempelt ist, gekennzeichnet. Typennummern sind in Standard und Spezial eingeteilt. Den Standard-Typen-Nummern sind ein oder mehrere Buchstaben angehängt, jedoch nie der Buchstabe "Z". Beispiel: Typ 81200 A.

Spezial-Typennummern enthalten den Buchstaben "Z". Beispiel: 81200 Z 2686.

Maschinentypen gleichartiger Konstruktion werden unter einer Klassennummer zusammengefasst, die sich von der Typennummer dadurch unterscheidet, daß kein Buchstabe beigefügt ist. Beispiel: 81200.

HINWEISE FÜR DIE BENÜTZUNG DES KATALOGS

Dieser Katalog ist besonders zum Gebrauch für die darin aufgeführten Maschinentypen bestimmt. Die Richtungsangaben wie rechts, links, vorn, hinten usw. beziehen sich auf die Sicht vom Platz der Näherin aus. Die Drehrichtung des Handrads ist weg vom Platz der Näherin (Uhrzeigersinn).

NADELN

Jede Union Special Nadel hat eine Typen-und eine Stärkennummer. Die Typennummer bezeichnet die Art des Nadel-Kolbens, der Spitze, der Länge, der Rinne, der Oberfläche und andere Einzelheiten. Die Doppel-Nummer, im Nadelkolben eingeprägt, gibt den größten Durchmesser der Nadelklinge in hundertstel mm bzw. in tausendstel Zoll an, gemessen am Ohr. Beispiel: 1970 G.230/090 d=2, 3 mm bzw. 0, 09 Zoll. Typen- und Stärkennummer zusammen ergeben die vollständige Nadelbezeichnung.

NADEL - SYSTEM	VORHANDENE STÄRKEN
NEEDLE SYSTEM	AVAILABLE SIZES
9844 GA	200/080, 230/090, 250/100, 300/120, 350/140, 400/156, 430/172
9848 G	150/060, 170/067, 200/080, 250/100, 300/120, 400/156
9855 T	170/067, 200/080, 250/100

Um Nadelbestellungen richtig und prompt ausführen zu können senden Sie bitte eine leere Nadelpackung oder eine Musternadel ein, oder geben Sie Typennummern und Stärken an. Benützen Sie dazu die Beschreibung auf dem Etikett der Nadelpackung. Eine vollständige Bestellung würde z.B. lauten: "100 Nadeln Type 1970 G 300/120".

Die Wahl der Nadelstärke richtet sich nach dem verwendeten Nähfaden. Der Faden muß frei durch das Nadelöhr gleiten um eine Stichbildung zu gewährleisten.

Wichtig: Nur "Union Special"-Nadeln gewährleisten einwandfreies Arbeiten unserer Maschinen.

IDENTIFICATION OF MACHINES

Each Union Special machine is identified by a Style number which is stamped into the name plate on the machine. Style numbers are classified as standard and special. Standard Style numbers have one or more letters suffixed, but never contain the letter "Z". Example: Style 81200 A. Special Style numbers contain the letter "Z". Example: 81200 Z 2686.

Styles of machines similar in construction are grouped under a class number which differs from the style number, in that it contains no letter. Example: 81200.

APPLICATION OF CATALOG

This catalog applies specifically to the Styles of machines as listed herein. Reference to direction, such as right, left, front, back, etc., are given from the operator's position while seated at the machine. Operating direction of handwheel is away from the operator (Clockwise).

NEEDLES

Each Union Special needle has both a type number and a size number. The type number denotes the kind of shank, point, length, groove, finish and other details. The double number, stamped on the needle shank, denotes the largest diameter of the blade, measured in hundredth mm and thousandths inch respectively, across the eye. Example: 1970 G 230/090 d=2,3 mm 0,09 inch respectively. Collectively, the type number and the size number represent the complete symbol.

NADELBESCHREIBUNG

NEEDLE DESCRIPTION

Rundkolben, viereckige Spitze, Doppelrinne, Hohlkehle und verchromt Round shank, square point, double groove and chromium plated

To have needle orders promptly and accurately filled, an empty package, a sample needle, or the type and size number should be forwarded. Use description on label. A complete order would read: "100 Needles, Type 1970 G 300/120".

Selection of proper needle size should be determined by the size of the thread used. Thread should pass freely through the needle eye in order to produce a

good stitch formation. Important: Success in operation of this machine can be secured only with genuine "Union Special" needles.

WAHL DER RICHTIGEN NADELSTÄRKE

Die Festigkeitsanforderung, die an die fertige Naht gestellt werden kann hängt weitgehend von der Stärke des verwendeten Fadens ab. Die Qualität der gewünschten Näharbeit hängt stark von der dazu gebrauchten Nadelstärke ab.

KENNZEICHNUNG DER TEILE ÷.

Sofern es die Konstruktion erlaubt ist jedes Teil mit seiner Teilnummer versehen. Teile die für eine ganze Teilnummer-Einstempelung zu klein sind werden durch Buchstaben gekennzeichnet, die Teile ähnlichen Aussehens voneinander unterscheiden.

Teilnummern stellen immer ein und dasselbe Teil dar, egal in welchem Katalog sie aufgeführt sind. 2. 24

WICHTIG! GEBEN SIE BITTE BEI ALLEN BESTELLUNGEN DIE TEILBEZEICHNUNG UND MASCHINENTYPE AN FÜR WELCHE DAS TEIL BESTELLT WIRD.

BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN

ABBILDUNGEN

Dieser Katalog wurde zusammengestellt, um eine genaue Ersatzteilbestellung für Klasse 81200 zu erleichtern.

Die Explosions-Zeichnungen umfassen die in diesem Katalog aufgeführten Standardmaschinen- und Spezialmaschinentypen. Jede Zeichnung stellt einen Teil der Maschine dar, die Einzelteile sind in ihrer Einbaulage gezeigt. Auf der der Bildseite gegenüberliegenden Seite befindet sich ein Verzeichnis der Teile mit ihren Teilnummern, Beschreibungen und der für den gezeigten Bildausschnitt benötigten Anzahl von Teilen.

Die Nummern in der ersten Spalte sind Positionsnummern, und zeigen lediglich wo das Teil in der Abbildung zu finden ist. Positionsnummern sollen bei einer Bestellung nie verwendet werden. Verwenden Sie immer die Teilnummer in der zweiten Spalte.

Komplettierte Teile, welche komplett oder als Einzelteile verkauft werden, sind auf der Bildseite in Klammern oder in einem umrahmten Kästchen dargestellt. Einzelteile von Komplett-Teilen die für Reparaturzwecke geliefert werden können, sind durch einrücken ihrer Beschreibung unterhalb der Beschreibung des Haupt-Komplett-Teils gekennzeichnet. Beispiel:

SELECTION OF PROPER NEEDLE SIZE

The strength requirement of the seam produced is largely dependent upon the size of the thread used. The quality of the work desired is largely dependent upon the size of the needle employed.

IDENTIFYING PARTS

and the second and

Where the construction permits, each part is stamped with its part number. Parts too small for a complete catalog stamping are identified by letter symbols which distinguish one part from another that is similar in appearance. . t. - - -

Part numbers represent the same part, regardless of the catalog in which they appear.

IMPORTANT! ON ALL ORDERS, PLEASE INCLUDE PART NAME AND STYLE OF MACHINE FOR WHICH PART IS ORDERED.

1. 1. 1. 1. 1. 1. No.

ORDERING OF REPAIR PARTS

ILLUSTRATIONS

The arrangement of this catalog is to facilitate easy and accurate ordering of Class 81200 replacement parts.

The exploded view plates cover the Standard Styles and the Special Styles listed in this catalog. Each plate presents a sector of the machine, parts being aligned as in their assembled position. On the page opposite the illustration will be found a listing of the parts with their part numbers, description and the number of pieces required in the particular view being shown.

Numbers in the first column are reference numbers only, and merely indicate the position of the part in the illustration. Reference numbers should never be used in ordering parts. Always use the part number listed in the second column.

Sub-assemblies, which are sold complete or by separate part, are in a bracket or a solid line box on the picture plate. Component parts of sub-assemblies, which can be furnished for repair, are indicated by indenting their descriptions under the description of the main sub-assembly. Example:

	•	
Pos.Nr.	Teil Nr.	Beschreibung
Ref. No.	Part No.	7
23	29442 P	Greiferantriebsexzenter kpl.
24	80636 C	Greiferhebelverbindung
25	88 F	Schraube
26	80649 A	Halter für Filz
27	660-90	Filz
28	80642	Greifer-Antriebsexzenter
29	22894 L	Schraube
30	22894 C	Schraube
31	80645	Kugel-Schraube
32	80636 A	Führungsgabel
33	22515 A	Schraube

Description

Looper Drive Eccentric Assembly Looper Lever Connection Screw Oil Felt Holder Felt Oil Wick Looper Drive Eccentric Spot Screw Set Screw Looper Drive Ball Stud Ball Fork Screw

Anzahl Amt. Req.

1

4

In solchen Fällen wo ein Teil in allen in diesem Katalog aufgeführten Maschinen vorkommt, wird kein besonderer Verwendungshinweis in der Beschreibung gegeben. Jedoch, wenn Teile für die verschiedenen Maschinen nicht die gleichen sind, wird die spezielle Verwendung in der Beschreibung erwähnt, und wenn notwendig wird der Unterschied in der Abbildung gezeigt.

Am Ende dieses Katalogs befindet sich ein Nummernverzeichnis sämtlicher in diesem Katalog dargestellten Teile. Dies erleichtert das Auffinden der Bildseite und der Beschreibung, wenn nur die Teilnummer bekannt ist.

VERWENDUNG VON ORIGINAL-NADELN UND ERSATZTEILEN

Der Erfolg beim Betrieb dieser Maschinen ist nur

sichergestellt mit Original Union Special Nadeln und Ersatzteilen, die von der Union Special Maschinenfabrik, ihren Tochtergesellschaften oder deren Vertretungen geliefert werden. Sie sind nach den bewährtesten wissenschaftlichen Erkenntnissen konstruiert und mit höchster Präzision hergestellt. Höchstmögliche Leistung und Verschleißfestigkeit sind dadurch gewährleistet.

Original Nadel-Packungen sind mit Etiketten "Union Special" versehen. Original Ersatzteile sind mit dem "Union Special" Fabrikzeichen gestempelt. Jede Fabrikmarke ist die Garantie für höchste Präzision in Material und Verarbeitung. In those cases where a part is common to all of the machines covered by this catalog, no specific usage will oe mentioned in the description. However, when the parts for the various machines are not the same, the specific usage will be mentioned in the description, and, if necessary, the difference will be shown in the illustration.

At the back of the book will be found a numerical index of all the parts shown in this book. This will facilitate locating the illustration and description when only the part number is known.

USE GENUINE NEEDLES AND REPAIR PARTS

Success in the operation of these machines can be secured only with genuine Union Special Needles and Repair Parts as furnished by the Union Special Machine Company, its subsidiaries and authorized distributors. They are designed according to the most approved scientific principles, and are made with utmost precision. Maximum efficiency and durability are assured.

Genuine needles are packaged with labels marked "Union Special". Genuine repair parts are stamped with the "Union Special" trademark. Each trademark is your guarantee of the highest quality in materials and workmanship.

MASCHINEN KLASSE 81200

MACHINES CLASS 81200

81200 A

BESCHREIBUNG:

Einnadel-Zweifaden-Überwendlich-Sacknähmaschine.

VERWENDUNG:

Zum Zusammennähen von leichter bis schweren Sackstoffen wie z.B. Jute und Leinwand.

TECHNISCHE DATEN:

Nähart und Stichtype: 502-SSa-1 Stichlängenbereich: 6 - 15 mm \approx 15/64"-19/32" Standardstichlänge: 8 mm \approx 5/16" Nahtbreite: 10 mm \approx 25/64" Größte zu vernähende Stoffstärke: 16 mm \approx 5/8" Transport: Einfacher Transport Wirksamer Greiferabstand: 6, 35 mm \approx 1/4" Zahnteilung: 5 mm \approx 0, 197" Nadeltype: 9844 GA 400/156 Lieferbare Nadelstärken: 230/090, 300/120, 350/140, 400/156 und 430/172 Mögliche Höchstdrehzahl: 2200 U/min. Arbeitsgeschwindigkeit: 1870 U/min. Handrad \emptyset : 150 mm \approx 5, 91" Keilriemenscheibe \emptyset : 100 mm \approx 3, 94"

Bei Motordrehzahl : 2800 U/min.

Nähgarn: Leinen oder Baumwollgarn

Nadelfaden: 3 fach

Greiferfaden: 2 fach

Standardaufstellung: nicht versenkt

81200 C

BESCHREIBUNG:

Einnadel-Dreifaden-Überwendlich-Nähmaschine.

VERWENDUNG:

Zum Einfassen von Teppichen und Vorlagen. Naht an der Kante gebunden.

TECHNISCHE DATEN:

Nähart und Stichtype: 505-EFd-1 Stichlängenbereich: 1,5 - 3,2 mm x 1/16"-1/8" Standardstichlänge: 2,5 mm x 3/32"

Nahtbreite: 8 mm = 5/16"

Transport: Einfacher Transport

Wirksamer Greiferabstand: 6,35 mm s 1/4"

Zahnteilung: 5 mm s 13/64"

Nadeltype: 9844 GA 230/090

Lieferbare Nadelstärken: 230/090, 300/120, 350/140, 400/156 und 430/172

81200 A DESCRIPTION:

Single Needle, Two Thread, Overedging Bag Sewing Machine

For overseaming of light weight to heavy weight fabric such as jute or burlap.

TECHNICAL TERMS:

Seam specification and stitch type: 502-SSa-1 Stitch Range: 6 - 15 mm = 15/64"-19/32". Standard Setting of Range: 8 mm = 5/16" Width of Seam: 10 mm # 25/64" Maximum thicknes of material: 16 mm x 5/8" Feed: Plain Feed Effective Looper Gauge: 6, 35 mm # 1/4" Teeth cut: 5 mm = 0, 197" Needle Type: 9844 GA 400/156 Available sizes: 230/090,300/120,350/140, 400/156 and 430/172 Maximum speed up to: 2200 R. P. M. Working speed: 1870 R.P.M. Hand wheel \$\$: 150 mm \$\$, 91" Pulley Ø : 100 mm = 3,94" With motor speed: 2800 R.P.M. Sewing yarn: Linen or Cotton Needle thread: 3 play Looper thread: 2 play Standard installation: non-submerged

81200 C

DESCRIPTION:

One Needle, Three Thread, Overedging Sewing Machine.

APPLICATION:

For Binding of Carpets and Rugs. Needle Thread drawn to the edge of material.

TECHNICAL TERMS:

Seam specification and stitch type: 505-EFd-1Stitch Range: 1, 5 - 3, 2 mm $\approx 1/16"-1/8"$ Standard Setting of Range: 2, 5 mm $\approx 3/32"$ Width of Seam: 8 mm $\approx 5/16"$ Feed: Plain Feed Effective Looper Gauge: 6, 35 mm $\approx 1/4"$ Teeth cut: 5 mm $\approx 13/64"$ Needle Type: 9844 GA 230/090 Available sizes: 230/090, 300/120, 350/140, 400/156 and 430/172

Mögliche Höchstdrehzahl; 2200 U/min. Arbeitsgeschwindigkeit: 940 U/min. Handrad Ø: 150 mm g 5,91" Keilriemenscheibe \emptyset : 100 mm \approx 3,94" Bei Motordrehzahl: 1400 U/min. Nähgarn: Leinen oder Umspinnungsgarn Nadelfaden: 25/3 Greiferfaden: 25/3

Standardaufstellung: nicht versenkt

81200 D

BESCHREIBUNG:

Einnadel-Zweifaden-Überwendlich-Nähmaschine. VERWENDUNG:

Zum Einfassen von Wolldecken, Pferdedecken, Filz und dergleichen. Näht an der Kante gebunden.

TECHNISCHE DATEN:

Nähart und Stichtype: 503-EFd-1 Stichlängenbereich: 1, 5 - 3, 2 mm z 1/16-1/8" Standard Stichlänge: 2,5 mm \$ 3/32" Nahtbreite: 12 mm \$ 15/32" Größte zu vernähende Stoffstärke: 12 mm = 15/32".-Transport: Einfacher Transport Wirksamer Greiferabstand: 6, 35 mm # 1/4" Zahnteilung: 5 mm = 13/64" Nadeltype: 9844 GA 230/090 Lieferbare Nadelstärken: 230/090, 300/120, 350/140. 400/156 und 430/172 Mögliche Höchstdrehzahl: 2200 U/min. Arbeitsgeschwindigkeit: 940 U/min. Handrad Ø : 150 mm # 5,91" Keilriemenscheibe Ø : 100 mm ¢3,94" Bei Motordrehzahl: 1400 U/min.

Nähgarn: Wolle

Standardaufstellung: nicht versenkt

81200 E

BESCHREIBUNG:

Einnadel-Einfaden-Überwendlich-Nähmaschine,

VERWENDUNG:

Zum Zusammennähen schwerer Gewebebahnen und Ausrüstungszwecke.

TECHNISCHE DATEN:

Nähart und Stichtype: 503-SSa-1 Stichlängenbereich: 10 - 15 mm # 13/32-3/4" Standardstichlänge: 14 mm # 9/16" Transport: Einfacher Transport Wirksamer Greiferabstand: 6,35 mm = 1/4" Zahnteilung: 2,6 mm \$ 0,103"

Maximum speed up to: 2200 R. P. M. Working speed: 940 R. P. M. Hand wheel Ø : 150 mm = 5,91" Pulley Ø: 100 mm # 3,94" With motor speed: 1400 R.P.M. Sewing yarn: Linen or Core Spun Needle thread: 25/3 Looper thread: 25/3 Standard installation: non-submerged

81200 D

DESCRIPTION:

One Needle, Two Threads, Overedge Sewing Machine. APPLICATION:

For Binding Woollen Blankets, Horse Blankets, Felt etc. Needle Thread extended to the edge of material.

TECHNICAL TERMS:

Seam specification and stitch type: 503-EFd-1 Stitch Range: 1, 5 - 3, 2 mm # 1/16-1/8" Standard Setting of Range: 2,5 mm = 3/2" Width of Seam: 12 mm ± 15/32" Maximum thickness of material: 12 mm \$15/32" Feed: Plain Feed Effective Looper Gauge: 6, 35 mm \$ 1/4" Teeth cut: 5 mm # 13/64" Needle Type: 9844 GA 230/090 Available sizes: 230/090, 300/120, 350/140, 400/156 and 430/172 Maximum speed up to: 2200 R. P. M. Working speed: 940 R. P. M. Hand wheel Ø : 150 mm ø 5,91" Pulley Ø : 100 mm # 3,94" With motor speed: 1400 R.P.M. Sewing yarn: Wool Standard installation: non-submerged

81200 E

DESCRIPTION:

One Needle, Single Thread, Overedging Sewing Machine.

APPLICATION:

For seaming of heavy weight fabrics for dying and finishing purposes.

TECHNICAL TERMS:

Seam specification and stitch type: 503-SSa-1 . Stitch Range: 10 - 15 mm # 13/32-3/4" Standard Setting of Range: 14 mm # 9/16" Feed: Plain Feed Effective Looper Gauge: 6,35 mm \$ 1/4" Teeth cut: 2,6 mm \$ 0,103"

Nadeltype: 9844 GA 230/090

Lieferbare Nadelstärken: 230/090,300/120,350/140, 400/156 und 430/172 Mögliche Höchstdrehzahl: 2200 U/min.

Arbeitsgeschwindigkeit: 1870 U/min. Handrad \emptyset : 150 mm \approx 5, 91" Keilriemenscheibe \emptyset : 100 mm \approx 3, 94"-Bei Motordrehzahl: 2800 U/min. Nadelfaden: 12/4 Baumwolle Greiferfaden: 12/4 Baumwolle Standardaufstellung: nicht versenkt

81200 J

BESCHREIBUNG

Einnadel - Dreifaden - Überwendlich - Sacknähmaschine.

VERWENDUNG:

Zum Einfassen von Bettdecken, Pferdedecken u. dgl.

TECHNISCHE DATEN:

Nähart und Stichtype: 504-EFd-1 Nahtbreite: 12 mm # 15/32" Stichlängenbereich: 6 - 13 mm # 15/64¹²3/64" Standardstichlänge: 10 mm # 25/64" Transport: Einfacher Transport Wirksamer Greiferabstand: 6, 35 mm # 1/4" Zahnteilung: 5 mm # 0, 197" Nadeltype: 9844 GA 230/090 Lieferbare Nadelstärken: 230/090, 300/120, 350/140, 400/156 und 430/172 Mögliche Höchstdrehzahl: 2200 U/min. Arbeitsgeschwindigkeit: 1170 U/min.

Handrad Ø: 150 mm \$ 5,91" Keilriemenscheibe Ø: 125 mm \$ 4,92" Bei Motordrehzahl: 1400 U/min. Nähgarn: Wolle

Standardaufstellung: nicht versenkt

81200 AB

BESCHREIBUNG:

Zweinadel-Vierfaden-Überwendlich-Nähmaschine. VERWENDUNG:

Zum Zusammennähen von schweren Sackstoffen und Umnähen von Ölpresstüchern.

TECHNISCHE DATEN:

Nähart und Stichtype: 506-SSa-1 Nadelentferung: 6 mm ¢ 1/4" Nahtbreite: 12 mm ¢ 1/2" Stichlängenbereich: 6 - 13 mm ¢ 1/4"-33/64" Standardstichlänge: 8 mm ¢ 5/16" Größte zu vernähende Stoffstärke: 16 mm ¢ 5/8"

Needle Type: 9844 GA 230/090

Available sizes: 230/090, 300/120, 350/140, 400/156 and 430/172
Maximum speed up to: 2200 R. P. M.
Working speed: 1870 R. P. M.
Hand wheel Ø : 150 mm ≈ 5, 91"
Pulley Ø : 100 mm ≈ 3, 94"
With motor speed: 2800 R. P. M.
Needle thread: 12/4 Cotton
Looper thread: 12/4 Cotton
Standard installation: non-submerged

81200 J DESCRIPTION

One Needle, Three Thread, Overedging Bag Sewing Machine. <u>APPLICATION:</u> For Overseaming of Woollen Blankets, Horses Blankets etc. <u>TECHNICAL TERMS:</u> Seam specification and stitch type: 504-EFd-1 Width of Seam: 12 mm \$15/32" Stitch Range: 6 - 13 mm \$15/64"-33/64" Standard Setting of Range: 10 mm \$25/64" Feed: Plain Feed Effective Looper Gauge: 6,35 mm 1/4" Teeth cut: 5 mm \$0,197" Needle Type: 9844 GA 230/090

Available sizes: 230/090,300/120,350/140; 400/156 and 430/172

Maximum speed up to: 2200 R. P. M. Working speed: 1170 R. P. M. Hand wheel \emptyset : 150 mm \approx 5,91" Pulley \emptyset : 125 mm \approx 4,92" With motor speed: 1400 R. P. M. Sewing yarn: Wool Standard installation: non-submerged

81200 AB

DESCRIPTION:

Two Needle; Four Thread, Overedge Sewing Machine.

APPLICATION:

For seaming of heavy weight bag fabrics and overseaming of oil press fabrics.

TECHNICAL TERMS:

Seam specification and stitch type: 506-SSa-1 Needle distance: 6 mm \$\apprilms 1/4" Width of Seam: 12 mm \$\apprilms 1/2" Stitch Range: 6 - 13 mm \$\apprilms 1/4"-33/64" Standard Setting of Range: 8 mm \$\apprilms 5/16" Maximum thickness of material: 16 mm \$\apprilms 5/8" Transport: Einfacher Transport

Wirksamer Greiferabstand: 6,35 mm ~1/4" Zahnteilung: 5 mm ~ 0,197"

Nadeltype: rechts 9844 GA 400/156

Lieferbare Nadelstärken:230/090,300/120,350/140, 400/156 und 430/172

Nadeltype: links 9951 400/156 Mögliche Höchstdrehzahl: 2200 U/min. Arbeitsgeschwindigkeit: 1590 U/min.

Handrad Ø : 150 mm ~5,91"

Keilriemenscheibe Ø: 85mm ~3,35" Bei Motordrehzahl: 2800 U/min.

Nadelfaden: 3 fach Jute

Greiferfaden: 2 fach Jute

Standardaufstellung: nicht versenkt

81200 AC

Wie 81200 AF, jedoch Einnadel-Dreifaden

Nahart und Stichtype: 505-EFd-1

81200 AF

BESCHREIBUNG: Einnadel-Zweifaden-Überwendlich-Nähmaschine, ohne Kantenbeschneider aber mit Bandeinfasser.

VERWENDUNG:

Zum Umketteln von Teppichen und Läufern. Durch den Ober-und Untertransport besonders geeignet für Teppiche mit Planschaumrücken und ähnlichen stark haftenden Beschichtungen.

TECHNISCHE DATEN:

Nähart und Stichtype: 505-EFd-1

Stichlängenbereich: 2, 5 - 6 mm $\sim 7/64'' - 1/4''$

Standardstichlänge: 2, 5 mm~7/64"

Größte zu vernähende Stoffstärke: 12 mm ~1/2"

Nahtbreite: 8 mm~5/16"

Transport: Einfacher Transport mit Obertransport

Wirksamer Greiferabstand: 6,35 mm $\sim 1/4^{n}$

Zahnteilung: 2,6 mm ~ 0,102"

Nadeltype: 9844 GA 230/090

Lieferbare Nadelstärken: 230/090, 300/120, 350/140, 400/156 und 430/172

Mögliche Höchstdrehzahl: 1800 U/min.

Arbeitsgeschwindigkeit: 940 U/min.

Handrad Ø: 150 mm ~ 5, 91"

Keilriemenscheibe \emptyset : 100 mm ~ 3, 94⁴

Bei Motordrehzahl: 1400 U/min.

Nadelfaden: 20/3 - 30/3 Umspinnungsgarn

Greiferfaden: 20/3 Wolle, Synthetic oder Bauschgarn

Bandbreite: 15 mm~19/32" Standardaufstellung: nicht versenkt

81200 AG

BESCHREIBUNG

Einnadel-Zweifaden-Überwendlich-Nähmaschine, ohne Kantenbeschneider aber mit Bandeinfasser. Feed: Plain Feed

Effective Looper Gauge: 6, 35 mm ~1/4" Teeth cut: 5 mm~0, 197"

Needle Type: right 9844 GA 400/156 Available sizes: 230/090, 300/120, 350/140, 400/156 and 430/172

Needle Type: left 9951 400/156 Maximum speed up to: 2200 R. P. M

Working speed: 1590 R.P.M.

Hand wheel Ø : 150 mm~5,91"

Pulley ∅ : 85 mm~3, 35"

With motor speed: 2800 R. P. M.

Needle thread: 3 play Jute

Looper thread: 2 play Jute

Standard installation: non-submerged

81200 AG

Same as 81200 AF, but Single Needle, Three Thread Seam specification and stitch type: 505-EFd-1

81200 AF

DESCRIPTION:

Single Needle, Two Thread, Overedging Sewing Machine, without Edge Trimmer but with Tape Binding Device.

APPLICATION:

For overedging of carpets and rugs. By the upper and lower feed especially suitable for carpets with rubberfoamed back and similar coatings with strong adhesion.

TECHNICAL TERMS:

Seam specification and stitch type: 505-EFd-1

Stitch Range: 2,5 - 6 mm~7/64"-1/4"

t i tite .

Standard Setting of Range: 2, 5 mm~7/64"

Maximum Thickness of Material: 12 mm $\sim 1/2^{\circ}$

Width of seam: 8 mm~5/16"

Feed: Plain Feed with upper Feed

Effective Looper Gauge: 6, 35 mm~1/4"

Teeth cut: 2, 6 mm~0, 102"

Needle Type: 9844 GA 230/090

Available sizes: 230/090, 300/120, 350/140, 400/156 and 430/172

Maximum speed up to: 1800 R.P.M.

Working speed: 940 R. P. M.

Hand wheel \emptyset : 150 mm ~ 5, 91"

Pulley Ø : 100 mm ~ 3, 94"

With motor speed: 1400 R. P. M.

Needle thread: 20/3 - 30/3 Core Spun

Looper thread: 20/3 Wool, Synthetic or Cotton

Width of Tape: 15 mm $\sim 19/32$ "

Standard installation: non-submerged

81200 AG

DESCRIPTION

Single Needle, Two Thread, Overedging Machine without edge Trimmer but with Tape Binding Device.

VERWENDUNG:

Zum Umketteln von Teppichen und Läufern. Abdeckbändchen liegt in der Naht.

TECHNISCHE DATEN:

Nahart und Stichtype: 502-EFd-1 Nahtbreite: 8 mm ≈ 5/16" Stichlängenbereich: 2,5 - 6 mm ≈7/64"-1/4" المراجع والمراجع والمراجع Standardstichlänge: 2,5 mm \$7/64" Größte zu vernähende Stoffstärke: 12 mm # 1/2" Transport: Einfacher Transport Wirksamer Greiferabstand: 6, 35 mm # 1/4" Zahnteilung: 5 mm # 0, 197" Nadeltype: 9844 GA 230/090 Lieferbare Nadelstärken: 230/090, 300/120, 350/140. 400/156 und 430/172 Mögliche Höchstdrehzahl: 1800 U/min. Arbeitsgeschwindigkeit: 940 U/min. Handrad Ø : 150 mm = 5, 91" Keilriemenscheibe Ø : 100 mm # 3,94" Bei Motordrehzahl: 1400 U/min. Nadelfaden: 20/3 - 30/3 Umspinnungsgarn Greiferfaden: 20/3 Wolle, Synthetic oder Bauschgarn . Standardaufstellung: nicht versenkt

81200 Z 2686

BESCHREIBUNG:

Einnadel-Zweifaden-Überwendlich-Nähmaschine mit Obertransport.

VERWENDUNG:

Zum Blindannähen der umgebugten Teppichkanten wie z. B. Bouclé.

TECHNISCHE DATEN:

Nähart und Stichtype: 503-EFc-1 Stichlängenbereich: 6 - 10 mm \$ 1/4"-25/64" Standardstichlänge: 6 mm # 1/4" Nahtbreite: 10 mm \$ 25/64" Transport: Einfacher Transport mit Obertransport Wirksamer Greiferabstand: 5, 56 mm #7/32" Zahnteilung: 5 mm

0, 197" Nadeltype: 9844 G 200/080 Lieferbare Nadelstärken: 170/067, 200/080, 230/090, 250/100 und 300/120 Mögliche Höchstdrehzahl: 2200 U/min. Arbeitsgeschwindigkeit: 1170 U/min. Handrad Ø : 150 mm 5.91" Keilriemenscheibe Ø: 125 mm = 4,92" Bei Motordrehzahl: 1400 U/min. Nähgarn: Leinen oder Baumwollgarn Nadelfaden: 25/3 Leinen Greiferfaden: 20/4 Leinen oder 12/4 Baumwolle Standardaufstellung: nicht versenkt

APPLICATION:

For overedging of Carpets and Rugs. The covering Tape lies in the seam.

TECHNICAL TERMS:

Seam specification and stitch type: 502-EFd-1 Width of Seam: 8 mm# 5/16" Stitch range: 2, 5 - 6 mm \$7/64"-1/4" Standard Setting of Range: 2, 5 mm \$ 7/64" Maximum thickness of material: 12 mm \$1/2" Feed: Plain Feed Effective Looper Gauge: 6,35 mm $\approx 1/4$ " Teeth cut: 5 mm # 0, 197" Needle Type: 9844 GA 230/090 Available sizes: 230/090, 300/120, 350/140, 400/156 and 430/172Maximum speed up to: 1800 R.P.M. Working speed: 940 R. P. M. Hand wheel β : 150 mm \approx 5,91" Pulley Ø: 100 mm & 3,94" With motor speed: 1400 R.P.M. Needle thread: 20/3 - 30/3 Core Spun Looper thread: 20/3 Wool, Synthetic or Cotton Standard installation: non-submerged 81200 Z 2686

DESCRIPTION:

One Needle, Two Thread, Overedging Sewing Machine, with upper Feed.

APPLICATION:

For blind seaming of turned edges of carpets as Bouclé.

TECHNICAL TERMS:

Seam specification and stitch type: 503-EFc-1 Stitch range: 6 - 10 mm z 1/4"-25/64" Standard setting of range: 6 mm $\approx 1/4"$ Width of Seam: 10 mm # 25/64" Feed: Plain Feed with upper Feed Effective Looper Gauge: 5,56 mm \$ 7/32" Teeth cut: 5 mm g 0, 197" Needle type: 9844 G 200/080 Available sizes: 170/067, 200/080, 230/090, 250/100 and 300/120 Maximum speed up to: 2200 R. P. M. Working speed: 1170 R. P. M. Hand wheel β : 150 mm = 5, 91" Pulley Ø : 125 mm #4,92" With motor speed: 1400 R.P.M. Sewing yarn: Linen or cotton Needle thread: 25/3 Linen Looper thread: 20/4 Linen or 12/4 Cotton Standard installation: non-submerged

81200 Z 2717 A

BESCHREIBUNG:

Einnadel-Zweifaden-Überwendlich-Nähmaschine. VERWENDUNG:

Zum Abnähen von Asbest mit Asbestfäden.

TECHNISCHE DATEN:

Nähart und Stichtype: 503-SSa-1

Standardstichlänge: 5 mm = 13/64"

Transport: Einfacher Transport

Wirksamer Greiferabstand: 6, 35 mm # 1/4"

Zahnteilung: 5 mm \$ 0, 197" Nadeltype: 9844 G 250/100

Lieferbare Nadelstärken: 170/067,200/080,230/090, 250/100 und 300/120

Mögliche Höchstdrehzahl: 2200 U/min. Arbeitsgeschwindigkeit: 1170 U/min.

Handrad Ø : 150 mm ≈ 5,91"

Keilriemenscheibe ∮: 125 mm ≈ 4,92"

Bei Motordrehzahl: 1400 U/min. Nadelfaden: 3 fach Asbest mit Messingseele Greiferfaden: 3 fach Asbest mit Messingseele Standardaufstellung: nicht versenkt

81200°CZ 2898

BESCHREIBUNG:

Einnadel-Dreifaden-Überwendlich-Nähmaschine.

VERWENDUNG:

Zum Einfassen von Teppichen und Vorlagen mit einer 12 mm breiten 3 Fadennaht. Naht an der Kante doppelt gebunden. Maschine ausgestattet mit Bandapparat 81203 I für das Einlegen eines 13 mm breiten Bandes in die Naht.

TECHNISCHE DATEN:

Nahart und Stichtype: 505-EFd-1

Nahtbreite: 12 mm ≈ 1/2"

Stichlängenbereich: 1, 5 - 3, 2 mm $\approx 1/16^{n}-1/8^{n}$

Standardstichlänge: 3 mm # 1/8"

Größte zu vernähende Stoffstärke: 11 mm ≈ 7/16" Transport: Einfacher Transport

Wirksamer Greiferabstand: 6, 35 mm # 1/4"

Zahnteilung: 5 mm ¢0, 197"

Nadeltype: 9844 GA 230/090

Lieferbare Nadelstärken: 230/090, 300/120, 350/140, 400/156 und 430/172

Mögliche Höchstdrehzahl: 2000 U/min.

Arbeitsgeschwindigkeit: 940 U/min.

Handrad Ø : 150 mm \$ 5,91"

Keilriemenscheibe Ø: 100 mm ≈ 3,94"

81200 Z 2717 A

DESCRIPTION:

One Needle, Two Thread, Overedging Sewing Machine.

APPLICATION:

For seaming of Asbestes using Asbestes Threads.

TECHNICAL TERMS:

Seam specification and stitch type: 503-SSa-1

Standard setting of range: 5 mm # 13/64" Feed: Plain Feed

Effective Looper Gauge: 6, 35 mm × 1/4"

Teeth cut: 5 mm = 0, 197"

Needle type: 9844 G 250/100.

Available sizes: 170/067,200/080,230/090,

250/100 and 300/120 Maximum speed up to: 2200 R. P. M.

Working speed: 1170 R.P.M.

Hand wheel Ø: 150 mm # 5,91"

Pulley Ø : 125 mm ≈ 4,92"

With motor speed: 1400 R.P.M.

Needle thread: 3 play Asbestes with Brass Core

Looper thread: 3 play Asbestes with Brass Core

Standard installation: non-submerged

81200 CZ 2898

DESCRIPTION:

One Needle, Three Thread, Overedging Sewing Machine.

APPLICATION:

For binding of carpets and rugs by a three thread seam having a width of 12 mm. Seam bound twice at the edge. Machine furnished with binding device 81203 I for inserting of a 13 mm wide tape into the seam.

TECHNICAL TERMS:

Seam specification and stitch type: 505-EFd-1Width of Seam: $12 \text{ mm} \approx 1/2"$ Stitch range: $1, 5 - 3, 2 \text{ mm} \approx 1/16"-1/8"$ Standard setting of range: $3 \text{ mm} \approx 1/8"$ Maximum thickness of material: $11 \text{ mm} \approx 7/16"$ Feed: Plain Feed Effective Looper Gauge: $6, 35 \text{ mm} \approx 1/4"$ Teeth cut: $5 \text{ mm} \approx 0, 197"$ Needle Type: 9844 GA 230/090. Available sizes: 230/090, 300/120, 350/140, 400/156 and 430/172Maximum speed up to: 2000 R. P. M.Working speed: 940 R. P. M.Hand wheel \emptyset : $150 \text{ mm} \approx 5, 91"$. Pulley \emptyset : $100 \text{ mm} \approx 3, 94"$ Bei Motordrehzahl: 1400 U/min. Nadelfaden: 25/3 Leinen Greiferfaden: Wolle Standardaufstellung: nicht versenkt

81200 GZ 3122

BESCHREIBUNG:

Einnadel-Zweifaden-Überwendlich-Nahmaschine. VERWENDUNG:

Zum Einfassen von starken Teppichen und Vorlagen mit Bandeinlage.

TECHNISCHE DATEN:

Nähart und Stichtype: 502-EFd-1 Nahtbreite: 8 mm ≈ 5/16" Stichlängenbereich: 2,5 - 6 mm z 3/32"-1/4" Standardstichlänge: 2,5 mm = 3/32" Bandbreite: 13 - 14 mm = 33/64"-9/16" Transport: Einfacher Transport Wirksamer Greiferabstand: 6, 35 mm $\neq 1/4$ " Zahnteilung: 5 mm # 0, 197" Nadeltype: 9844 G 250/100 Lieferbare Nadelstärken: 170/067, 200/080, 230/090, 250/100 und 300/120 Mögliche Höchstdrehzahl: 2000 U/min. Arbeitsgeschwindigkeit: 940 U/min. Handrad Ø : 150 mm = 5,91" Keilriemenscheibe Ø: 100 mm = 3,94" Bei Motordrehzahl: 1400 U/min. Nähgarn: Leinen oder Baumwollgarn Nadelfaden: 25/3 Leinen Greiferfaden: Wolle Standardaufstellung: nicht versenkt

81200 Z 3126

BESCHREIBUNG:

Einnadel-Zweifaden-Überwendlich-Nähmaschine mit Obertränsport.

VERWENDUNG:

Zum Zusammennähen von Jute-Stoff-u. Pappbahnen.

TECHNISCHE DATEN:

Nahart und Stichtype: 503-SSa-1 Stichlängenbereich: 6 - 10 mm ± 1/4"-25/64" Standardstichlänge: 6 mm ± 1/4" Transport: Einfacher Transport mit Obertransport Zahnteilung: 5 mm ± 0, 197" Nadeltype: 9844 G 200/080 With motor speed: 1400 R. P. M. Needle thread: 25/3 Linen Looper thread: Wool Standard installation: non-submerged

81200 GZ 3122

DESCRIPTION:

One Needle, Two Thread, Overedging Sewing Machine.

S. 1993 (1993)

APPLICATION:

For binding of heavy Carpets and Rugs with tape inserted.

TECHNICAL TERMS:

Seam specification and stitch type: 502-EFd-1 Width of Seam: 12 mm # 5/16" Stitch range: 2,5 - 6 mm = 3/32"-1/4" Standard setting of range: 2,5 mm = 3/32" Width of Tape: 13 - 14 mm = 33/64"-9/16" Feed: Plain Feed Effective Looper Gauge: 6, 35 mm $\approx 1/4"$ Teeth cut: 5 mm # 0, 197" Needle type: 9844 G 250/100 Available sizes: 170/067,200/080,230/090, 250/100 and 300/120 Maximum speed up to: 2000 R. P. M. Working speed: 940 R. P. M. Hand wheel Ø: 150 mm = 5, 91" Pulley Ø : 100 mm # 3,94" With motor speed: 1400 R.P.M. Sewing yarn: Linen or Cotton Needle thread: 25/3 Linen Looper thread: Wool Standard installation; non-submerged

81200 Z 3126

DESCRIPTION:

One Needle, Two Thread, Overedging Sewing Machine with upper Feed.

APPLICATION:

For Uniform and even seaming of jute materials, cloths and cardboard.

TECHNICAL TERMS:

Seam specification and stitch type: 503-SSa-1 Stitch range: 6 - 10 mm ± 1/4"-25/64" Standard setting of range: 6 mm ± 1/4" Feed: Plain Feed with upper Feed Teeth cut: 5 mm ± 0, 197" Needle type: 9844 G 200/080 Lieferbare Nadelstärken: 170/067, 200/080, 230/090, 250/100 und 300/120

Mögliche Höchstdrehzahl: 2000 U/min. Arbeitsgeschwindigkeit: 1170 U/min. Handrad Ø : 150 mm = 5,91" Keilriemenscheibe Ø : 125 mm # 4.92" Bei Motordrehzahl: 1400 U/min. Nadelfaden: 30/4 Leinen oder#12/4 Baumwolle Greiferfaden: 30/4 Leinen oder 12/4 Baumwolle Standardaufstellung: nicht versenkt

81200 EZ 3254

BESCHREIBUNG:

Einnadel-Einfaden-Überwendlich-Nähmaschine.

VERWENDUNG:

Zum Zusammennähen von Polygras-Teppichbahnen, Filzbahnen.

TECHNISCHE DATEN:

Nähart und Stichtype: 501-SSa-I Stichlängenbereich: 10 - 19 mm z 25/64"-3/4" Standardstichlänge: 10 mm # 25/64" Transport: Einfacher Transport Wirksamer Greiferabstand: 6,35 mm g 1/4" Zahnteilung: 2,6 mm ≠ 0,102" Nadeltype: 9844 GA 230/090 Lieferbare Nadelstärken: 230/090, 300/120, 350/140, 400/156 und 430/172 Mögliche Höchstdrehzahl: 1800 U/min.

Arbeitsgeschwindigkeit: 940 U/min. Handrad Ø : 150 mm \$ 5,91" Keilriemenscheibe Ø : 125 mm z 4.92"

Bei Motordrehzahl: 1400 U/min. Nadelfaden: 12/4 Baumwolle oder 20/4 Synthetic Greiferfaden: 12/4 Baumwolle oder 20/4 Synthetic Standardaufstellung: nicht versenkt

Available sizes: 170/067, 200/080, 230/090, 250/100 and 300/120 Maximum speed up to: 2000 R. P. M. Working speed: 1170 R.P.M. Hand wheel Ø : 150 mms 5,91" Pulley Ø : 125 mm ≈ 4,92" With motor speed: 1400 R.P.M. Needle thread: 30/4 Linen or 12/4 Cotton. Looper thread: 30/4 Linen or 12/4 Cotton Standard installation: non-submerged

81200 EZ 3254

DESCRIPTION:

One Needle, One Thread, Overedging Sewing Machine. APPLICATION:

For joining synthetic lawn Carpets, Felts Rugs and other heavy weight materials.

TECHNICAL TERMS:

Seam specification and stitch type: 501-SSa-1 Stitch range: 10 - 19 mm = 25/64"-3/4" Standard setting of range: 10 mm \$ 25/64" Feed: Plain Feed Effective Looper Gauge: 6,35 mm = 1/4" Teeth cut: 2,6 mm 0,102" Needle Type: 9844 GA 230/090 Available sizes: 230/090, 300/120, 350/140, 400/156 and 430/172Maximum speed up to: 1800 R. P. M. Working speed: 940 R. P. M. Hand wheel Ø : 150 mm \$ 5,91" Pulley Ø: 125 mm = 4,92" With motor speed: 1400 R.P.M. Needle thread: 12/4 Cotton or 20/4 Synthetic Looper thread: 12/4 Cotton or 20/4 Synthetic Standard installation: non-submerged



ADJUSTING INSTRUCTIONS

Fig. 1

5 mm

Fig. 2

EINSETZEN DER NADEL

Vor Einstellung der Maschine ist eine neue Nadel mit der langen Rinne nach vorn (zur Näherin) so einzusetzen, daß sie oben in der Nadelstange anstößt. Mutter fest anziehen.

EINSTELLEN DES UNTERGREIFERS

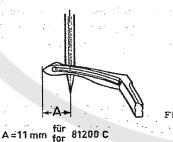
Zur bequemeren Einstellung entferne Drücker fuß, Stichplatte und Transporteur. Setze den Fadengreifer in den Greiferhebel ein. Der Greifer ist so einzustellen, daß der Abstand von Nadelmitte zur Greiferspitze 9,5 mm ø 3/8" beträgt und zwar bei Beginn der Nadelstangenaufwärtsbewegung (Fig. 1). Dieser Abstand lässt sich nach Lösen der Mutter am rechten Schenkel des Greiferhebels durch Verschieben der Kugelschraube im Langloch andern. Bei der Bewegung nach rechts muß der Greifer dicht an der Rückseite der Nadel vorbeigehen, ohne diese zu berühren. Dazu wird der Greiferhebel auf seiner Achse nach Lösen der beiden Schrauben seitlich verschoben.

EINSTELLEN DES OBERGREIFERS (HAKENGREIFERS)

Der Hakengreifer soll dicht hinter dem Fadengreifer vorbeistreifen, ohne diesen zu verdrängen, desgleichen dicht hinter der Nadel. In seiner linken Endstellung muß der Abstand von Nadelmitte bis zum Grund des gäbelförmigen Einschnittes 5 mm = 13/64" betragen (Fig. 2). Diese Einstellung kann durch Verdrehen der Schubstange erreicht werden.

EINSTELLEN DES OBERGREIFERS(FADENFÜHREND)

Erfolgt wie Maschinen mit Hakengreifer. Jedoch die Abstände zwischen Nadel und Greifer sind wie (Fig. 3 und 3 A) zeigt, einzustellen.



A=12mm für 81200 CZ 2898

EINSTELLEN DER NADELSTANGE

Stelle die Nadelstange so hoch ein, daß Unterkante Greifer-und Oberkante Nadelöhr übereinstimmen, wenn die Greiferspitze bei ihrer Bewegung nach links 1 - 1,5 mm = 0,04 - 0,06" über die linke Nadelseite vorsteht. Zur Höheneinstellung der Nadelstange wird die Klemmschraube am Mitnehmer gelöst und nach der Einstellung wieder fest angezogen.

SETTING THE NEEDLE

Before adjusting the machine, insert a new needle into the needle bar as far as possible. The long groove of the needle must be directed to the operator. Tighten the needle clamp nut securely.

ADJUSTING THE LOOPER

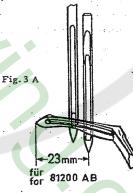
For convenient access, remove the presser foot, throat plate and feed dog. Insert the looper into the looper rocker. Set the looper so that the distance from the centre line of the needle to the point of the looper is 9.5° mm $\approx 3/8^{\circ\circ}$ in the lowest position of needle bar just before moving upwards (Fig. 1). Therefore loosen the nut at right side of looper rocker and replace the ball stud till the specified dimension be obtained. As the looper moves to the right, its point should pass behind the needle as close as possible without contacting it. Adjustment can be made by loosening the fastening screws of looper rocker and replacing the looper rocker axially till this adjustment be obtained.

ADJUSTING THE SPREADER

The spreader should closely pass behind the looper and behind the needle so that its point just brushes, without deflecting them. Set the distance of 5 mm \approx 13/64" between spreader and needle (Fig. 2). If adjustment is necessary, turn the connecting rod, as required to obtain the desired dimension.

ADJUSTING THE UPPER LOOPERS

Will be done like machines with spreader. But the distances between needle and looper are to be adjusted like (Fig. 3 and 3 A) shows.



SETTING THE NEEDLE BAR

Set the needle bar so that the top of the needle eye is even with the underside of the looper, when the looper point in its travel to the left projects 1 - 1,5 mm = 0,04 - 0,06" from the left side of the needle. If adjustment is necessary, loosen the clamping screw in the needle bar connection and move the needle bar up or down as required and retighten screw.

EINSTELLEN DES FADENHOLERS

Der Fadenholer soll den Unterfaden abfangen, ehe der Untergreifer in die Nadelfadenschleife eintritt. Er ist so einzustellen, daß er bei seiner Aufwärtsbewegung 1 mm vom Rücken des Fadengreifers entfernt ist. wenn sich dieser in seiner rechten Endstellung befindet. Zu dieser Einstellung wird die Druckschraube des Fadenholers, die auf dessen Fläche drückt, gelöst. Nach oben ist der Fadenholer so hoch einzustellen, daß er den Transporteur nicht berührt. Zu dieser Einstellung wird die ganze Achse nach Lösen der beiden Schrauben im Greiferhebel gedreht.

TRANSPORTEUR EINSTELLUNG

In Höchststellung des Transporteurträgers muß der Transporteur hinten um eine Zahntiefe aus der Stichplatte herausragen. Eine kleine Regulierschraube hierfür befindet sich unter dem Transporteur im Transporteurträger. Durch Lösen der unteren 2 Schrauben im Transportrahmen kann der Transporteur seitlich zur Stichplatte eingestellt werden.

EINSTELLEN DER STICHLÄNGE

Durch Lösen der Mutter HA 18 A am Verbindungslager des Transporteurrahmens und Verschieben des Bolzens 80696 im Schlitz läßt sich die gewünschte Stichlänge einstellen. Eine Verschiebung nach oben ergibt kürzere, nach unten längere Stiche.

EINSTELLEN DES NADELANSCHLAG

Der am Transporteurträger verstellbar angeordnete Nadelanschlag ist so einzustellen, daß er in seiner vordersten Stellung leicht an der Nadel anliegt, ohne jedoch zu drücken.

Sehr wichtig: Bei Veränderung der Stichlänge muß der Nadelanschlag stets neu eingestellt werden.

DRUCK UND HÖHENEINSTELLUNG DES DRÜCKERFUSSES

Die Drückerfuß-Führungsstangen müssen leicht gleiten. Nach Abnahme des Abschlußblechs an der Stirnseite der Maschine kann der Drück auf den Drückerfuß verändert werden durch Verschieben der Stellringe, auf denen die vorn gabelförmigen Blattfedern aufliegen. Die Feineinstellung erfolgt durch die Knebelschraube am Maschinen-Abschlußdeckel. Nach Einstellung ist die Kontermutter festzuziehen.

Es ist darauf zu achten, daß zwischen dem Drückerfuß in seiner obersten Stellung und der Nadelstangenmutter in ihrer niedersten Stellung ein kleiner Spielraum bleibt, es ist noch auf genügend Spielraum zwischen hochgehendem Obergreifer und angehobenem rechten Drückerfuß zu achten. Die Begrenzung der Hubhöhe erfölgt durch Verschieben des oberen Stellringes der rechten Drückerfußstange. Bei zweiteiligen Drückerfüßen müssen die beiden Drückerfuß-Hälften durch den Lifterhebel gleichzeitig gehoben bzw. gesenkt werden. Der untere Stellring der rechten Drückerfüßstange muß auf der linken Drückerfußstangen-Führung aufliegen.

NADELFADENABZUG

Der Nadelfadenabzug ist richtig eingestellt, wenn der Nadelfaden beim Niedergehen der Nadel um 2 - 3 mm = 5/64 - 1/8" angehoben wird.

SETTING THREAD RETAINER

The thread retainer has to catch the under thread before the lower looper enters into the needle thread loop. It is to be adjusted so that the distance between it and the ridge of the lower looper is 1 mm $3/64^{"}$ when the retainer begins to move upwards and the lower looper is at its farthest right position. The thread retainer has to be adjusted as high as possible without touching the feed dog.

ADJUSTING THE FEED DOG

The height of the feed dog is correct, when at its highest point of travel, the rear teeth project above the throat plate their full depth. This can be accomplished by removing the feed dog holding screw and feed dog, then adjusting the stop screw in feed bar as required to maintain the prescribed setting. To adjust the feed dog within the throat plate, loosen the 2 bottem screws of the feed rocker and after adjusting as required retighten them.

ADJUSTING THE STITCH LENGTH

The length of the stitch can be adjusted by raising or lowering the stud 80696 in the segment slot of the feed rocker 80233. This can be accomplished by loosening nut HA 18 A, lowering stud 80696 will lengthen the stitch and raising the stud will shorten the stitch. When desired stitch length is obtained, retighten nut. SETTING THE NEEDLE GUARD

Set the feed bar needle guard so that it barely contacts the needle at its most forward point of travel, screw secures it in place.

NOTE: Any change in stitch length will necessitate a corresponding change in the feed bar needle guard setting.

SETTING HIGHT OF PRESSER BAR AND PRESSER FOOT PRESSURE

1001 I KESSORE

The presser bars unit move freely. After removing the front cover, the pressure of the presser foot can be altered. This can be accomlished by shifting the collar, where the in the front fork shaped laminated springs are supported. Use the screw at the top cover to obtain the precise adjustment, retighten the lock nut.

Important:

Between the presser foot at its highest point of travel and the needle clamp nut at ist lower point of travel there must be a sufficient clearance, there must be enough play between the rising upper looper and the lifted right part of presser foot. The upper travel limit is adjustable by shifting the upper collar on the right presser bar. In case of 2 pieces presser foot, the 2 parts must be at the same time actuated, raising as well as descending by means of the lifter lever. The lower collar of the right presser bar must support on the left presser bar guide.

NEEDLE THREAD TAKE UP

The setting of the needle thread take-up is correct when the needle thread is raised about 2 - 3 mm = 5/64 - 1/8'' while the needle is descending.

EINNÄHEN DER NÄHMASCHINE

Nähe einige Zeit mit hoher Geschwindigkeit und achte darauf, daß die Maschine auch ohne Nähgut einwandfrei kettelt. Eine einwandfreie Nähtbildung wird mittels der Fadenspannung erreicht. In der Regel ist die Spannung des Nadelfadens etwas größer als die des Greiferfadens. Sollten des Nähgut und die Fadenkette durch die Transporteurzähne beschädigt werden, so können die Zähne mit einem Ölstein leicht abgezogen werden.

INBETRIEBNAHME DER NÄHMASCHINE

Vor Inbetriebnahme einer eingestellten Maschine öffne die Scharnierplatte, die Deckel an der Stirnseite und auf dem oberen Arm des Nähkopfes. Dann öle sämtliche Ölstellen nach Schmierplan. Besonders wichtig sind dabei die Antriebsexzenter für die Greifer und den Transport sowie die Nadelhebel-Antriebslager und die Nadelstangenbüchsen. Fülle den Tropföler und überprüfe am Schauglas, daß jede Minute ein Tropfen fällt. Überzeuge Dich durch Drehen am Handrad, daß die Maschine leicht und ohne Widerstand läuft. Lasse die Maschine mit langsamer Drehzahl etwa 10 Minuten laufen, damit das Öl durch die Dochte zu den Schmierstellen gelangen kann und öle sämtliche Schmierstellen noch einmal. Dann lasse die Maschine mit der höchst zulässigen Drehzahl laufen. Das Einfädeln der Maschine erfolgt nach Einfädeldiagramm.

VERWENDUNG ANDERER NADELSTÄRKEN

Beim Übergang von einer Nadelstärke zu einer anderen muß die seitliche Greiferstellung entsprechend berichtigt werden. In allen Fällen ist die Einstellung des Nadelanschlages am Transporteurträger zu überprüfen.

-

SEWING OF THE SEWING MACHINE

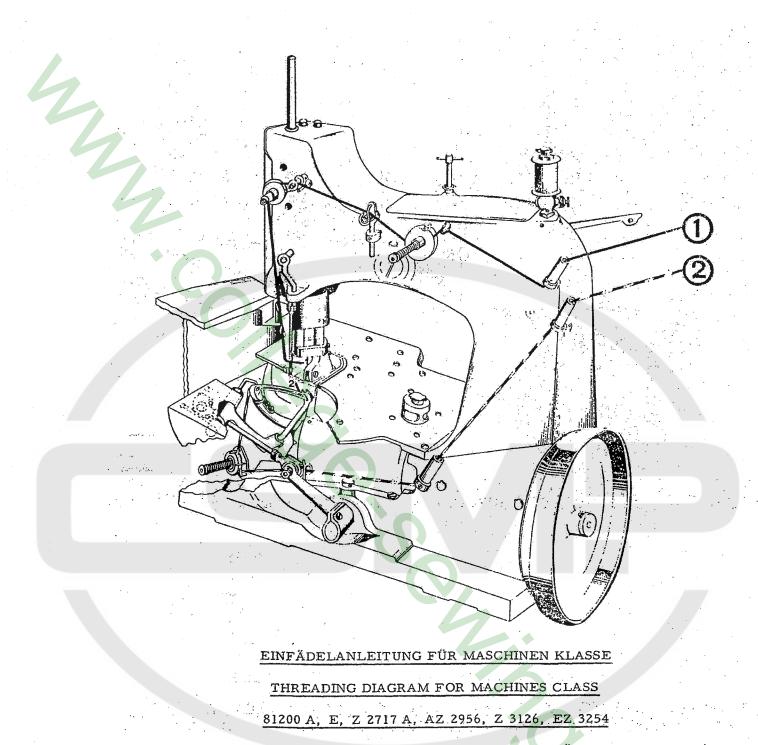
Start operating the machine at high speed and pay attention to an immaculate chaining when sewing on with fabric or without fabric. Regulate thread tension to get proper seams. As a rule, there should be more tension on the needle thread than on the looper thread tension. Should the sewing fabric and the thread chain be damaged (injured) by the teeth of the feed dog, then the teeth can be slightly dulled by applying an oil stone.

STARTING OF THE SEWING MACHINE

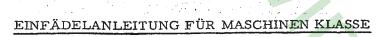
Before starting machine open the hinged front plate and remove the covers on the front and top side. Oil machine according to oiling diagram. Oil carefully all eccentrics on the main shaft. Fill the sight oil glasses. Turn machine by hand and check it for a smooth run. Run machine slowly for about 10 minutes for sucking oil by the wicks. Oil again all oil spots and run machine at full speed. Thread the machine according to the threading diagram.

WHEN USING OTHER NEEDLE SIZES

When using another sizes of needles is necessary, so the looper must be correctly adjusted. In any case, check the adjustment of the looper and the needle guard.



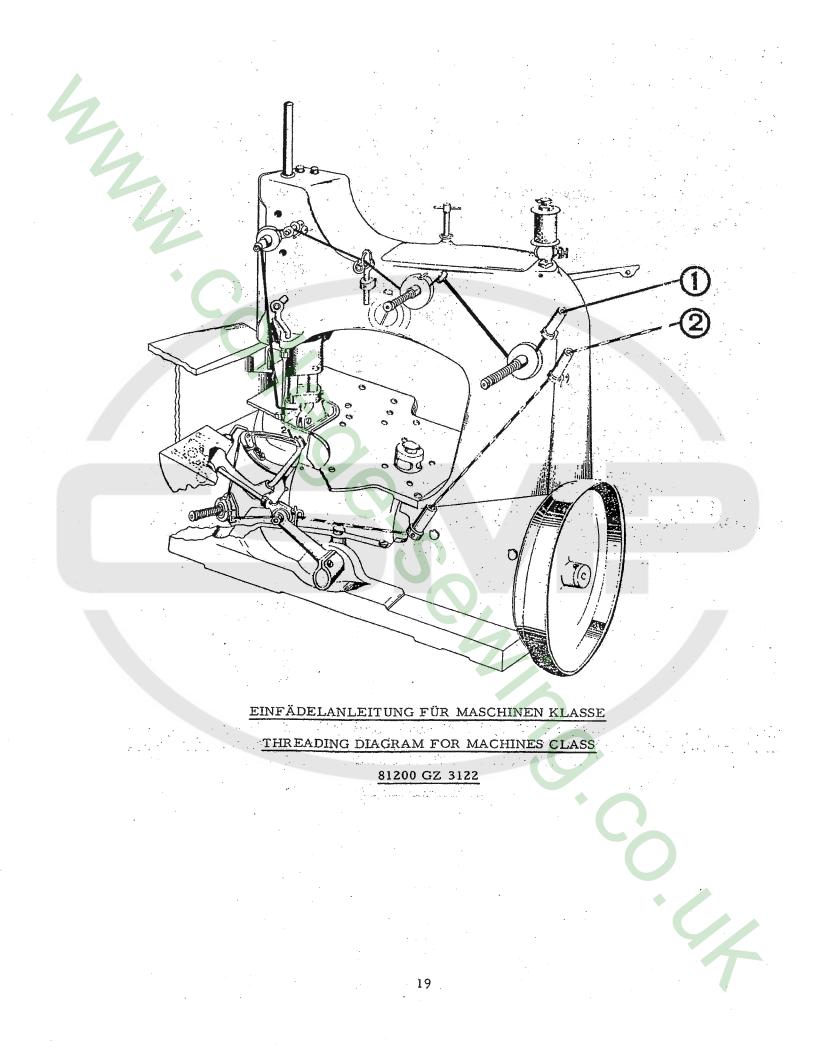
(BEI MASCHINEN KLASSE 81200 E UND EZ 3254 ENTFÄLLT FADEN NR.2) (MACHINES CLASS 81200 E AND EZ 3254 WITHOUT THREAD NR.2)



OM

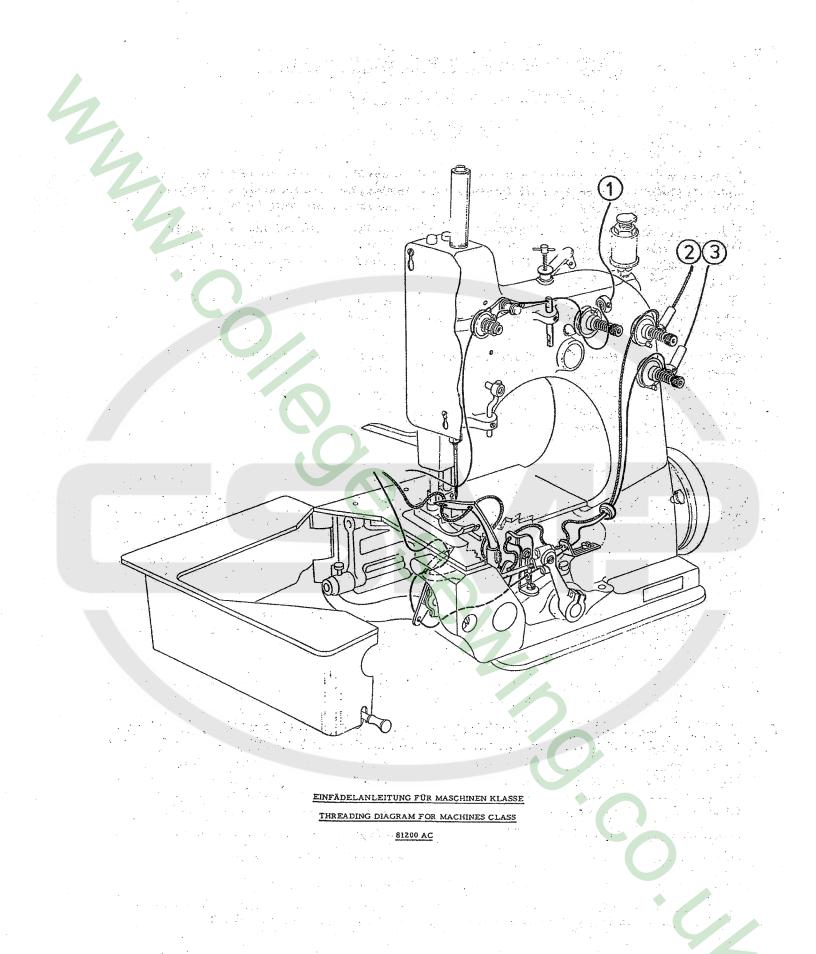
THREADING DIAGRAM FOR MACHINES CLASS

81200 D, Z 2686



7 OM 0 EINFÄDELANLEITUNG FÜR MASCHINEN KLASSE THREADING DIAGRAM FOR MACHINES CLASS

81200 C, J, CZ 2898



EINFÄDELANLEITUNG FÜR MASCHINEN KLASSE

THREADING DIAGRAM FOR MACHINES CLASS

81200 AF, AG

Damit ihre Maschine von Anfang an Ihnen zuverlässig dient, beachten Sie bitte folgende anwendungstechnische Hinweise:

Sie können als Nadelfaden Leinenfaden 25/3fach oder Umspinnungsgarn verwenden (Hersteller und Markenbezeichnung siehe Verzeichnis der Nähgarnlieferanten).

Bei Verwendung von Leinengarn ist der Nadelfaden nach Fig. 1 der Einfädelanleitung einzufädeln.

Bei Verwendung von Umspinnungsgarn muß nach Fig. 2 der Anleitung eingefädelt werden.

Als Kettelgarne können Sie 2-fach Woll-, Wollmisch- und Synthetikgarne, sowie Bauschgarne in den Stärken bis Nm 1,5 verwenden.

Die Stichlänge ist entsprechend der Kettelgarnstärke nach Lösen der Mutter Teil-Nr. HA 18 A (Fig. 3) einzustellen. Verstellen der Schwinge nach unten ergibt größere, Verstellen nach oben kleinere Stichlänge: Der Obertransport ist dann entsprechend an der Schwinge einzustellen. Verstellen nach hinten größerer Stich, nach vorn kleinerer Stich. (Fig. 1 u. 4).

Für Kompaktschaumrücken-Teppiche, die Polypropylene-Grundgewebe haben,empfehlen wir, Stichlänge 4,5 mm einzustellen und Nadeln vom Typ 9844 GA 170/067, zu verwenden.

Die Maschine ist für eine Naht mit Stichlochbindung (Fig. 1) eingestellt. Sollten Sie Kantenbindung wünschen, so können Sie diese Naht durch Herausnehmen des Nadelfadens aus der ersten Nadelfadenspannung (A) erreichen. (Fig. 4). Der Kettelfaden wird dann in diese Spannung (A) eingelegt (Fig. 4). Evtl. ist noch ein ausregulieren notwendig, damit der Nadelfaden sauber an der Kante liegt.

Nähgarnverbrauch pro 1 m Naht:

Nadelfaden ca. 3,75 m

Kettelgarn ca. 13,50 m

Als Abdeckband kann ein gewebtes Band oder ein Schrägband in 15 mm Breite verwendet werden. To assure the reliable operation of your sewing machine from the start, please pay attention to the following hints:

As a Needle Thread you may use Linen Thread 25/3 or Core Span (see specifications and cataloges of suppliers).

In using Linen Thread, the Needle Thread has to be threaded as in Fig. 1.

In using Core Span, the Needle Thread must be threaded as in Fig. 2.

Use 2 Plies of Wool, Blended Wool and Synthetic Yarn also Synthetic-cotton threads up to Nm 1,5 thick.

The choice of the stitch range depends on the thickness of the Chaining Yarn. To obtain a longer stitch, loosen the nut part no. HA 18 A and push the rocker arm link downwards (Fig. 3). Pushing it upwards, results in a shorter stitch. Then tie the nut again. After that, adjust the upper feed (means the rocker link). Backward-longer stitch, forewardshorter stitch. (Fig. 1 and 4).

We recommend for carpets with foam rubber back, 4,5 mm stitch range and needles no. 9844 GA 170/067 thick.

The sewing machine is generally adjusted to produce a "Needle thread drawn into the needle hole" seam (Fig. 1). Should a "Needle thread drawn to the edge" seam be desirable do the following. Take the Needle Thread out of Thread Tension (A). Put the Chaining Thread in Thread Tension (A) (Fig. 4). The Thread Tension may be readjusted till the Needle Thread is properly situated at the edge.

Consumption of Sewing Yarn per 1 meter seam:

Needle Thread about 3, 75 m

Chaining Thread about 13,50 m

As covering tape you may use Woven Tape or Bias Cut Tape, 15 mm broad.

Nadelfaden in Stichloch gebunden. (Stichlochbindung.) Needle Thread drawn into the Needle hole. Nadelfaden (Leinengarn) Needle Thread (Linen Yarn)

1

CONTRACT

Fig. 1

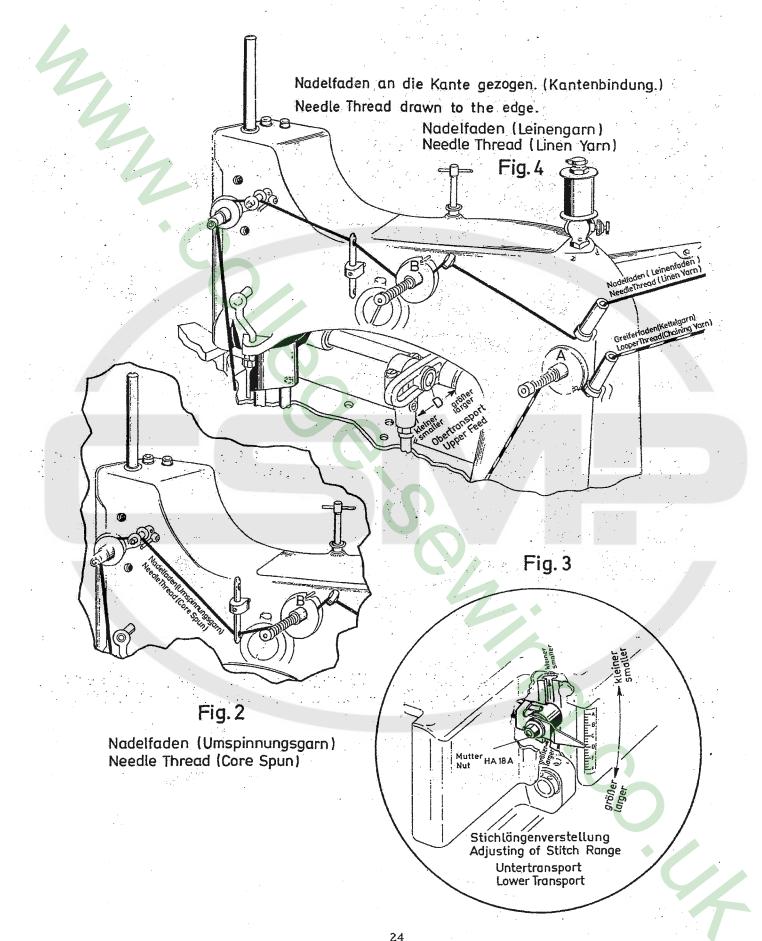
OW

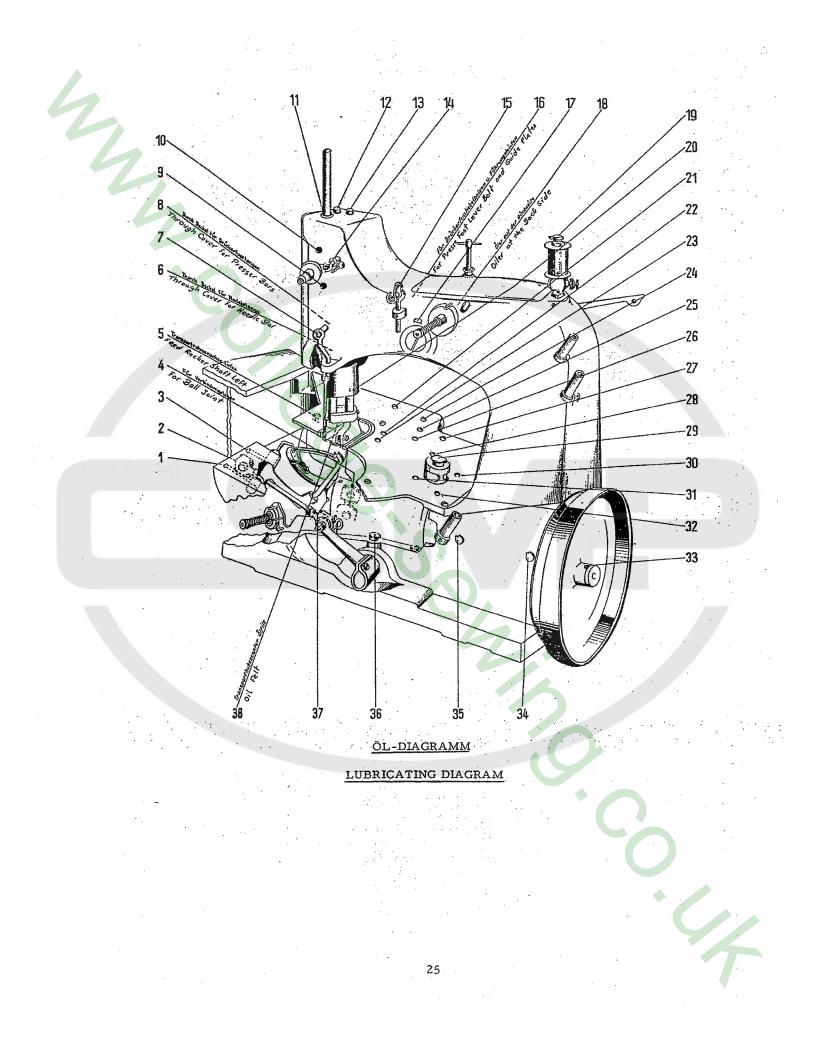
Nadelfaden (Leinenfad Needlefhread (Linen K

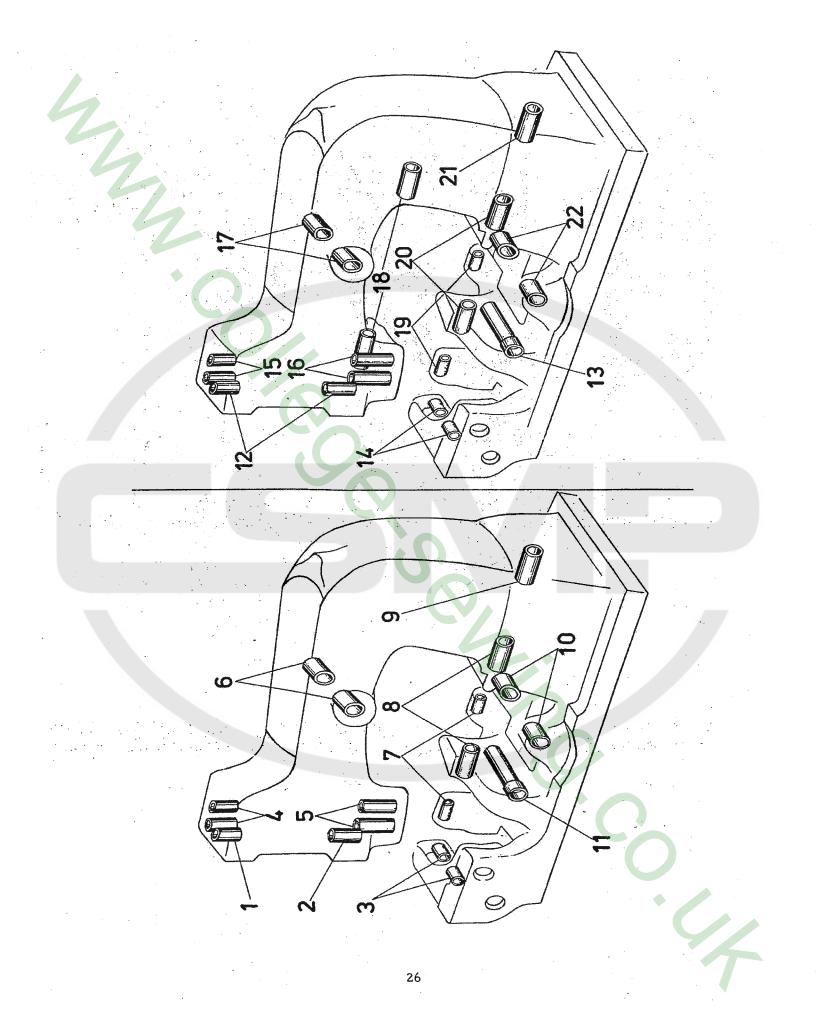
Greiferft

C

Kell







BUCHSEN FÜR ALLE MASCHINEN KLASSE 81200 AUSSER 81200 AC. AF UND 81200 EZ 3254

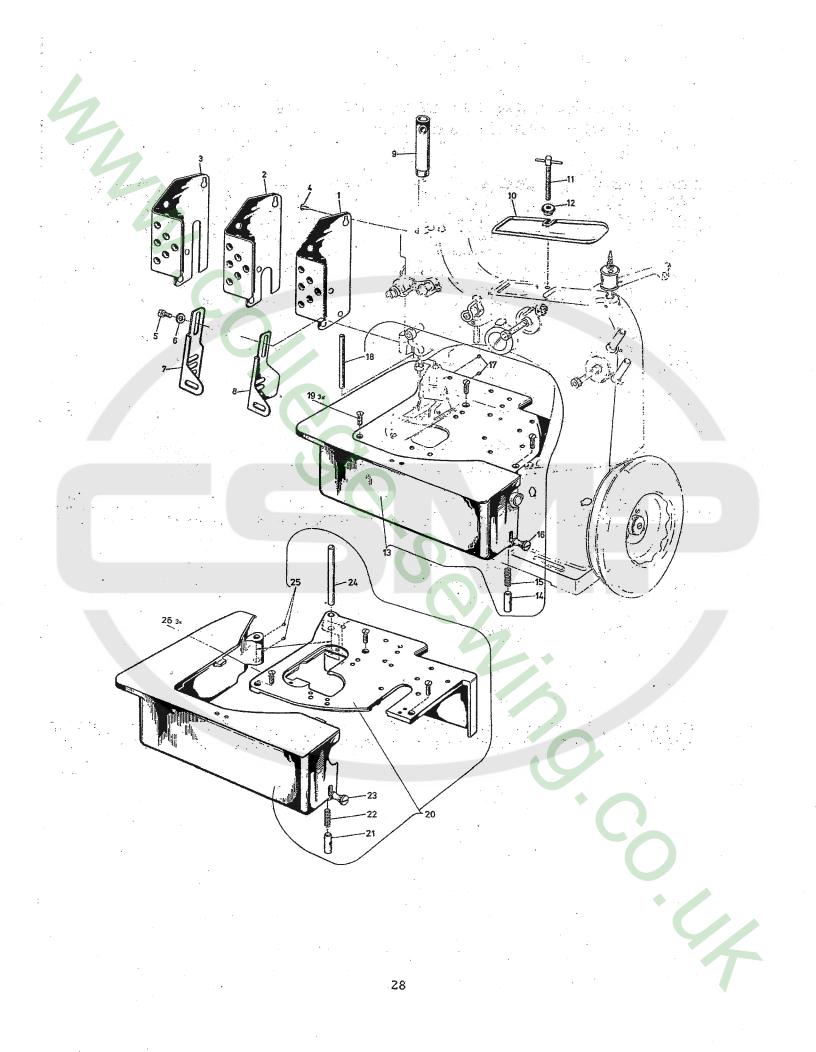
BUSHING FOR ALL MACHINES CLASS 81200 ENCEPT 81200 AC, AF AND 81200 EZ 3254

	• 			· ·		
Pos.N	Ir. Teil Nr.	Beschreibung	+ : 	Description		Anzahl
Ref. N	Io. Part No.					Amt.Req.
1	80273	Buchse für Nadelstange, oben		Bushing for Needle Bar,	upper	1
2	80273 A	Buchse für Nadelstange, unten	•	Bushing for Needle Bar,	lower	1
3	81354	Buchse für Greiferhebelachse	- ⁻ -	Bushing for Looper Lever	Shaft	2
4	80262	Buchse für Drückerfußstange, oben		Bushing for Presser Bar,	upper	- 2
5	80262 A	Buchse för Drückerfußstange, unten		Bushing for Presser Bar,	1	2
6	80246	Buchse für Nadelhebelachse, vorn und hinten		Bushing for Needle Lever front and rear		2
7	G 80292 A	Buchse für Transportwelle		Bushing for Feed Rocker	Shaft	2
8	80694 B	Buchse für Kurbelwelle		Bushing for Main Shaft	A 1	2
9	80694 E	Buchse im Lager 80685 E für Kurbelwelle, rechts		Bushing in Bearing 80685 Main Shaft, right	E for	1.
10	G 81240 C	Buchse für Querwelle	1997) 1997 1997	Bushing for Transverse S	haft	2
11	81261	Buchse für Konusachse		Bushing for Cone Shaft		·

BUCHSEN FÜR MASCHINEN KLASSE 81200 AC, AF UND 81200 EZ 3254

BUSHING FOR MACHINES CLASS 81200 AC, AF AND 81200 EZ 3254

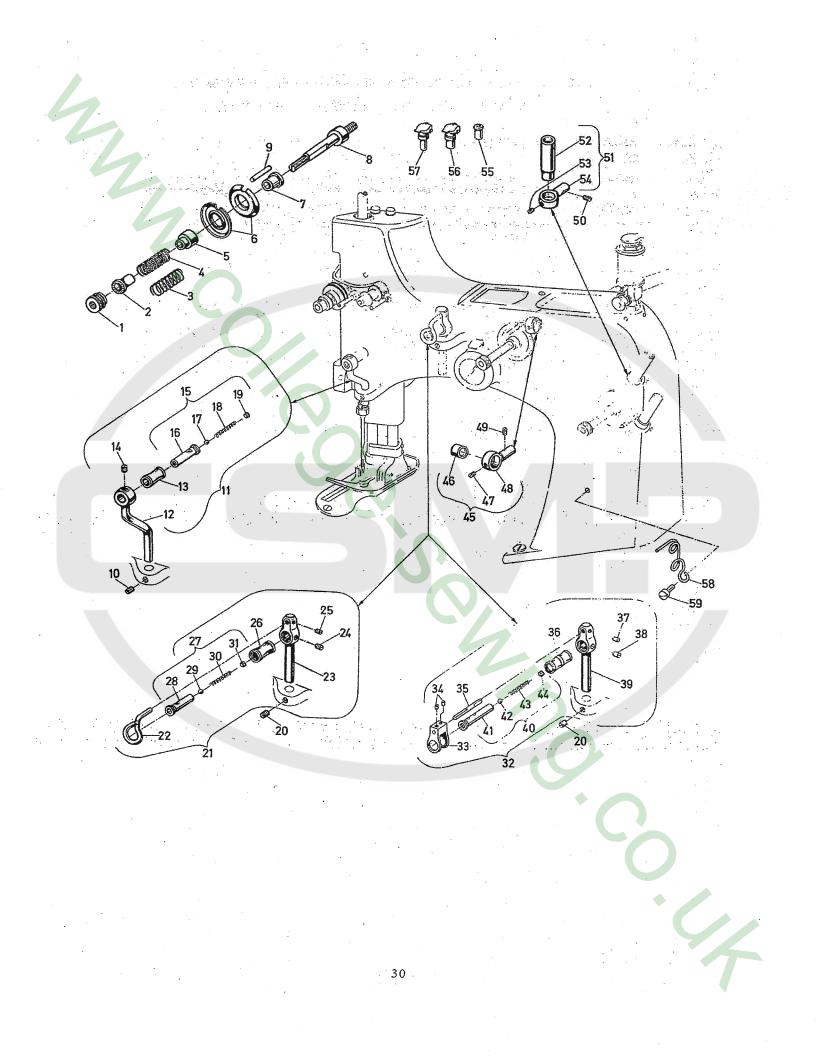
	2019-11-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1			
. •	12	81373 A	Buchse für Nadelstange	
÷		0101011	Ducuse für Nadelstänge	Bushing for Needle Bar
	13	81261	Buchse für Konusachse	Bushing for Cone Shaft
	14	81354	Buchse für Greiferhebelachse	Bushing for Looper Lever Shaft
	15	80262	Buchse für Drückerfußstange, oben	Bushing for Presser Bar, upper
	16	80762 A	Buchse für Drückerfußstange, unten	Bushing for Presser Bar, lower
	17	80246	Buchse für Nadelhebelachse, vorn und hinten	Bushing for Needle Lever Shaft, front and rear
	18 .	80640 A	Buchse für Schwingachse für Obertransport	Bushing for Transverse Shaft for upper Feed
	19	G 80292 A	Büchse für Transportwelle	Bushing for Feed Rocker Shaft
	20	80694 B	Buchse für Kurbelwelle	Bushing for Main Shaft
	21	80694 E	Buchse im Lager 80685 E für Kurbelwelle, rechts	Bushing in Bearing 80685 E for Main Shaft, right
	22	G 81240 C	Buchse für Querwelle	Bushing for Transverse Shaft



STOFFPLATTEN, ÖLER, SCHUTZTEILE UND VERSCHIEDENE ABDECKUNGEN

CLOTH PLATES, OILER, GUARDS AND MISCELLANEOUS COVERS

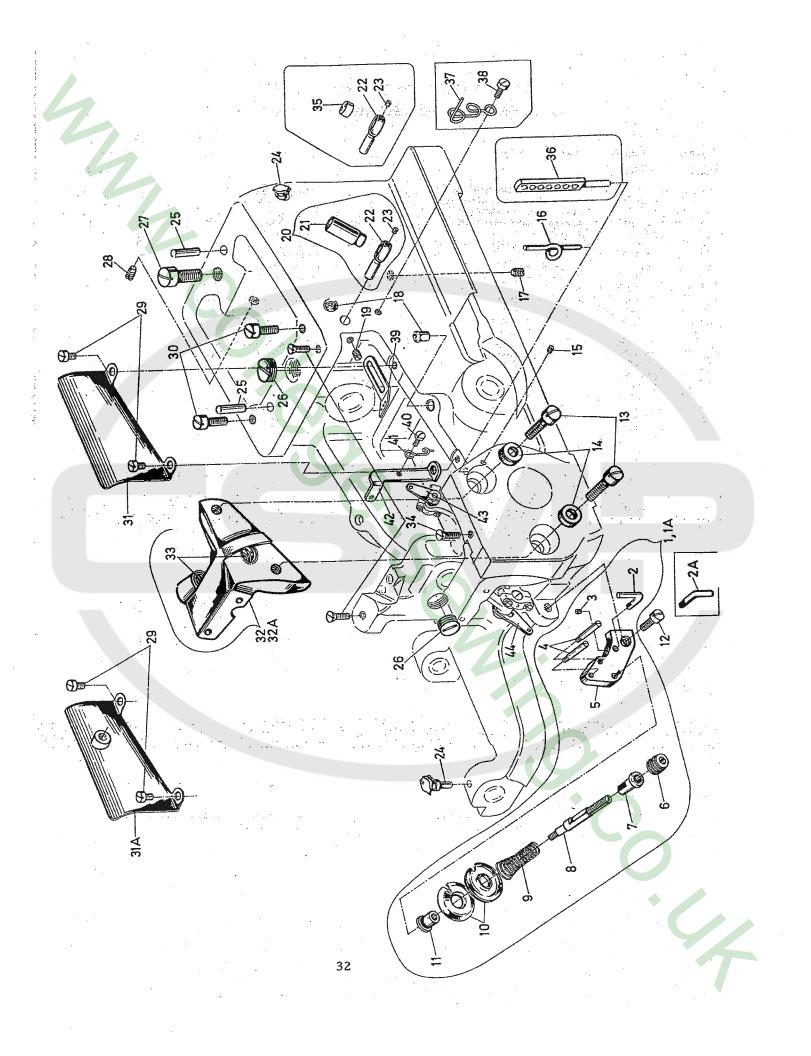
			n An the Align and An	and a second second Register second	
	Pos.Nr.	<u>Teil Nr.</u>	Beschreibung	Description	Anzahl
	Ref. No.	Part No.			Amt. Req.
	Ĭ	80887 A	Abschlußdeckel für 81200 A, C, D, E, J, AG, Z 2717 A, CZ 2898, AZ 2956, GZ 3122	Face Cover for 81200 A, C, D, E, J, AG, Z 2717 A, CZ 2898, AZ 2956, GZ 3122	1
	2	80687 B	Abschlußdeckel für 81200 AB	Face Cover for 81200 AB	1
	3 .	80787 A	Abschlußdeckel für 81200 AC, AF, Z 2686, Z 3126	Face Cover for 81200 AC, AF, Z 2686, Z 3126	1
	4	376	Schraube	Screw	1.
	5	22528	Schräube	Screw	1
1	6	AS 126	Unterlegscheibe	Washer	1
	7	A 9453 A	Fingerschutz für 81200 AC, AF, Z 2686, Z 3126, EZ 3254	Finger Guard for 81200 AC, AF, Z 2686, Z 3126, EZ 3254	1
	8	A 9453	Fingerschutz für 81200 A, C, D, E, J, AB, AG, Z 2717 A, CZ 2898, GZ 3122	Finger Guard for 81200 A, C, D, E, J, AB.AG, Z 2717 A, CZ 2898, GZ 3122	. 1
	9	80673 C	Nadelstangenschutz	Guard for Needle Bar	1
	10	80688	Deckel, oben	Top Cover	1
	11	64 Y	Knebelschraube	Screw for Top Cover	(1
	12	35733 B	Rändelmutter	Knurled Nut	1 B
	13	81201 D	Stoffplatte komplett	Cloth Plate Assembly	i
	14	81239	Bolzen	Guide Screw	1
	15	80438	Feder	Spring	1
	16	80440	Schraube	Screw	1
	17	89	Schraube	Screw	z
	18	80437 A	Achse	Axle	1
	19	22574	Schraube .	Screw	3
	20	81201 DA	Stoffplatte komplett	Cloth Plate Assembly	1
	21	81239	Bolzen	Guide Screw	1
-	22	80438	Feder	Spring	. <u>1</u>
	23	80440	Schraube	Screw	1
	24	80437 A	Achse	Axle	1
	25	89	Schraube	Screw	2
	26	22574	Schraube	Screw	3



VERSCHIEDENE FADENFÜHR UNGEN UND FADENSPANNUNGEN

MISCELLANEOUS THREAD GUIDES AND THREAD TENSION a the second second

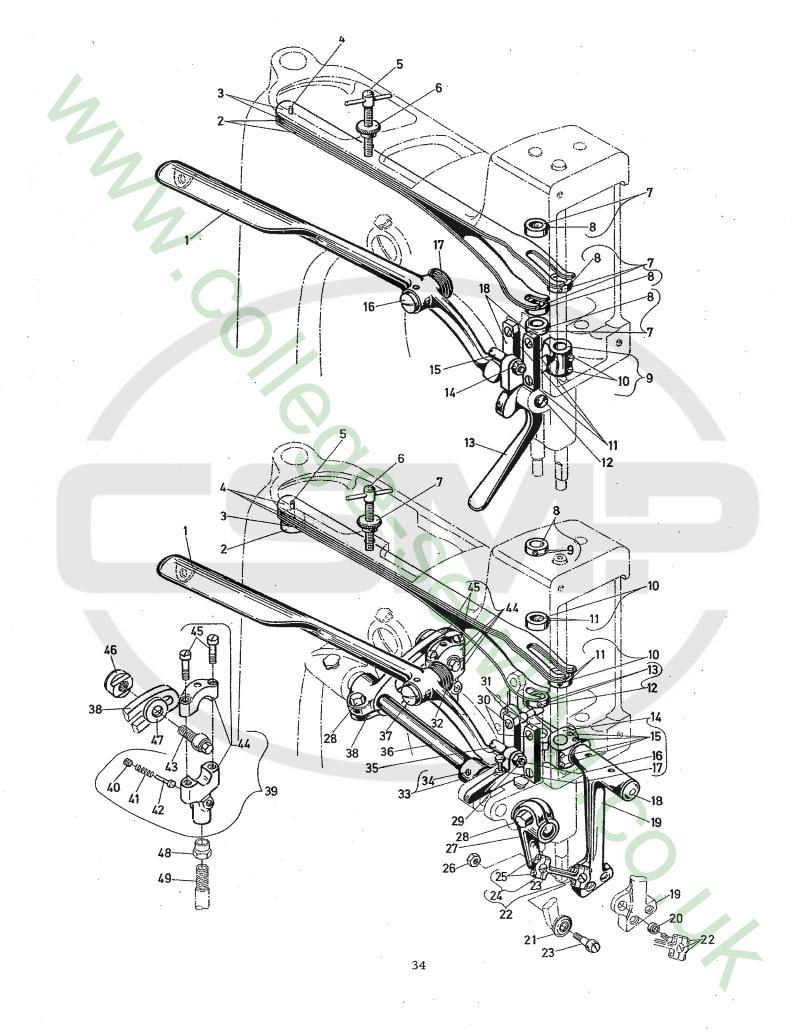
	VERSCHIEDENE FADENFÜHRUNGEN UND FA	DENSPANNUNGEN	
	MISCELLANEOUS THREAD GUIDES AND TH		•
Pos. Nr. Teil Nr.	Beschreibung	Description Anzahl	
Ref. No. Part No.			•
		<u>Amt. Req</u> .	• .
1 108	Fadenspannungsmutter	Tension Regulating Nut 2	
2 107 3 110-2	Fadenspannungs-Federhülse	Tension Spring Ferrule 2	
3 110-2 4 110-4	Fadenspannungs-Feder Fadenspannungs-Feder	Tension Spring 2	
5 HA 1349	Federhülse	Tension Spring 2 Tension Sleeve 2	
6 80676 A	Fadenspannungs-Scheibe	Tension Disc 2	
7 HA 1348	Gleithülse	Tension Post Ferrule 2	
8 HS 106	FadenspSchraube	Tension Post 2	
9 80667 10 95	Fadenführungsstift Schraube	Tension Disc Stop Pin 2	
11 80665 D	Fadengleitrolle kpl.	Screw 1	
12 G 50-267	Rollenhalter	Rolling Thread Guide Assembly 1 Thread Roller Support 1	
13 80668	Fadengleitrolle	Thread Guide Roller	
14 88	Schraube	Screw	
15 HS 53 B 16 81086 G	Rollenachse kpl.	Rolling Thread Guide 1	
17 12964 C	Rollenachse Stahlkugel	Rolling Thread Guide Axle 1	· * · · ·
18 HA 1286 B	Feder	Spring Ball 1	
19 22560	Schraube	Spring 1 Screw 1	
20 95	Schraube	Screw	
21 80250 22 80250 D	Fadengleitrolle kpl.	Rolling Thread Guide Assembly 1	11
22 80250 B 23 80250 A	Fadenführungshaken Halter	Rolling Thread Guide Wire 1	i e
24 88	Schraube	Holder I Screw 1	
25 22743	Schraube	Screw 1	
26 80668	Fadengleitrolle	Thread Guide Rolle	
27 HS 52 B	Rollenachse kpl.	Rolling Thread Guide Axle Assembly 1	
28 81086 C 29 12964 C	Rollenachse	Rolling Thread Guide Axle 1	
30 HA 1286 B	Stahlkugel Feder	Spring Ball	
31 22560	Schraube	Spring 1 Screw	
32 80250 C	Fadengleitrolle kpl. für 81200 AB	Rolling Thread Guide Assembly for 81200 AB 1	.•
33 81283 34 22743	Fadenführungsgabel	Thread Guide Fork	•
34 22743 35 80250 D	Schraube Fadenführungsstift	Screw 2	
36 80668 A	Fadengleitrolle	Thread Guide Pin	
37 22743	Schraube	Thread Guide Roller 1 Screw 1	
38 88	Schraube	Screw	·
39 80250 A	Rollenhalter	Rolling Thread Guide Holder	
40 81086 41 81086 A	Rollenachse kpl. Rollenachse	Rolling Thread Guide Axle Assembly 1	
42 12964 C	Stahlkugel	Rolling Thread Guide Axle 1	
43 HA 1286 B	Feder	Spring Ball 1 Spring 1	
44 22560	Schraube	Screw	
45 AS 137 A	Halter mit Fadenöse kpl.	Thread Eyelet with Support Assembly 2	
46 HA 103 B 47 28 C	Fadenöse	Thread Eyelet 1	
48 AS 137	Schraube Halter	Screw 1	
	Schraube	Support 1 Screw 1	
	Schraube	Screw 1	
	Fadengleithülse kpl.	Thread Sleeve Assembly 2	
52 81256	Gleithülse	Thread Sleeve	2
53 28 C 54 AS 137	Schraube	Screw	
	Halter Kugelöler	Support 1	
	Kappenöler	Spring Valve Oiler 2 Oil Cup	
671 0.0100 1	Kappenöler	Oil Cup 1 Oil Cup 3	
58 81267	Fadenführung für Masch. Kl. 81200 C. J.	Thread Guide for Mach. Styles 81200 C. J. 1	
	AB, AF, AG und CZ 2898	AB, AF, AG and CZ 2898	•
59 93 A	Schraube	Screw 1	



FADENSPANNUNGEN, FADENFÜHRUNGEN, BEFESTIGUNGSSCHRAUBEN UND STIFTE

THREAD TENSION, THREAD GUIDES, FASTENING SCREWS AND PINS

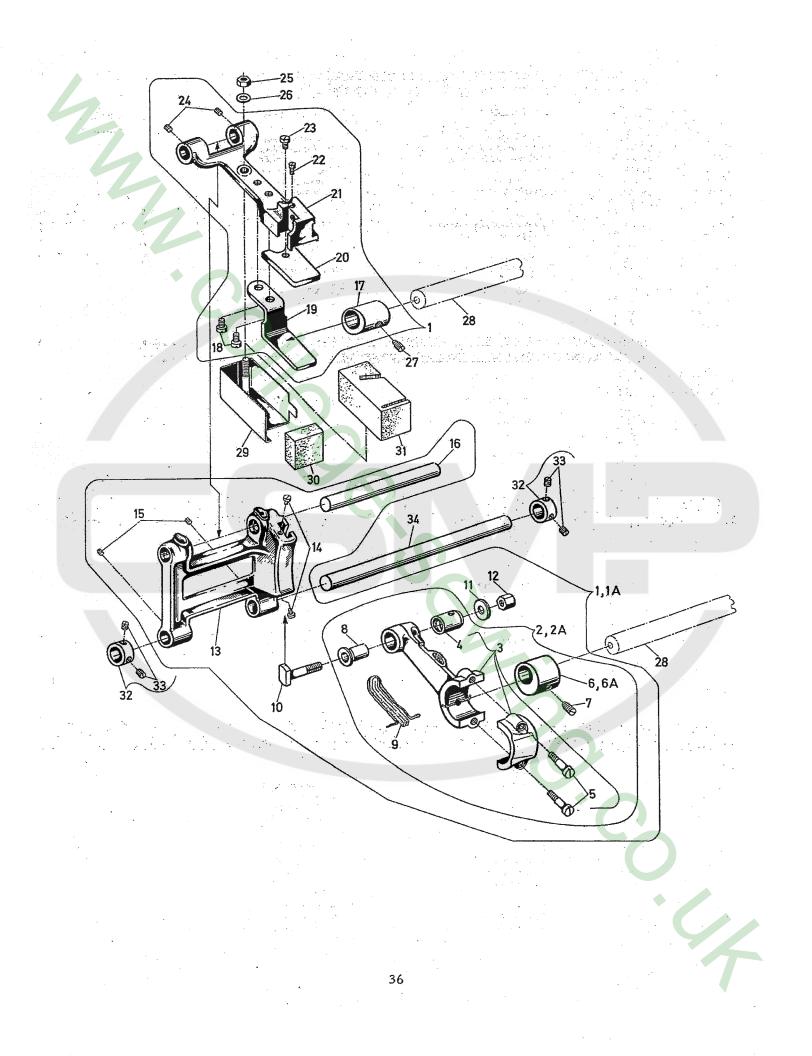
		<u>F</u> 1	ADENSPANNUNGEN, FADENFÜHRUNGEN, BEFES	TIGUNGSSCHRAUBEN UND STIFTE	
4			THREAD TENSION, THREAD GUIDES, FAS		
	Pos.Nr. Ref. No.	Teil Nr. Part No.	Beschreibung	Description	<u>Anzahl</u>
	1	81250 G	Fadenspannung kpl. für Greiferfaden für <u>alle</u> Maschinen <u>außer</u> 81200 AC,	Thread Tension Assembly for Looper Thread for <u>all</u> Styles <u>except</u> 81200 AC,	Amt. Req.
	1.A	81250 H	AF, AG, EZ 3254 Fadenspannung kpl. für Greiferfaden für 81200 AC, AF, AG	AF, AG, EZ 3254 Thread Tension Assembly for Looper Threa for 81200 AC, AF, AG	d 1
	2 2 A	81253 81253 A	Fadenhaken für 81250 G	Thread Hook for 81250 G	1
	3	28 C	Fadenhaken für 81250 H Schraube	Thread Hook for 81250 H	1
	4	HS 100 D	Stiftschraube	Screw Pin Screw	1. 2
	5	81250 E	Halter	Bracket	1
	6 7	108 107	Fadenspannungs-Mutter	Tension Regulating Nut	i
	8	81292	Fadenspannungs-Federhülse Fadenspannungs-Schraube	Tension Spring Ferrule	1.
	9	1349 A-5	Fadenspannungs-Feder	Tension Post Tension Spring	1
	10	80676 A	Fadenspannungs-Scheibe	Tension Disc	2
	11 12	80669 22517	Fadengleithülse	Tension Post Ferrule	1
	13	318	Schraube Schraube	Screw	1
	14	81257	Scheibe	Screw Washer	2
	15	88	Schraube	Screw	2
	16 17	81252	Fadenöse	Thread Eyelet	î
	18	HA 95 80689 C	Schraube Kugelöler	Screw	ĩ
	19	95	Schraube	Ball Valve Oiler Screw	2
	20	81256 A	Fadengleithülse kpl. für alle Maschinen	Thread Sleeve Assembly for all Styles	1
	21	0125/	außer 81200 E und EZ 3254	except 81200 E and EZ 3254	1
	21 22	81256 AS 137	Gleithülse Halter	Thread Sleeve	1
	23	28 C	Schraube	Support Screw	1
	24	80689 A	Kappenöler	Oil Cup	1 2
	25	80699 A	Paßstift	Fixing Pin	2
	26 27	22539 99256	Verschlußschraube Schraube	Plug Screw	2
	28	HA 81	Schraube	Screw	1
	29	94	Schraube	Screw Screw	1 2
	30	22814 B	Schraube	Screw	2
	31	81284	Schutzblech für Greiferantrieb für 81200 A, D,	Shield for Looper Drive for 81200 A, D, E,	1
	31 A	81284 A	E, AB, AC, Z 2686, Z 2717 A, GZ 3122, Z 3126 Schutzblech für Greiferantrieb für 81200 C,	AB, AC, Z 2686, Z 2717 A, GZ 3122, Z 3126	
	i.		J, AF, AG, CZ 2898, EZ 3254	Shield for Looper Drive for 81200 C, J, AF, AG, CZ 2898, EZ 3254	1.
	32	81255	Greiferachslager kpl. für 81200 A,	Looper Shaft Bearing Assembly for 81200 A,	1
-	32 A	81255 A	AB, AC, AF, AG, Z 2717 A, AZ 2956	AB, AC, AF, AG, Z 2717 A, AZ 2956	
	5211 3	01255 7	Greiferachslager kpl. für 81200 C, D, E, J, Z 2686, CZ 2898, GZ 3122, Z 3126,	Looper Shaft Bearing Assembly for 81200 C, I	D, 1
		أهم فالمستغانات شاه	EZ 3254	E, J, Z 2686, CZ 2898, GZ 3122, Z 3126, EZ 3254	
	33	81354	Buchse	Bushing	2
	34 35	22574	Schraube	Screw	· 3
		81254	Fadenöse für Maschinenklasse 81200 C, J. AC und CZ 2898	Thread Eyelet for Machine Styles 81200 C,	1
	36	81287 A	Fadenführung für Masch, Klasse 81200 C,	J, AC and CZ 2898 Thread Guide for Machine Stulos 21200 C	
	**		J, AB und CZ 2898	Thread Guide for Machine Styles 81200 C, J, AB and CZ 2898	1
	37	81267	Fadenführung im Gehäuseunterteil nur	Thread Guide in Bed Lower Part only	I
	38	′ 93 A	für 81200 AB Schraube	for 81200 AB	
		,		Screw	1
			Folgende Teile sind nur für die Maschinen 81200 C, AC und CZ 2898	The following part are only for the machines	
	39	25071 4		81200 C, AC and CZ 2898	
	40	35871 A 98 A	Fadenführung Schraube	Thread Guide	1
	41	52 A	Fadenführung	Screw Thread Eyelet	1
	42	81266 KA	Greiferfadenführung	Looper Thread Eyelet	1
	43	81266 KB	Fadenabzug	Thread Take-up	ì
	44	81266 K	Fadenabzug	Thread Take-up	1
		, ,			
	•				
			2.2		
			33		



TEILE FÜR DRÜCKERFUSSLIFTER FÜR ALLE 81200 AUSSER 81200 AF, 81200 Z 2686 UND 81200 Z 3126

		TEILE FÜR DRÜCKERFUSSLIFTER FÜR ALLE 81200 AUSSER 81200 AF, 81200 Z 2686 UND 81200 Z 3126		
		PARTS FOR PRESSER FOOT LIFTER FOR ALL 81200 EXCEPT 81200 AF, 81200 Z 2686 AND 81200 Z 3126		
				1 01200 MP, 01200 Z 2000 AND 01200 Z 3126
	Pos.Nr.	Teil Nr.	Beschreibung	Description Anzahl
	Ref. No.	Part No.		Amt. Req.
	1	80648	Drückerfußhebel	Presser Foot Lifter Lever
	Z	80664	Drückerfußfeder, unten	Presser Foot Spring, lower 2
	3	80663	Drückerfußfeder, oben	Presser Foot Spring, upper 2
	4	80667 64 Y	Stift Criffe-1	Pin
	6	35733 B	Griffschraube Rändelmutter	Screw 1
	7 .	80666	Stellring	Lock Nut
	8	98	Schraube	Collar 4 Screw 2
	9 .	80632	Führung für Drückerfußstange	Guide for Presser Bar 1
	10	. 95	Schraube	Screw 2
	11 .	. 94	Schraube	Screw 2
	*12	11639 H	Bolzenschraube	Screw
	*13	80267	Drückerfußhandhebel	Presser Foot Lifter Hand Lever 1
	14	258	Mutter	Nut
	15 16	22870	Bolzenschraube	Screw 1
	16	420 80649	Schraube	Screw 1
	18	80631	Feder	Spring 1
	10		Führungsplättchen	Guide Plate 2
		TEILE FÜR I	DRÜCKERFUSSLIFTER UND OBERTRANSPORT F	UR 81200 AF, 81200 Z 2686 UND 81200 Z 3126
		PARTS FOR	PRESSER FOOT LIFTER AND UPPER FEED FO	B 81200 AF 81200 7 2686 AND 81200 7 2126
	Pos.Nr.	Teil Nr.	Beschreibung	
			Desenterbung	Description Anzahl
	Ref. No.	Part No.		Amt. Reg.
	1 2	80648 80766	Drückerfußhebel	Presser Foot Lifter Lever
	3	80664 A	Federunterlage	Spring Washer 1
	4	80663	Drückerfußfeder, unten Drückerfußfeder, oben	Presser Foot Spring, lower 1
	5	80767 A	GewStift	Presser Foot Spring, upper 3
	6	80764	Griffschraube	Screw 1
	7 .	35733 B	Rändelmutter	Screw 1 Lock Nut
	8	482 C	Stellring	Caller
	9	22894 C	GewStift	-
	. 10	80666	Stellring	
	11	98	GewStift	
• •	12	80666 D	Stellring	Collar 1
	13	98.	Schraube	Screw
	14	80732	Führungslager	Presser Bar Guide
	. 15	95	Schraube	Screw 4
	16 17	22707 907	Schraube	Screw
	18	80735	Mutter Bolson zwe W	Nut 1
	19	80734	Bolzen zum Transporteurhebel	Lever Stud
	20	21212	Obertransporteurhebel Unterlegring	Upper Feed Lever
	21	HS 36 K	Unterlegscheibe	Ring 1
	22	80755	Doppelgelenk kpl.	Washer 1
	23	36 E	Kugelschraube	Connecting Link Assembly 1 Ball Screw 1
	24	2145	Doppellager	Ball Screw 1 Bearing 1
	25	97 A	Schraube	Screw 2
	26	18	Mutter	Nut 2
	27	80791	Antriebshebel	Drive Lever
		BP 108	Schraube	Screw 2
	29 30	258	Mutter	Nut
	30	94 80631	Schraube	Screw 4
	32	80649	Führungsplättchen	Guide Plate 2
÷.,	33	51147	Feder Stellring	Spring
	34	95	Schraube	Collar
	35	22870	Bolzenschraube	Screw 2
	36	80740	Schwingachse	Screw 1
	37	420	Schraube	Oscillating Axis 1 Screw
	38	80790	Kulissenhebel	Rocker Lever
		29139	Verbindungslager kpl.	Connection Bearing Assembly 1
	40	22586 A	Schraube	Screw
	41	1230 B	Feder	Spring
	42	1230 D	Stift	Pin 1
	43	21710	Kugelschraube	Ball Screw
	44	1230 A	Lagerschale	Eccentric Bearing
	45	22587	Schraube	Screw 2
	46 47	21711	Mutter	Nut
	48	21712 15430 C	Scheibe	Washer 1
	40	15430 C 80730	Mutter, links Gew.	Nut, left Thread
		20130	Verbindungsrohr	Needle Lever Connecting Rod
	× =	the second second	ale anna la ann	

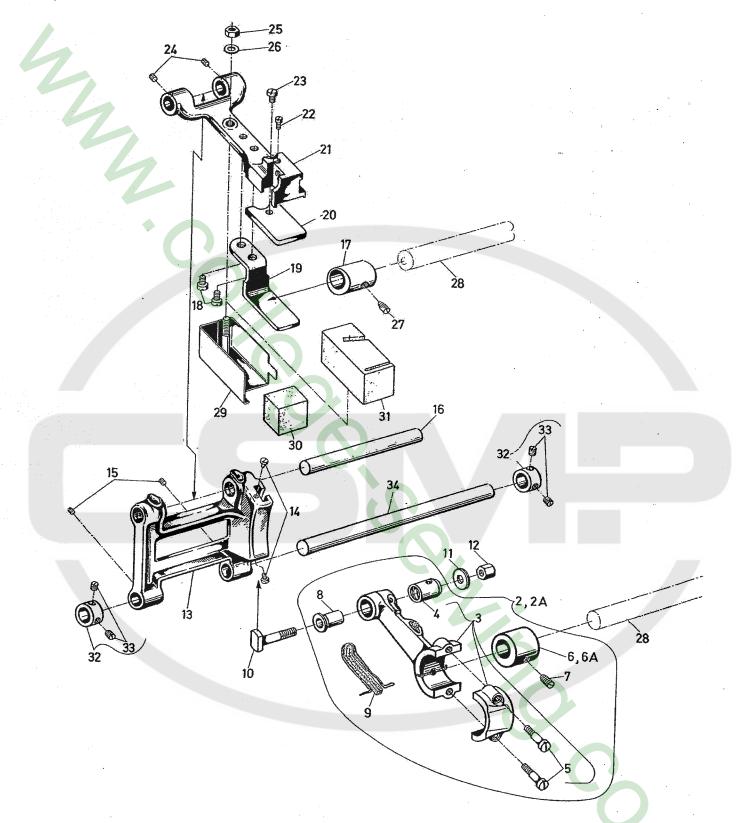
* Extra send and charge item.



TRANSPORTHUB UND TRANSPORTANTRIEBSTEILE

FEED LIFT AND FEED DRIVING PARTS

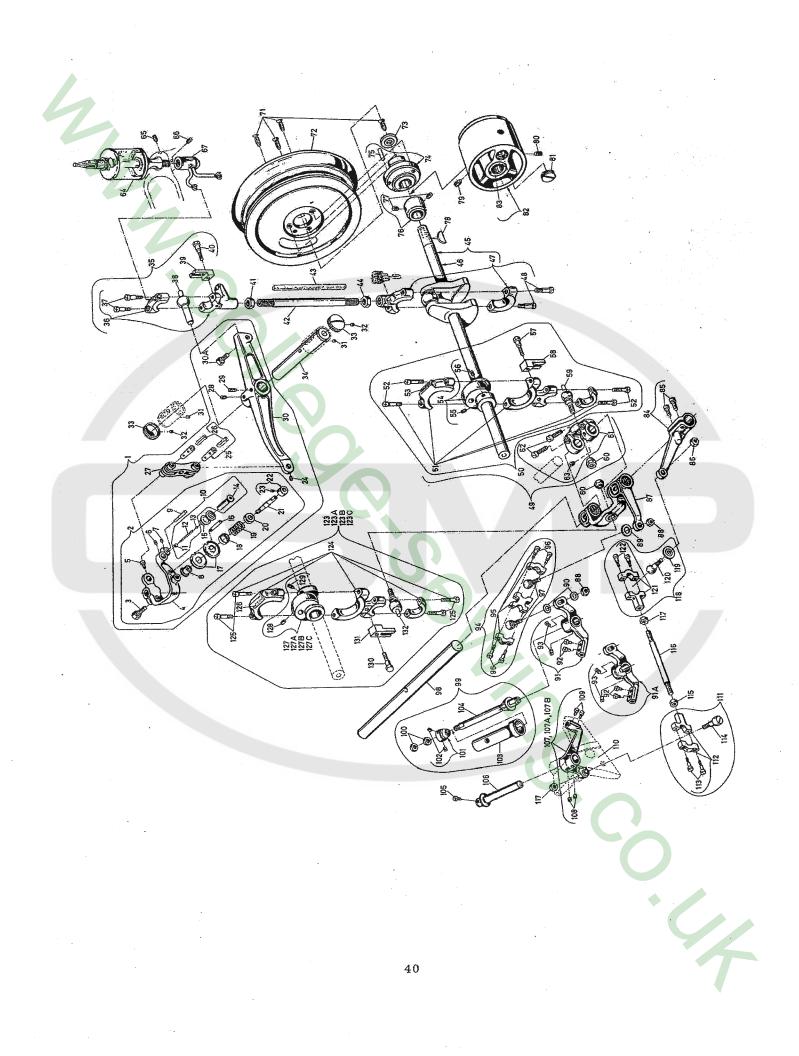
Pos. Nr.	Teil Nr.	Beschreibung	Description	Anzahl
Ref. No.	Part No.		·	Amt.Req.
				minuted.
1	29479 S	Transport kpl. für Klassen 81200 A, D, J, AB, Z 2717 A und AZ 2956	Feed Assembly for Styles 81200 A, D, J, AB, Z 2717 A and AZ 2956	1
1 A	G 29479 SA	Transport kpl. für Klassen 81200 C,	Feed Assembly for Styles 81200 C,	1
2	29099 V	AF, AG, CZ 2898 und GZ 3122	AF, AG, CZ 2898 and GZ 3122	
4	27077 V	Transportweg-Exzenter kpl. für Transport kpl. 29479 S	Feed Drive Eccentric Assembly	1
2 A	G 29099 L	Transportweg-Exzenter kpl.	for Feed Assembly 29479 S	
	C 2/0// E	für Transport kpl. G 29479 SA	Feed Drive Eccentric Assembly	1
3	80651 A	Doppellager	for Feed Assembly G 29479 SA	
4	80651 B	Buchse	Feed Rocker Eccentric Connection	n 1
5	22587		Bushing	.1
-6		Schraube	Screw	2
	HS 15 A	Transportexzenter	Feed Rocker Eccentric	1
6 A	HS 15 E	Transportexzenter	Feed Rocker Eccentric	1
7	81	Schraube	Screw	1
8	80654	Buchse	Bushing	1
9	999-169	Filz	Felt	1
10	80696	Bolzen für Stichregulierung	Stitch Regulating Stud	1
11	HA 20 A	Scheibe	Washer	î
12	HA 18 A	Mutter	Nut	î
13	80233	Transportrahmen	Feed Rocker	Î
14	T 26	Schraube	Screw	ź
15	88	Schraube	Screw	2
16	11	Achse für Transporteurträger	Feed Bar Shaft	ĩ
17	HA 43 X	Transporthubezzenter	Feed Lift Eccentric	1
18	93 A	Schraube	Screw	2
19	HA 10	Exzenterführung	Guide for Eccentric	2
20	HA 23	Auflageplatte für Transporteurträger	Base for Feed Bar	1
21	80234 B A	Transporteurträger	Feed Bar	1
22	97 X	Schraube	Screw	1
23	93 A	Schraube	Screw	1
24	88	Schraube	Screw	-
25	18	Mutter	Nut	2
26	20	Scheibe	Washer	1
27	96	Schraube	Screw	1 N
28	81222	Hauptwelle	Crankshaft	1
29	AS 70 A	Ölfilzhalter am Transporteurträger	Holder for Felt	1
30	80680 C	Ölfilz	Oil Felt	1
31.	HS 70 A	Ölfilz	Oil Felt	1
32	80666	Stellring	Collar	1
33	98	Schraube	Collar	2
34	8 A	Achse für Transportrahmen		2
			Feed Bar Shaft	1



TRANSPORTHUB UND TRANSPORTANTRIEBSTEILE

FEED LIFT AND FEED DRIVING PARTS

	Pos. Nr.	Teil Nr.	Beschreibung	Description	Anzahl
	Ref. No.	Part No.			Amt.Req.
	2	G 29099 H	Transportweg-Exzenter kpl. für	Feed Drive Eccentric Assembly for	1
		- Sataria - ar	Klassen 81200 E und EZ 3254	Styles 81200 E and EZ 3254	
	2 A	29099 S	Transportweg-Exzenter kpl. für	Feed Drive Eccentric Assembly for	1
			Klassen 81200 Z 2686 und Z 3126	Styles 81200 Z 2686 and Z 3126	
	3	80651 A	Doppellager	Feed Rocker Eccentric Connection	1
	4	80651 B	Buchse	Bushing	1
	5	22587	Schraube	Screw	1
	6	81295	Transportexzenter für G 29099 H	Feed Rocker Eccentric for G 29099	H 1
	6 A	80695 A	Transportexzenter für 29099 S	Feed Rocker Eccentric for 29099 S	1
	7	81	Schraube	Screw	1
	8	80654	Buchse	Bushing	ï
	9	999-169	Filz	Felt	1
	10	80696	Bolzen für Stichregulierung	Stitch Regulating Stud	1
	11	HA 20 A	Scheibe	Washer	1
	12	HA 18 A	Mutter	Nut	ĩ
	13	80233	Transportrahmen	Feed Rocker	ĩ
	14	T 26	Schraube	Screw	2
	15	.88	Schraube	Screw	2
	16	11	Achse für Transporteurträger	Feed Bar Shaft	ī
	17	HA 43 X	Transporthubexzenter	Feed Lift Eccentric	1
	18	93 A	Schraube	Screw	2
	19	HA 10	Exzenterführung	Guide for Eccentric	1
	20	HA 23	Auflageplatte für Transporteurträger	Base for Feed Bar	
/	21	80234 BA	Transporteurträger	Feed Bar	1
	22	97 X	Schraube	Screw	Ŷ
	23	93 A	Schraube	Screw	
	24	88	Schraube	Screw	2
	25	18	Mutter	Nut	7
	26	20	Scheibe	Washer	ĩ
	27	96	Schraube	Screw	î
	28	81222	Hauptwelle	Crankshaft	. à
	29	AS 70 A	Ölfilzhalter am Transporteurträger	Holder for Felt	ĩ
	30	80680 C	Ölfilz	Oil Felt	
	31	HS 70 A	Ölfilz	Oil Felt	
	32	80666	Stellring	Collar	2
	33	98	Schraube	Screw	2
	34	8 A	Achse für Transportrahmen	Feed Bar Shaft	3
					•

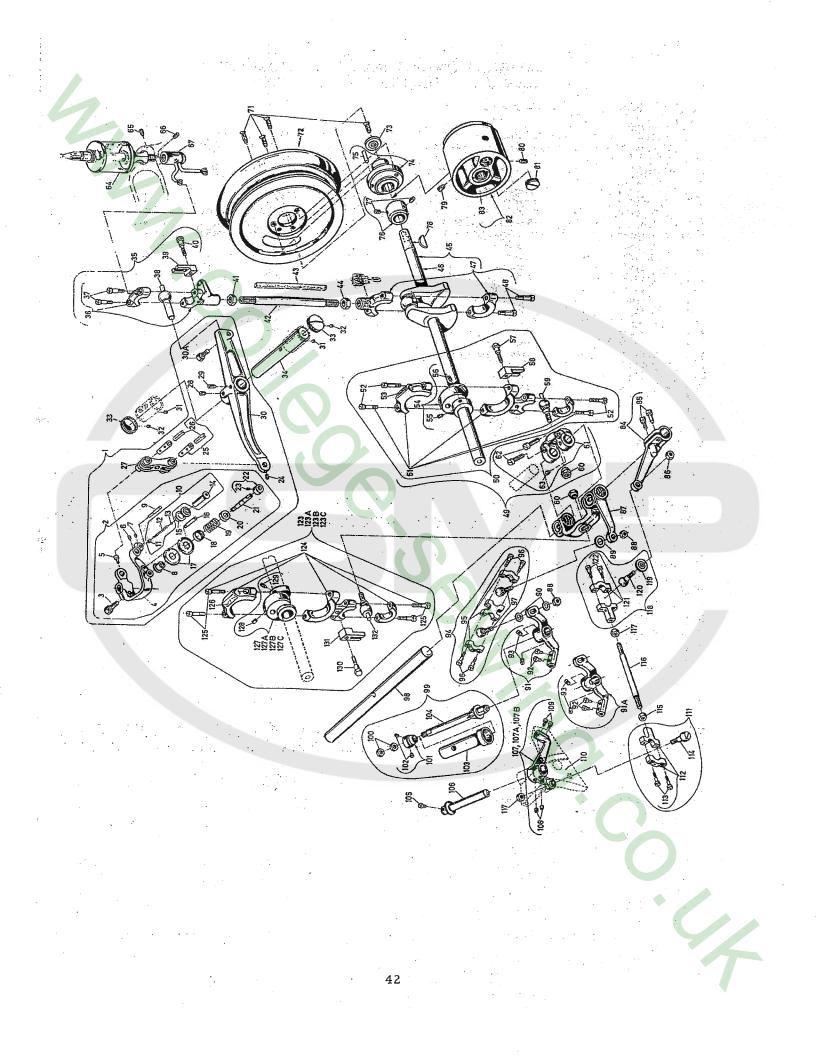


NADELHEBEL, HANDRAD, KURBELWELLE UND GREIFERANTRIEB NEEDLE LEVER, PULLEY, CRANKSHAFT AND LOOPER DRIVE

			NADELHEBEL, HANDRAD, KURBI	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
			NEEDLE LEVER, PULLEY, CRA	NKSHAFT AND LOOPER DRIVE	
	<u>'os.Nr.</u>	Teil Nr.	Beschreibung	Description	Anz
	tef. No.	Part No.			Amt.
	1.	G 29479 P	Nadelhebel kpl.	 Needle Lever Assembly 	1
	Z	29774 D	Nadelstangenmitnehmer kpl.	Needle Bar Connection Assembly	
	3	BP 108 80659	Schraube	Screw	1
	5	91	Nadelstangenmitnehmer Schraube	Needle Bar Connection Screw	
	6	88	Schraube	Screw	1
	• 7	22743	Schraube	Screw	1
	8	80669 80655	Fadengleitrolle	Tension Post Ferrule	1
	10	HS 52 B	Facenführungsstift Gleitrollenachse kpl.	Thread Guide Pin Rolling Thread Guide Axle Assembl	ні ў. Анг. — 11
	11	22560	Schraube	Screw	.y :
· ·		HA 1286 B	Feder	Spring	1
	13 14	12964 C 81086 C	Stahlkugel Gleitrollenachse	Ball	1
	15	81093	Fadengleitrolle	Rolling Thread Guide Axle Guide Röller	
	16	HS 100 D	Stiftschraube	Pin Screw	
	17	80676	Fadenspannungsscheibe	Tension Disc	
	18 19	HA 58 C HA 58 F	Federhülse Feder	. Thread Tension Ferrule	3
	20	HA 58 D	Federhülse	Spring Thread Tension Ferrule]
	21	80046	Fadenspannungsschraube	Tension Post	1
	22	21111	Stellring	Collar	1
	23 24	22743 22565 C	Schraube	Screw	1
	25	51134 V	Stift kpl.	Screw Pin Assembly	1
	26	666-149	Öldocht	Oil Wick	
	27	HA 54 A	Verbindungsgelenk	Needle Bar Connecting Link	1
	28 29	95 81	Schraube	Screw	1
		80615	Nadelhebel	Screw Needle Lever	
	30 A	22811	Schraube	Screw	
	31	89	Schraube	Screw	2
	32 33	88 80644	Schraube Verschlußschraube	Screw	2
· · · ·	34	80643	Achse für Nadelhebel	Plug Screw Needle Lever Shaft	~ ~ 2
	35	29066 L	Nadelhebellager kpl.	Needle Lever Bearing Assembly	
•	- 36	80650	Lagerschale	Bearing	1 A 1
	37 38	22587 80656	Schraube Kugelbolzen	Screw Ball Stud	2
	39	80636 A	Führungsgabel	Guide Fork	,
() () () () () () () () () ()	40	G 22515 A	Schraube	Screw	1
	41 42	80630 C 80630	Mutter, Linksgewinde	Nut, left Thread	. 1
	42	15430 L	Verbindungsrohr Filz	Needle Lever Connecting Rod Felt	1
	44	80630 D	Mutter, Rechtsgewinde	Nut, right Thread	
	45	29782 H	Kurbelwelle kpl.	Main Shaft Assembly	
	46	81222	Kurbelwelle	Main Shaft	1
	47 48	80652 22587	Lagerschale für Kurbelwelle Schraube	Bearing for Crank Shaft Screw	
	49	G 29479 U	Obergreiferantrieb kpl. für alle 81200	Upper Looper Drive Assembly for all 812	
	50	29442 N	Exzenter kpl.	Eccentric Assembly	1
	51 52	80236 88 F	Verbindungslager . Schraube	Connecting Bearing	1
-	53	15430 L	Ölfilz	Screw Oil Felt	4
	. 54	80642	Exzenter	Eccentric	1
	55	22894 L	Schraube	Screw	- , i
- ·	56	22894 C	Schraube	Screw	
	57 58	G 22515 A 80636 A	Schraube Führungsgabel	Screw Guide Fork	1
	59	80645	Kugelschraube	Guide Fork Ball Screw	• 1
	60	80691	Konusmutter	Conical Nut	
	61	80638 A	Antriebshebel	Drive Lever	1
	62 63	· 136 96	Schraube Schraube	Screw	2
-	64	96 666-79	Tropföler	Screw Sight Feed Oiler	1
	65	96 A	Schraube	Screw	
	66	95	Schraube	Screw	1
		GR80293 A	Ölverteilungsstück	Oil Distributing Member	1
	71 72	80 81321	Schraube Handrad	Screw Pulley	4
	73	80674	Anlaufscheibe	Lock Washer	i

von Pos. 76 bis Pos. 132 siehe folgende Seite

from Ref. 76 to Ref. 132 see following Page

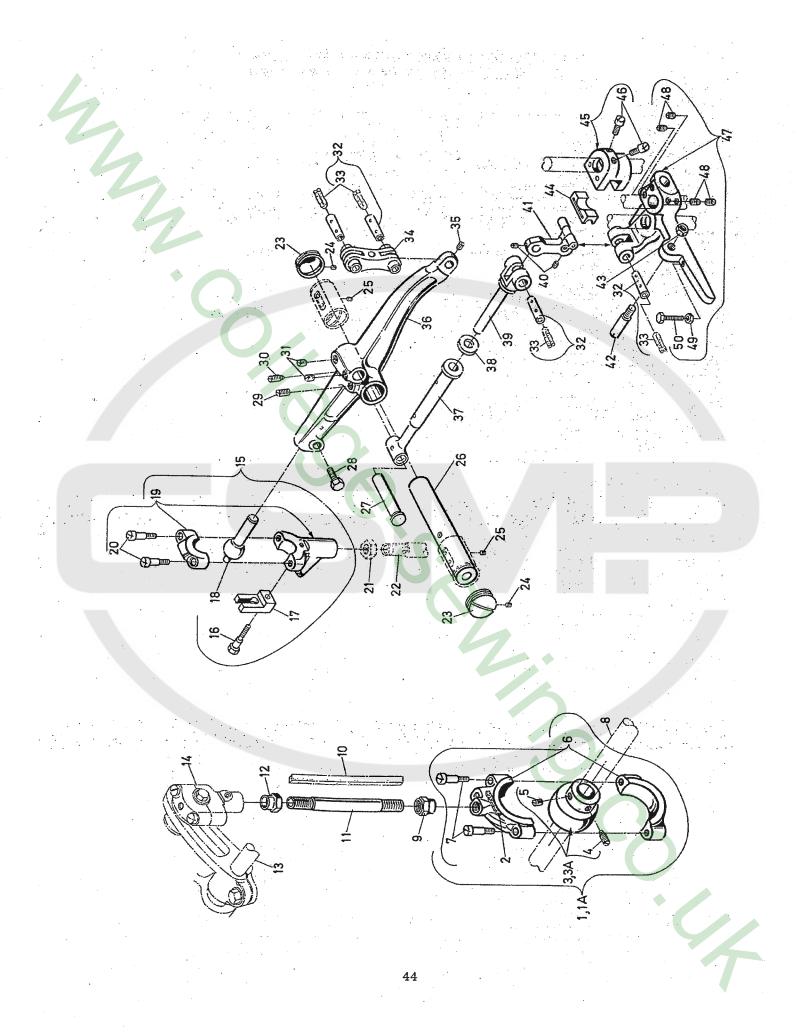


NADELHEBEL, HANDRAD, KURBELWELLE UND GREIFERANTRIEB

NEEDLE LEVER, PULLEY, CRANKSHAFT AND LOOPER DRIVE

1 2 1 . . : •

		NEEDLE LEVER, PULLEY, CRANKSHA	AFT AND LOOPER DRIVE		
Pos. Nr.	Teil Nr.	Beschreibung	Description	e ¹ . 5	Anzahl
Ref. No.	Part No.		<u>Desternperon</u>		Amt.Req.
<u>Inclusion</u>		and the second			innineq.
	von Pos. 1	bis Pos. 75 siehe vorhergehende Seite	from Ref. 1 to Ref. 75 see pre	ceding Page	•
76	80681	Stellring	Collar	and the second second	1
77	22891	Schraube	Screw		2
78	HA 66 K	Woodruffkeil	Woodruff Key		ĩ
79	HA 81	Schraube im Gehäuseunterteil	Screw in Bed Lower Section		·
80	HA 95	Schraube		•	
			Screw		1
81		Verschlußschraube	Plug Screw		1
82	80685 E	Lager für Kurbelwelle	Crankshaft Bearing Housing	· .	1 - 1
. 83	80694 E	Buchse für Kurbelwelle	Bushing for Crankshaft	• "	1
84	81238		Drive Lever for Upper Loope	r	1
. 85	22517	Schraube	Screw	1	2
86	18	Mutter	Nut		1
* 87	81237	Antriebshebel für Untergreifer	Drive Lever for Lower Loop	er'	1
88	9937	Mutter	Nut	1	1
89	15444 F	Unterlagscheibe	Washer	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u>1</u>
90	69 H	Unterlagscheibe	Washer		2
91	81213	Greiferhebel kpl.für Untergreifer	Looper Lever Assembly for	Lower Looner	1
-	이 지구 문화 같이.	für alle Klassen außer 81200 AB	for all Styles except 81200 A		1
91 A	81213 D	Greiferhebel kpl. für Untergreifer			
71.2	01215 0	får 81200 AB	Looper Lever Assembly for	Lower Looper	1
	20 1		for 81200 AB		_
92	73 X	Schraube	Screw	4	2
93	98	Schraube	Screw	-	2
94	15442 K	Kugellager kpl.	Ball Joint Assembly		1
95	15442 L	Lagerschale kpl.	Shell Assembly	A	1
96	97 A	Schraube	Screw		2.
97 .	11354	Kugelschraube	Ball Stud		1
98	81240	Querachse für Greiferantrieb	Looper Drive Lever Rocker	Shaft	1
99	29111 C	Konusachse kpl.fär Greiferhebel	Looper Rocker Cone Stud As	sembly	1
100	12987 A	Mutter	Nut		2
101	15465 F	Konus	Cone		1
102	22894 W	Schraube	Screw		2
103	81261	Büchse für Konusachse	Bushing for Cone Stud		1
104	81260	Konusachse	Cone Stud		1
105	90	Schraube	Screw	A second s	1 1
106	81251 A	Greiferachse	Looper Lever Shaft		1
107	81213 A	Greiferhebel kpl. für Obergreifer		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	01010.11	für Klassen 81200 A, E, J, AB, Z 2686.	Looper Lever Assembly for		-
			for Styles 81200 A, E, J, AB, 3	• /	A. A
107.4	01212 0	Z 2717 A, AZ 2956, Z 3126 u. EZ 3254	Z 2717 A, AZ 2956, Z 3126 ar		
107 A .	81213 C	Greiferhebel kpl. für Obergreifer für	Looper Lever Assembly for		2 m 1
100 0		Klassen 81200 C, D, AG, AF und CZ 2898	for Styles 81200 C, D, AG, AF		
107 B	A 9561	Greiferhebel kpl. für Obergreifer	Looper Lever Assembly for	Upper Looper	1
		für 81200 GZ 3122	for 81200 GZ 3122		•
108	- 98	Schraube	Screw		2
109	73 X	Schraube	Screw		2
110	81255	Greiferachslager	Looper Shaft Bearing		1
111	6038 K	Kugellager kpl.	Ball Joint Assembly		- 1
112	52841 C	Lagerschale kpl.	Shell Assembly		1
113	97 A	Schraube	Screw		2
114	36 E	Kugelschraube	Ball Stud		1
115	269	Mutter, Linksgewinde	Nut, left Thread		î
116	39144	Verbindungsstange	Connecting Rod		- î
117	18	Mutter, Rechtsgewinde	Nut, right Thread		1
118	80658 A	Kugellager kpl.	Ball Joint Assembly		1
119	HS 36 K	Scheibe	Washer		1
120	36 E	Kugelschraube			1
120	271 E		Ball Stud		1
		Lagerschale kpl.	Shell Assembly		1
122	97 A	Schraube	Screw		2
123	29442 N	Untergreiferantrieb kpl. für 81200 A, C, D, J,	Lower Looper Drive Assemb	ly for 81200 A, C,	D,J, 1 ·
		AB, AG, Z 2717 A, CZ 2898, AZ 2956 u. GZ 3122	AB, AG, Z 2717 A, CZ 2898, A	Z 2956 and GZ 31	22
	G 29442 F	Untergreiferantrieb kpl. für 81200 E	Lower Looper Drive Assemb	oly for 81200 E	1
123 B	A 8269 A	Untergreiferantrieb kpl. für 81200 AF,	Lower Looper Drive Assemi	ly for 81200 AF,	1
		Z 2686 und Z 3126	Z 2686 and Z 3126		
123 C	A 9843 A	Untergreiferantrieb kpl. für 81200 EZ 3254	Lower Looper Drive Assemi	oly for 81200 EZ 3	254 1
. 124	80236	Verbindungslager	Connecting Bearing		1
125	88 F	Schraube	Screw		4
126	15430 L	Ölfilz	Oil Felt		1
127	80642	Exzenter für Pos. 123	Eccentric for Ref. 123		1
127 A	81242	Exzenter für Pos. 123 A	Eccentric for Ref. 123 A		
127 B	A 8269	Exzenter für Pos. 123 B			1
127 C	A 9843	Exzenter für Pos. 123 C	Eccentric for Ref. 123 B		1
128			Eccentric for Ref. 123 C		1
	228 94C	Schraube	Screw		1
129	22894L	Schraube	Screw		1
	G 22515 A	Schraube	Screw		1 -
131	80636 A	Führungsgabel	Guide Fork		1
132	80645	Kugelschraube	Ball Screw		1



NADELHEBEL UND VERSCHIEDENE LAGERVERBINDUNGEN

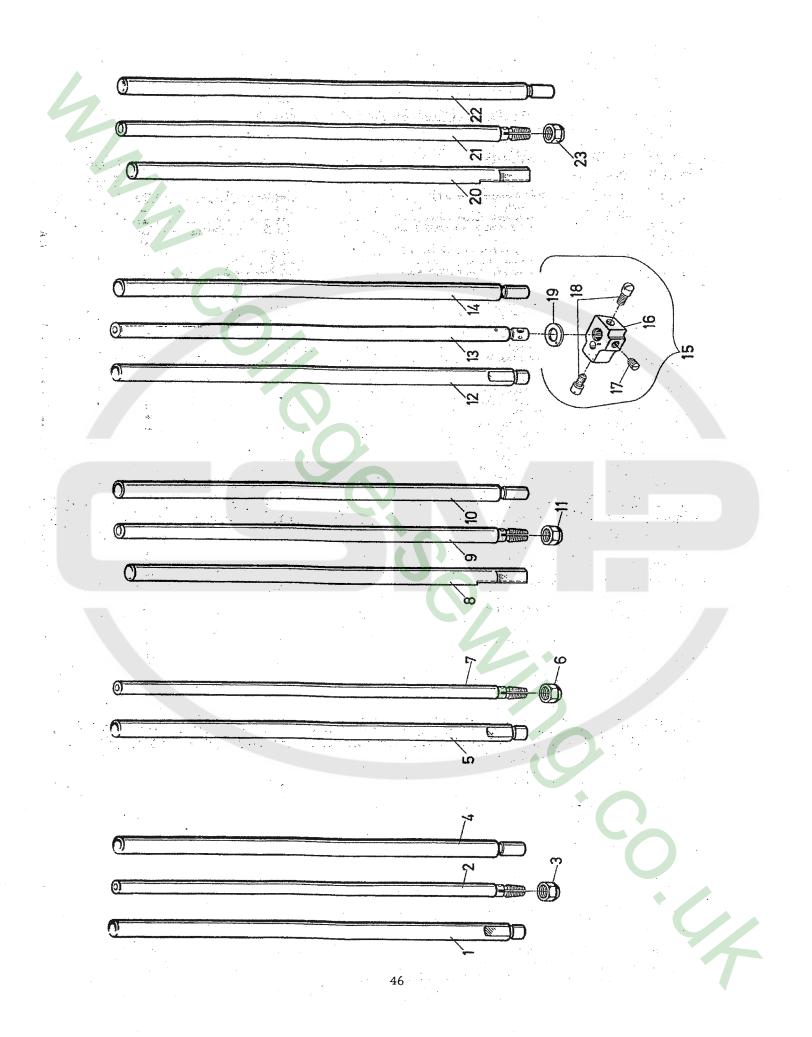
NEEDLE LEVER AND MISCELLANEOUS BEARING CONNECTIONS

Pos. Nr.	Teil Nr.	Beschreibung	Description Anzald
Ref. No.	Part No.	a second a second s I second secon	Amt. Reg
1.	A 8021 A	Obertransportezzenter kpl. für 81200 AF	Upper Feed Driving Eccentric Assembly 1 for 81200 AF
1 A	G 29099 G	Obertransportezzenter kpl. für 81200 Z 2686 und 81200 Z 3126	Upper Feed Driving Eccentric Assembly 1 for 81200 Z 2686 and 81200 Z 3126
2	15430 L	Filz	Felt
3	A 8021	Antriebsexzenter für 81200 AF	Driving Eccentric for 81200 AF
3 A	80706	Antriebsexzenter für	Driving Eccentric for
	81	81200 Z 2686 und 81200 Z 3126	81200 Z 2686 and 81200 Z 3126
4 5	81	Schraube	
6	15430 M	Schraube Lagerschale	Screw 1
7	22587	Schraube	Eccentric Bearing 1
8	81222	Kurbelwelle	Screw 2 Main Shaft
9	15430 D	Mutter, rechts Gew.	Nut, right Thread
10	15430 L	Filzstreifen	Felt Strip
11	80730	Verbindungsrohr	Upper Feed Connecting Rod 1
12	15430 C	Mutter, links Gew.	Nut, left Thread
13	80740	Schwingachse	Oscillating Axis
14	G 29139	Verbindungslager	Connecting Bearing
15	29066 L	Nadelhebellager kpl.	Needle Lever Bearing Assembly 1.
16	G 22515 A	Schraube	Screw
17	80636 A	Führungsgabel	Guide Fork
18	80656	Kugelbolzen	Ball Stud
19	80650	Lagerschale	Bearing
20	22587	Schraube	Screw 2
21 22	80630 C 80630	Mutter, links Gew.	Nut, left Thread
23	80644	Verbindungsrohr	Needle Lever Connecting Rod 1
24	88	Verschlußschraube Schraube	Plug Screw 2.
25	. 89	Schraube	Screw 2
26	80643	Achse für Nadelhebel	Screw 2
27	80776	Bolzen für Führungsstange	Needle Lever Shaft
28	BP 108	Schraube	Stud for Guide Rod 1 Screw
29	G 96 A	Schraube	Screw 1
30	22597	Schraube	Screw
31	98	Schraube	Screw 2
32	51134 V	Stift kpl.	Pin Assembly 2
33	666-149	Öldocht	Oil Wick
34	HA 54 A	Verbindungsgelenk	Needle Bar Connecting Link 1
35	22565 C	Schraube	Screw 1
36	80715	Nadelhebel	Needle Lever
37	80774	Führungsstange	Guide Rod
38	80772	Lederscheibe	Leather Washer
39	80771	Gelenk	Joint
40	22565 C	Schraube	Screw 2
41	80770	Hubhebel	Lifter Lever 1
42 43	22870 · 258	Schraube	Screw
43	258 80769	Mutter	Nut 1
44 45	80768	Gleitstein	Sliding Block
40	80768	Stützlager Schraube	Bearing
47	80732	Führungslager	Screw 2
48	95	Schraube	Guide Bearing
49	907	Mutter	Screw 4
50	22707	Schraube	Nut
	22101	Schraube	Screw

a series a series de la construcción La construcción de la construcción d

45

۲

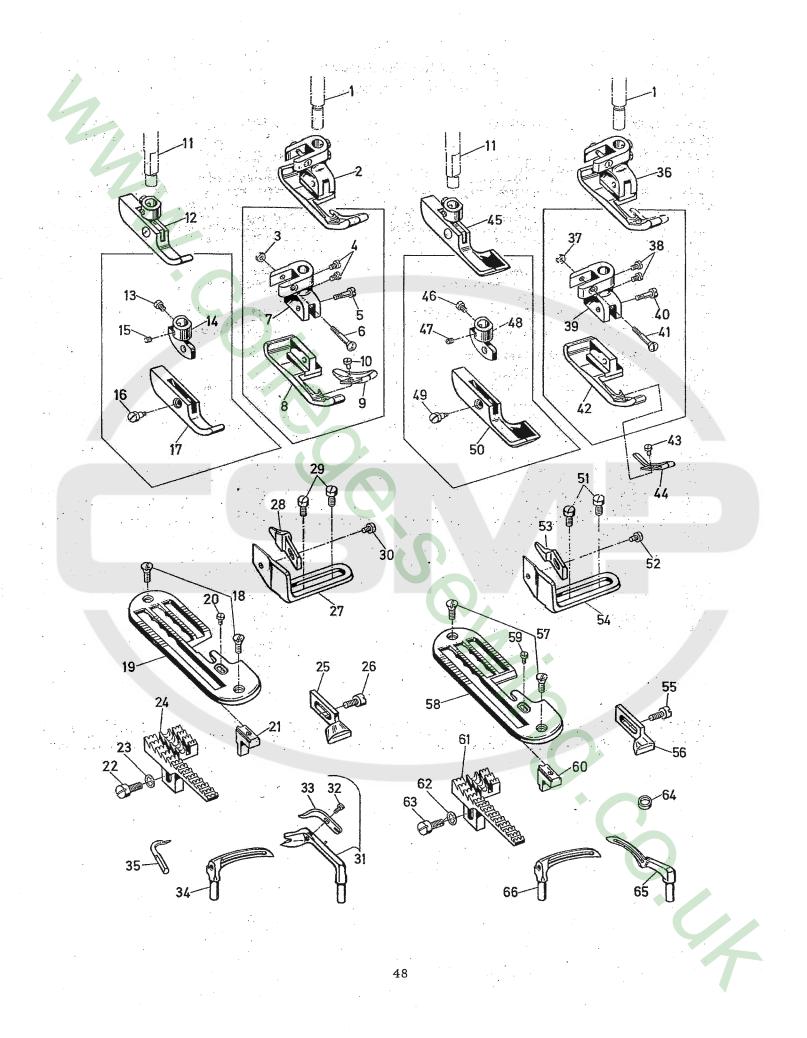


NADEL-UND DRÜCKERFUSS-STANGEN

NEEDLE AND PRESSER BARS

	Pos. Nr.	Teil Nr.	Beschreibung	Description Anzahl
	Ref. No.	Part No.		Amt. Req.
	1	80660	Drückerfußstange, links	Presser Bar, left 1
	2	80617	Nadelstange	Needle Bar 1
	3	HA 56	Mutter für Nadelbefestigung	Nut for Needle Clamping 1
	4	80661	Drückerfußstange, rechts	Presser Bar, right 1
			Die Nadel-und Drückerfußstangen und	The Needle-and Presser Bars and
			Nadelbefestigungsmutter Pos. Nr. 1 bis	Needle Clamping Nut Ref. No. 1 to
			4 sind für die Maschinenklassen 81200 A,	4 are for Machine Styles 81200 A,
		de la compañía de la	C, D, J, AG, Z 2717 A, AZ 2956, CZ 2898	C, D, J, AG, Z 2717 A, AZ 2956, CZ 2898
			und GZ 3122	and GZ 3122
	5	80760 A	Drückerfußstange, links	Presser Bar, left 1
	6	HA 56	Mutter für Nadelbefestigung	Nut for Needle Clamping
	7	80717	Nadelstange	Needle Bar 1
			Die Nadel-und Drückerfußstangen und	The Needle-and Presser Bar and
			Nadelbefestigungsmutter Pos. Nr. 5 bis	Needle Clamping Nut Ref. No. 5 to
		the state	7 sind für die Maschinenklasse 81200 E	7 are for Machine Style 81200 E
	8	80760 A	Drückerfußstange, links	Presser Bar, left
	9	80717	Nadelstange	Needle Bar 1
	10.	80661	Drückerfußstange, rechts	Presser Bar, left 1
	11	HA 56	Mutter für Nadelbefestigung	Nut for Needle Clamping 1
	· · · · · ·		Die Nadel-und Drückerfußstangen und	The Needle-and Presser Bars and
			Nadelbefestigungsmutter Pos. Nr. 8 bis	Needle Clamping Nut Ref. No. 8 to
			11 sind für die Maschinenklassen 81200 Z	11 are for Machine Styles 81200 Z
			2686 und 81200 Z 3126	2686 and 81200 Z 3126
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
	12	80660	Drückerfußstange, links	Presser Bar, left 1
	13	81217 B	Nadelstange	Needle Bar 1
· · · ·	14	80661	Drückerfußstange, rechts	Presser Bar, right 1
	15 . 16	81056 AB 81056 AC	Nadelhalter kpl. Nadelhalter	Needle Holder Assembly 1
	10	89 89	Schraube	Needle Holder 1. Screw 1
	18	33174 B	Schraube	Screw 1 Screw 2
	19	81056 AD	Anschlagscheibe für Nadel	Stop Plate for Needle 1
			Die Nadel-und Drückerfußstangen und	The Needle-and Presser Bars and
	÷ .	•	Nadelhalter Pos. Nr. 12 bis 19 sind für die Maschinenklasse 81200 AB	Needle Holder Ref. No. 12 to 19 are
		5 5	die indennienklasse bizoo Ab	for Machine Style 81200 AB
	20	80760 A	Drückerfußstange, links	Presser Bar, left
	21	80717	Nadelstange	Needle Bar
	22	80661 C	Drückerfußstange, rechts	Presser Bar, right 1
	23	HA 56	Mutter für Nadelbefestigung	Nut for Needle Clamping 1
		· .	Die Nadel-und Drückerfußstangen und	The Needle-and Presser Bars and
			Nadelbefestigungsmutter Pos. Nr. 20	Needle Clamping Nut Ref. No. 20
			bis 23 sind für Maschinenklassen	to 23 are for Machine Styles 81200 AF
			81200 AF und 81200 EZ 3254	and 81200 EZ 3254

) · (/2



NÄHTEILE FÜR MASCHINEN KLASSE 81200 A

SEWING PARTS FOR MACHINE STYLE 81200 A

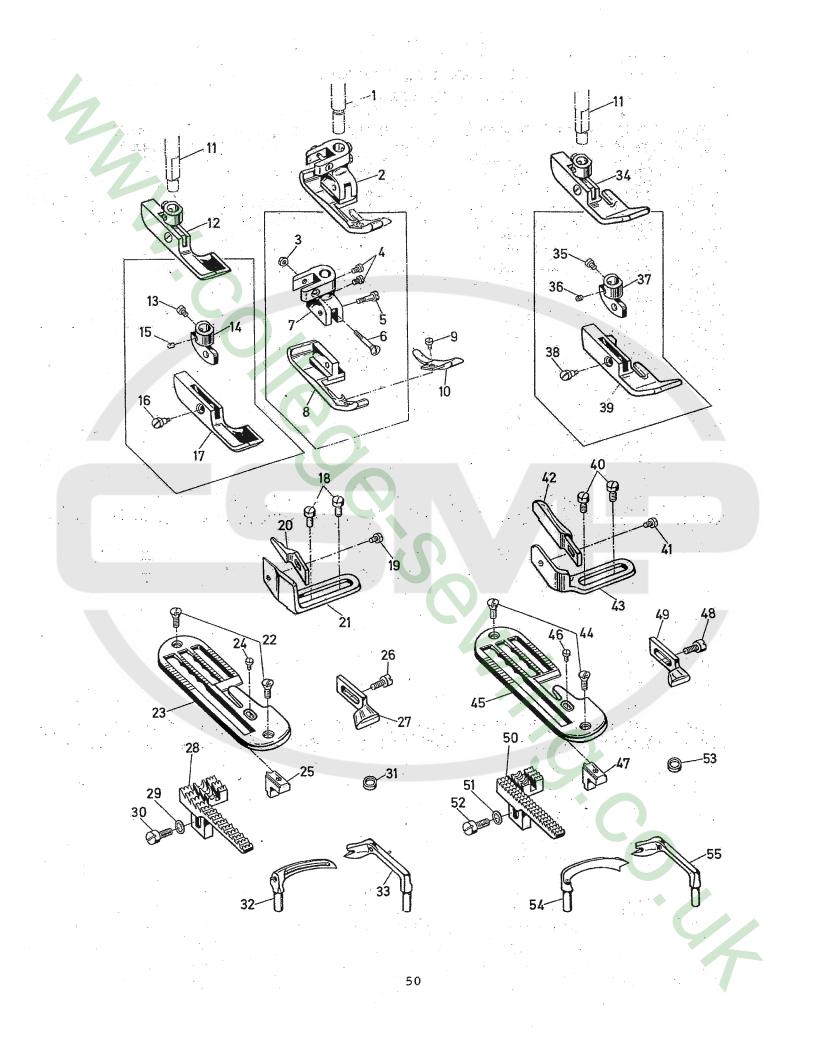
•				
Pos. Nr.	Teil Nr.	Beschreibung	Description .	Anzahl
Ref. No.	Part No.			Amt. Req.
1	80661	Drückerfußstange, rechts	Presser Bar, right	
2	81220 A	Drückerfuß kpl., rechts	Presser Foot Assembly, right	1
3	907	Mutter	Nut	1
4	88 A	Schraube	Screw	2
5	HA 65 E	Schraube	Screw	1
6	22525 C	Schraube	Screw	
7	80220 C	Drückerfußnabe	Presser Foot Shank	
-8	81220 B	Drückerfußsohle	Presser Foot Bottom	Section 🚦 Station
9	81297	Drückerfußzunge	Presser Foot Tongue	1
10	22513	Schraube	Screw	· · · ·
11	80660	Drückerfußstange, links	Presser Bar, left	1
12	81220 D	Drückerfuß kpl., links	Presser Foot Assembly, left	1
13	88 A	Schräube	Screw	1
14	80620 E	Drückerfußnabe	Presser Foot Shank	1
15	88	Schraube	Screw.	1
16	HA 65 L	Schraube	Screw	1 1
17	81220 C.	Drückerfußsohle	Presser Foot Bottom	· 1
18	22526	Schraube	Screw	2
19	81224	Stichplatte	Throat Plate	1
20	90	Schraube	Screw	- î -
.21	81225	Nadelanschlag	Needle Guard	1
22	93	Schraube	Screw	ĩ
23	80235	Zahnscheibe	Lock Washer	ĩ
24	81205 A	Transporteur	Feed Dog	1
25	80225	Nadelanschlag	Needle Guard	1
26	93 A	Schraube	Screw	1
27	81203	Stofführung	Edge Guide	1
28	81203 C	Zunge	Tongue	1
29	22514	Schraube	Screw	2
30	HS 24 C	Schraube	Screw	ï
31	81207	Blindgreifer, oben kpl.	Spreader, upper Assembly	1
32	22 KH	Schraube	Screw	1
33 34	81210 81208	Fadenhaken	Loop Spreader	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
35	81208	Greifer, unten	Looper, lower	1
35	01411	Fadenholer	Thread Engaging Member	1
		NÄHTEILE FÜR MASCHINI	EN WINCOT DIAGO C	. •
		THE FOR MASCHINI	EN READE DIGUU C	

SEWING PARTS FOR MACHINE STYLE 81200 C

1 1 2

ר 2

36	81220	Drückerfüß kpl., rechts	Presser Foot Assembly, right
37	907	Mutter	Nut
38	88 A	Schraube	Screw
39	80220 C	Drückerfußnabe	Presser Foot Shank
40	HA 65 E	Schraube	Screw
41	22525 C	Schraube	Screw
42	81220 B	Drückerfußschle	Presser Foot Bottom
43	22513	Schraube	Screw
44	81297 I	Drückerfußzunge	Presser Foot Tongue
45	80220 A	Drückerfuß kpl., links	Presser Foot Assembly, left
46	88 A	Schraube	Screw
47	88	Schraube	Screw
48	80620 E	Drückerfußnabe	Presser Foot Shank
49	HA 65 L	Schraube	Screw
50 -	80220 D	Drückerfußschle	Presser Foot Bottom
51	22514	Schraube	Screw
52	HS 24 C	Schraube	Screw
53	HS 24 A	Zunge .	Tongue
54	81203	Stofführung	Edge Guide
55	93 A	Schraube	Screw
56	81225 B	Nadelanschlag	Needle Guard
57	22526	Schraube	Screw
58	81224 C	Stichplatte	. Throat Plate
59	90	Schraube	Screw
60	81225 A	Nadelanschlag	Needle Guard
61	81205	Transporteur	Feed Dog
62	80235	Zahnscheibe	
63	93	Schraube	Lock Washer
64	80137	Unterlagring	Screw
65	81208 H	Greifer, oben	Looper Collar
66	81208	Greifer, unten	Looper, upper
		orener, unen	Looper, lower



NÄHTEILE FÜR MASCHINEN KLASSE 81200 D

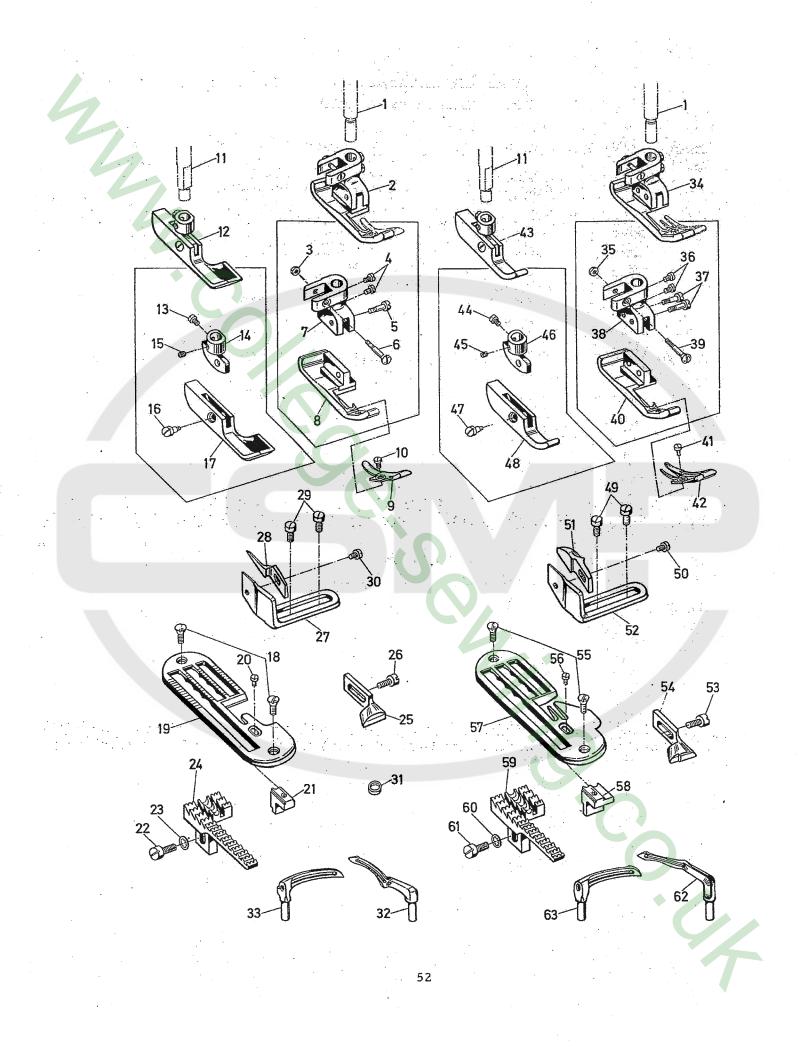
SEWING PARTS FOR MACHINE STYLE 81200 D

		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		•				÷ .
Pos.Nr.	<u>Teil Nr.</u>	Beschreibung	Descrip	tion	•	A	nzahl	
Ref. No.	Part No.			2		Ar	nt. Reg.	
4	80661	Drückerfußstange, rechts	Presser B	ar right			T S	
2	81220	Drückerfuß kpl., rechts		oot Assembly,	right		1	
3	907	Mutter	Nut		••• 6 ····		- 19 - Lo	
4	88 A	Schraube	Screw				2	
5	HA 65 E	Schraube	Screw				1	. *
6	22525 C	Schraube	Screw			1.1.1	1	
7	80220 C	Drückerfußnabe		r Foot Shank	a de la		1	
8	81220 B	Drückerfußschle		r Foot Bottom			1	
9	22513	Schraube	Screw				1	1 A
10	81297 M	Drückerfußzunge		oot Tongue		· · · ·	1	
11	80660	Drückerfußstange, links	Presser B				1	~
12	80220 A	Drückerfuß kpl., links		oot Assembly,	left		1	
13	88 A	Schraube	Screw				1.	
14	80620 E	Drückerfußnabe	Presse	r Foot Shank			1	
15	88	Schraube	Screw	a a la calendaria de la c	e in side		1	
16	HA 65 L	Schraube	Screw	- 5		1	1	
17	80220 D	Drückerfußsohle	Presse	r Foot Bottom			1	
18	22514	Schraube	Screw				2	
19	HS 24 C	Schraube	Screw				Ľ	
20	81203 F	Zunge	Tongue				1 .	
21	81203	Stofführung	Edge Guid	e .	5 C		1 .	
22	22526	Schraube	Screw				2 ,	
23	81224 E	Stichplatte	Throat Pla	ate	1.1 1.1 1.1		1	
24	90	Schraube	Screw		1		1	
25	81225 A	Nadelanschlag	Needle Gu	ard			1	·.
26	93 A	Schraube	Screw	1. 12 A			1	
27	80225	Nadelanschlag	Needle Gu	ard	* .		1	
28	81205	Transporteur	Feed Dog				1	
29	80235	Zahnscheibe	Lock Was	her			1	
30	93	Schraube	Screw		1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -		1	
31	80137	Unterlagring	Looper Co		• •	1.1	1	·
32	81208	Greifer, unten	Looper, 1				1	
33	81208 A	Blindgreifer, oben	Spreader,	upper			î [:]	
1						•		

NÄHTEILE FÜR MASCHINEN KLASSE 81200 E

SEWING PARTS FOR MACHINE STYLE 81200 E

Pos.Nr.	Teil Nr.	Beschreibung	Description	Anzahl
Ref. No.	Part No.			Amt. Req.
34	81220 E	Drückerfuß kpl.	Presser Foot Assembly	1 -
35	88 A	Schraube	Screw	1 1
36	88	Schraube	Screw	1 -
37	80620 E	Drückerfußnabe	Presser Foot Shank	1
38	HA 65 L	Schraube	Screw	1
39	81220 EA	Drückerfußschle	Presser Foot Bottom	1 .
40	22514	Schraube	Screw	2
41	HS 24 C	Schraube	Screw	1
-42	81203 N	Zunge	Tongue	1
43	HS 24 B	Stofführung	Edge Guide	1
44	22526	Schraube	Screw	1
45	81224 H	Stichplatte	Throat Plate	1
46	90	Schraube	Screw	1
47	81225 A	Nadelanschlag	Needle Guard	1
48	93 A	Schraube	Screw	ī
49	81225 B	Nadelanschlag	Needle Guard	1
50	81205 E	Transporteur	Feed Dog	1
51	80235	Zahnscheibe	Lock Washer	i
52	93	Schraube	Screw	1
53	80137	Unterlagring	Looper Collar	· 1
54	81208 F	Fadengreifer, unten	Looper, lower) . ī
55	81208 E	Hakengreifer, oben	Looper, upper	ī



NÄHTEILE FÜR MASCHINEN KLASSE 81200 J

SEWING PARTS FOR MACHINE STYLE 81200 J

		the second second second	a				
Pos.	Nr.	Teil Nr.	Beschreibung	Description	1	Anzahl	
Ref.	No.	Part No.				Amt. Req.	
1		80661	Drückerfüßstange, rechts	Presser Bar, right		1	
2	1 4 ³⁶ - 4	81220	Drückerfuß kpl., rechts	Presser Foot Assembly,	right	. 1	
3		907	Mutter	Nut		- 1	
4		88 A	Schraube	Screw		2	
5	A 197	HA 65 E	Schraube	Screw			
6		22525 C	Schraube	Screw		ista¶eri ,	
7		80220 C	Drückerfußnabe	Presser Foot Shank		i i i i	
8		81220 B	Drückerfußschle	Presser Foot Bottom			
.9		81297 M	Drückerfußzunge	Presser Foot Tongue	÷.	811	
10		22513	Schraube	Screw	1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	,
11		80660	Drückerfußstange, links	Presser Bar, left		5.40 A 7.1 a a	
12		80220 A	Drückerfuß kpl., links	Presser Foot Assembly,	links	્ય દેવા છે.	
13		88 A	Schraube	Screw		1	
14	÷.,	80620 E	Drückerfußnabe	Presser Bar Shank		1	
15		88	Schraube	Screw			
16		HA 65 L	Schraube	Screw	al an Markey and Array	10 1 2 1 1	;
17		80220 D	Drückerfußsohle	Presser Foot Bottom	1		
18		22526	Schraube	Screw	 Algebra and Algebra 	2	
19	2. 8.10	81224 C	Stichplatte	Throat Plate		៍ រំ	
20	19 a	90	Schraube	Screw		1	
21		81225 A	Nadelanschlag	Needle Guard		1.4	
22		93	8	Screw		1-	
23		80235	Zahnscheibe	Lock Washer	and the second second	1	
24		81205	Transporteur	Feed Dog		1	
25		80225	Nadelanschlag	Needle Guard	. · · ·	1	
26		93 A	Schraube	Screw		1.	
27		81203	Stofführung	Edge Guide	· · · · ·	1	
28		81203 P	Zunge	Tongue	1	1	
29		22514	Schraube	Screw		1	•
30		HS 24 C	Schraube	Screw		1	
31		80137	Unterlagring	Looper Collar		1	
32		81208 H	Greifer, oben	Looper, upper		1 1	
33		81208	Greifer, unten	Looper, lower	2 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	15	
					الم الحالية المراجع الجار الجار		
						· .	

NÄHTEILE FÜR MASCHINEN KLASSE 81200 AB

SEWING PARTS FOR MACHINE STYLE 81200 AB

Pos.Nr.	Teil Nr.	Beschreibung	Description
Ref. No.	Part No.	·	
34	81220 AC	Drückerfuß kpl., rechts	Presser Foot As
35	907	Mutter	Nut
36	88 A	Schraube	Screw
37	HA 65 E	Schraube	Screw
38	80720 B	Drückerfußnabe	Presser Foot
39	22525 C	Schraube	Screw
40	81220 AB	Drückerfußschle	Presser Foot
41	22513	Schraube	Screw
42	81297 AB	Drückerfußzunge	Presser Foot To
43	81220 D	Drückerfuß kpl., links	Presser Foot As
44	88 A	Schraube	Screw
45	88	Schraube	Screw
46	80620 E	Drückerfußnabe	Presser Foot
47	HA 65 L	Schraube	Screw
48	81220 C	Drückerfußschle	Presser Foot
49	22514	Schraube	Screw
50	HS 24 C	Schraube	Screw
51	81203 AC	Zunge	Tongue
52	81203 AA	Stofführung	Edge Guide
53	93 A	Schraube	Screw
54	81225 AC	Nadelanschlag	Needle Guard
55	22526	Schraube	Screw
56	90	Schraube	Screw
57	81224 AB	Stichplatte	Throat Plate
58	81225 AD	Nadelanschlag	Needle Guard
59	81205 A	Transporteur	Feed Dog
60	80235	Zahnscheibe	Lock Washer
61	93	Schraube	Screw
62	81208 AC	Greifer, oben	Looper, upper
63	81208 AA	Greifer, unten	Looper, lower
			monther, rower

r Foot Assembly, right w w sser Foot Shank w sser Foot Bottom er Foot Tongue er Foot Assembly, left ew . ew sser Foot Shank ew sser Foot Bottom iuide Guard Plate Guard log **Jasher** , upper , lower

Anzahl Amt.Req.

1

1

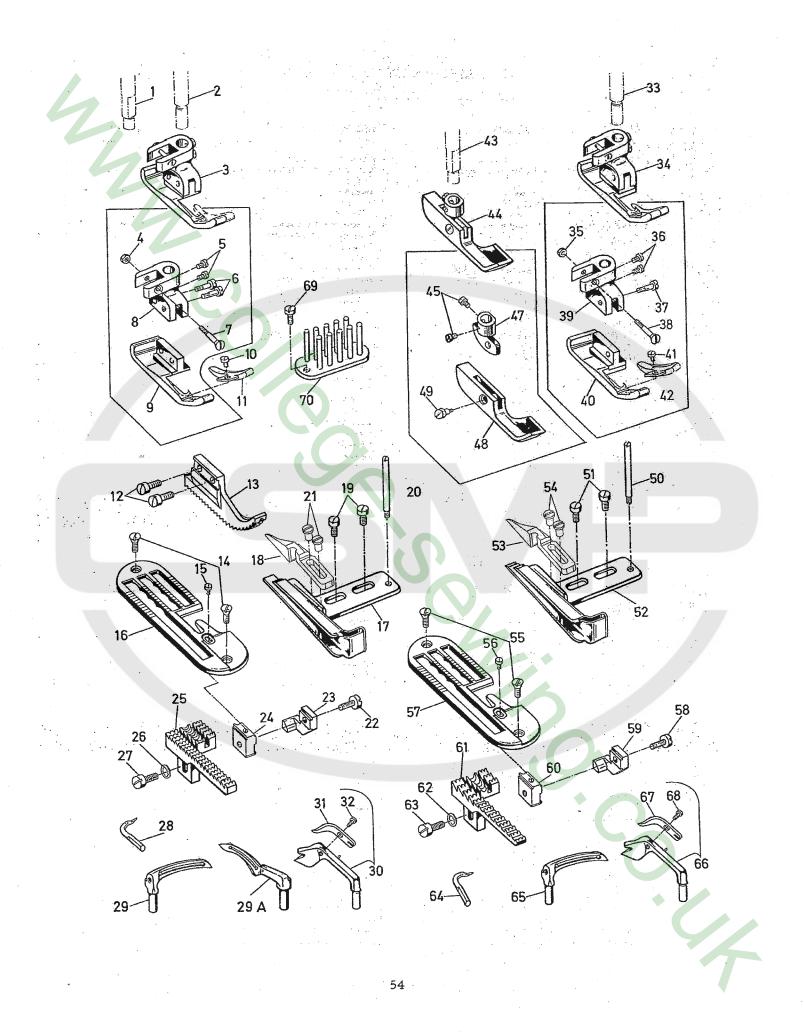
i

1

1 2 1

1

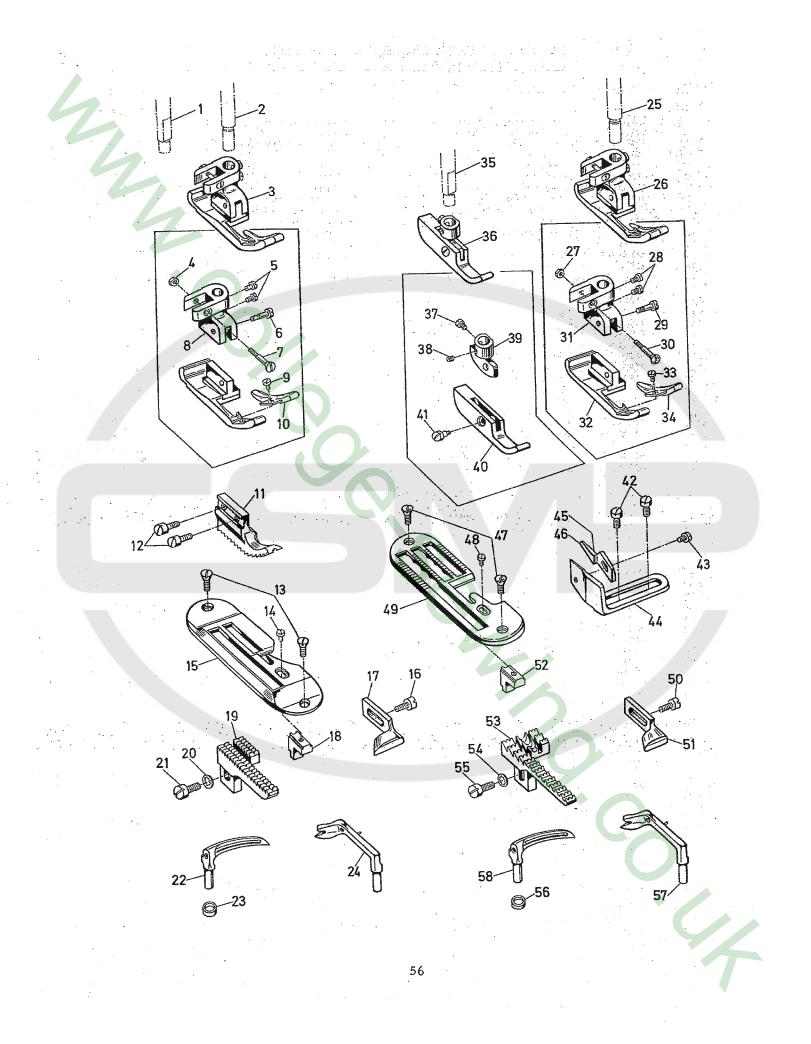
12



NÄHTEILE FÜR MASCHINEN KLASSE 81200 AC UND 81200 AF

SEWING PARTS FOR MACHINE STYLE 81200 AC AND 81200 AF

			31200 AC AND 81200 AF	•
Pos.Nr.	Teil Nr.	Beschreibung	Degerintion	2 S
		Desenversing	Description	Anzahl
Ref. No.	Part No.			Amt. Req.
1	80760 A	Drückerfußstange, links	Presser Bar, left	Ĩ
2	80661 C	Drückerfußstange, rechts	Presser Bar, right	1
3	81220 AC	Drückerfuß kpl.	Presser Foot Assembly	1
4	907 88 A	Mutter	Nut	1.
6	HA 65 E	Schraube Schraube	Screw	2
7	22525 C	Schraube	Screw	2
8	80720 B	Drückerfußnabe	Presser Foot Shank	1
9	81220 AB	Drückerfußschle	Presser Foot Bottom	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
10	22513	Schraube	Screw	1 1 and
11	81297	Drückerfußzunge	Presser Foot Tongue	1
12	136 A	Schraube	Screw	2
13	81226 AF	Obertransporteur	Upper Feed Dog	1 1
14 15	22526 90	Schraube Schraube	Screw	2
16	81224 G	Stichplatte	Screw Throat Plate	1
17	81203 AF	Stofführung	Edge Guide	
18	G81203 AG	Zunge	Tongue	1
19	22514	Schraube	Screw	2
20	F 149 D	Stift	Pin	1
21	22570A	Schraube	Screw	2
22	22775	Schraube	Screw	1
23	81225 G	Nadelanschlag	Needle Guard	1
24 25	81225 AG 81205 AF	Nadelanschlag, vorn Transporteur	Needle Guard, front	1
26	80235	Zahnscheibe	Feed Dog Lock Washer	1
27	93	Schraube	Screw	1
28	81211	Fadenholer	Thread Retainer	1
29	81208 G	Greifer, unten	Looper, lower	1
29 A	81208 H	Greifer, oben für 81200 AC	Looper, upper for 81200 AC	1
30	81207 AG	Blindgreifer kpl., oben für 81200 AF	Spreader Assembly, upper for 81200 AF	1
31 32	81210 22 KH	Fadenhaken . Schraube	Loop Spreader	1
52	22 AN .		Screw	1
		NÄHTEILE FÜR MASCHINEN K	LASSE 81200 AG	
		SEWING PARTS FOR MACHINE	STYLE 81200 AG	*
33	80661			
20				
34		Drückerfußstange, rechts Drückerfuß kpl., rechts	Presser Bar, right Presser Foot Assembly, right	1
34 35	81220 A 907	Drückerfuß kpl., rechts Mutter	Presser Foot Assembly, right	1
	81220 A	Drückerfuß kpl., rechts		1 1 1 2
35 36 37	81220 A 907 88 A HA 65 E	Drückerfuß kpl., rechts Mutter Schraube Schraube	Presser Foot Assembly, right Nut	1 1 1 2. 1
35 36 37 38	81220 A 907 88 A HA 65 E 22525 C	Drückerfuß kpl., rechts Mutter Schraube Schraube Schraube	Presser Foot Assembly, right Nut Screw	1 1 2 1
35 36 37 38 39	81220 A 907 88 A HA 65 E 22525 C 80220 C	Drückerfuß kpl., rechts Mutter Schraube Schraube Schraube Drückerfußnabe	Presser Foot Assembly, right Nut Screw Screw Screw Presser Foot Shank	1 1 2 1 1 1
35 36 37 38 39 40	81220 A 907 88 A HA 65 E 22525 C 80220 C 81220 B	Drückerfuß kpl., rechts Mutter Schraube Schraube Drückerfußnabe Drückerfußsohle	Presser Foot Assembly, right Nut Screw Screw Screw Presser Foot Shank Presser Foot Bottom	1 1 2 1 1 1 1
35 36 37 38 39 40 41	81220 A 907 88 A HA 65 E 22525 C 80220 C 81220 B 22513	Drückerfuß kpl., rechts Mutter Schraube Schraube Drückerfußnabe Drückerfußsohle Schraube	Presser Foot Assembly, right Nut Screw Screw Screw Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw	
35 36 37 38 39 40	81220 A 907 88 A HA 65 E 22525 C 80220 C 81220 B	Drückerfuß kpl., rechts Mutter Schraube Schraube Drückerfußnabe Drückerfußsohle Schraube Zunge	Presser Foot Assembly, right Nut Screw Screw Screw Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Tongue	1 1 2 1 1 1 1 1 1
35 36 37 38 39 40 41 42	81220 A 907 88 A HA 65 E 22525 C 80220 C 81220 B 22513 81297	Drückerfuß kpl., rechts Mutter Schraube Schraube Drückerfußnabe Drückerfußsohle Schraube Zunge Drückerfußstange, links	Presser Foot Assembly, right Nut Screw Screw Screw Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Tongue Presser Bar, left	1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1
35 36 37 38 39 40 41 42 43 43 44 45	81220 A 907 88 A HA 65 E 22525 C 80220 C 81220 B 22513 81297 80660 80220 A 88 A	Drückerfuß kpl., rechts Mutter Schraube Schraube Drückerfußnabe Drückerfußsohle Schraube Zunge Drückerfußtange, links Drückerfuß kpl., links Schraube	Presser Foot Assembly, right Nut Screw Screw Screw Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Tongue	1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 2
35 36 37 38 39 40 41 42 43 43 44 45 47	81220 A 907 88 A HA 65 E 22525 C 80220 C 81220 B 22513 81297 80660 80220 A 88 A 80620 E	Drückerfuß kpl., rechts Mutter Schraube Schraube Drückerfußnabe Drückerfußsohle Schraube Zunge Drückerfußstange, links Drückerfuß kpl., links Schraube Drückerfußnabe	Presser Foot Assembly, right Nut Screw Screw Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Tongue Presser Bar, left Presser Foot Assembly, left Screw Presser Foot Shank	1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 47 48	81220 A 907 88 A HA 65 E 22525 C 80220 C 81220 B 22513 81297 80660 80220 A 88 A 80620 E 80220 D	Drückerfuß kpl., rechts Mutter Schraube Schraube Drückerfußnabe Drückerfußsohle Schraube Zunge Drückerfußstange, links Drückerfuß kpl., links Schraube Drückerfußnabe Drückerfußsohle	Presser Foot Assembly, right Nut Screw Screw Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Tongue Presser Foot Assembly, left Screw Presser Foot Shank Presser Foot Shank Presser Foot Bottom	2
35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 43 44 45 47 48 49	81220 A 907 88 A HA 65 E 22525 C 80220 C 81220 B 22513 81297 80660 80220 A 88 A 80620 E 80220 D HA 65 L	Drückerfuß kpl., rechts Mutter Schraube Schraube Drückerfußnabe Drückerfußsohle Schraube Zunge Drückerfußstange, links Drückerfuß kpl., links Schraube Drückerfußnabe Drückerfußsohle Schraube	Presser Foot Assembly, right Nut Screw Screw Screw Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Tongue Presser Bar, left Presser Foot Assembly, left Screw Presser Foot Shank Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw	2
35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 47 48 49 50	81220 A 907 88 A HA 65 E 22525 C 80220 C 81220 B 22513 81297 80660 80220 A 88 A 80620 E 80220 D HA 65 L F 149 D	Drückerfuß kpl., rechts Mutter Schraube Schraube Drückerfußnabe Drückerfußsohle Schraube Zunge Drückerfußstange, links Drückerfußstange, links Schraube Drückerfußnabe Drückerfußnabe Drückerfußsohle Schraube Stift	Presser Foot Assembly, right Nut Screw Screw Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Tongue Presser Bar, left Presser Foot Assembly, left Screw Presser Foot Shank Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Pin	2 1 1 1 1
35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 47 48 49 50 51	81220 A 907 88 A HA 65 E 22525 C 80220 C 81220 B 22513 81297 80660 80220 A 88 A 80620 E 80220 D HA 65 L F 149 D 22514	Drückerfuß kpl., rechts Mutter Schraube Schraube Drückerfußnabe Drückerfußsohle Schraube Zunge Drückerfußstange, links Drückerfußstange, links Schraube Drückerfußnabe Drückerfußsohle Schraube Stift Schraube	Presser Foot Assembly, right Nut Screw Screw Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Tongue Presser Bar, left Presser Foot Assembly, left Screw Presser Foot Shank Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Pin Screw	2
35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 47 48 49 50	81220 A 907 88 A HA 65 E 22525 C 80220 C 81220 B 22513 81297 80660 80220 A 88 A 80620 E 80220 D HA 65 L F 149 D 22514 G 81203 AJ	Drückerfuß kpl., rechts Mutter Schraube Schraube Schraube Drückerfußnabe Drückerfußsohle Schraube Zunge Drückerfußstange, links Drückerfuß kpl., links Schraube Drückerfußsohle Schraube Stift Schraube Bandeinfaßapparat	Presser Foot Assembly, right Nut Screw Screw Presser Foot Shank Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Tongue Presser Bar, left Presser Foot Assembly, left Screw Presser Foot Shank Presser Foot Shank Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Pin Screw Binder	2 1 1 1 1
35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 47 48 49 50 51 52	81220 A 907 88 A HA 65 E 22525 C 80220 C 81220 B 22513 81297 80660 80220 A 88 A 80620 E 80220 D HA 65 L F 149 D 22514	Drückerfuß kpl., rechts Mutter Schraube Schraube Drückerfußnabe Drückerfußsohle Schraube Zunge Drückerfußstange, links Drückerfußstange, links Schraube Drückerfußnabe Drückerfußsohle Schraube Stift Schraube	Presser Foot Assembly, right Nut Screw Screw Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Tongue Presser Bar, left Presser Foot Assembly, left Screw Presser Foot Shank Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Pin Screw	2 1 1 1 1
35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 45 47 48 49 50 51 52 53 54 55	81220 A 907 88 A HA 65 E 22525 C 80220 C 81220 B 22513 81297 80660 80220 A 88 A 80620 E 80220 D HA 65 L F 149 D 22514 G 81203 AG 22570A 22570A	Drückerfuß kpl., rechts Mutter Schraube Schraube Schraube Drückerfußsohle Schraube Zunge Drückerfußstange, links Drückerfußstange, links Drückerfußsohle Schraube Drückerfußsohle Schraube Stift Schraube Bandeinfaßapparat Zunge Schraube Schraube	Presser Foot Assembly, right Nut Screw Screw Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Tongue Presser Bar, left Presser Foot Assembly, left Screw Presser Foot Shank Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Pin Screw Binder Tongue	2 1 1 1 1
35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56	81220 A 907 88 A HA 65 E 22525 C 80220 C 81220 B 22513 81297 80660 80220 A 88 A 80620 E 80220 D HA 65 L F 149 D 22514 G 81203 AJ G 81203 AJ G 81203 AG 22570A 22570A 22526 90	Drückerfuß kpl., rechts Mutter Schraube Schraube Schraube Drückerfußnabe Drückerfußsohle Schraube Zunge Drückerfußstange, links Drückerfußstange, links Drückerfußnabe Drückerfußnabe Drückerfußsohle Schraube Stift Schraube Bandeinfaßapparat Zunge Schraube Schraube Schraube Schraube Schraube	Presser Foot Assembly, right Nut Screw Screw Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Tongue Presser Bar, left Presser Foot Assembly, left Screw Presser Foot Shank Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Pin Screw Binder Tongue Screw	2 1 1 1 2 1 1 2
35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57	81220 A 907 88 A HA 65 E 22525 C 80220 C 81220 B 22513 81297 80660 80220 A 88 A 80620 E 80220 D HA 65 L F 149 D 22514 G 81203 AG 22570A 22526 90 81224 G	Drückerfuß kpl., rechts Mutter Schraube Schraube Schraube Drückerfußsohle Schraube Zunge Drückerfußstange, links Drückerfußstange, links Drückerfußsohle Schraube Drückerfußsohle Schraube Stift Schraube Bandeinfaßapparat Zunge Schraube Schraube Schraube Schraube Schraube Schraube Schraube Schraube Schraube Schraube Schraube Schraube Schraube Schraube Schraube Schraube Schraube Schraube	Presser Foot Assembly, right Nut Screw Screw Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Tongue Presser Foot Bottom Screw Presser Foot Assembly, left Screw Presser Foot Shank Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Pin Screw Binder Tongue Screw Screw Throat Plate	2 1 1 1 2 1 1 2
35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58	81220 A 907 88 A HA 65 E 22525 C 80220 C 81220 B 22513 81297 80660 80220 A 88 A 80620 E 80220 D HA 65 L F 149 D 22514 G 81203 AJ G 81203 AG 22570A 22526 90 81224 G 22775	Drückerfuß kpl., rechts Mutter Schraube Schraube Schraube Drückerfußnabe Drückerfußsohle Schraube Zunge Drückerfußstange, links Drückerfußkpl., links Schraube Drückerfußsohle Schraube Schraube Bandeinfaßapparat Zunge Schraube	Presser Foot Assembly, right Nut Screw Screw Presser Foot Shank Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Tongue Presser Foot Assembly, left Screw Presser Foot Shank Presser Foot Shank Presser Foot Shank Presser Foot Shank Presser Foot Shank Presser Foot Shank Presser Foot Shank Screw Binder Tongue Screw Screw Screw Screw	2 1 1 1 2 1 1 2
35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59	81220 A 907 88 A HA 65 E 22525 C 80220 C 81220 B 22513 81297 80660 80220 A 88 A 80620 E 80220 D HA 65 L F 149 D 22514 G 81203 AJ G 81203 AJ G 81203 AJ G 81203 AJ G 81203 AJ G 81224 G 22775 81225 G	Drückerfuß kpl., rechts Mutter Schraube Schraube Schraube Drückerfußnabe Drückerfußsohle Schraube Zunge Drückerfußstange, links Drückerfußnabe Drückerfußnabe Drückerfußnabe Drückerfußsohle Schraube Stift Schraube Bandeinfaßapparat Zunge Schraube	Presser Foot Assembly, right Nut Screw Screw Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Tongue Presser Bar, left Presser Foot Assembly, left Screw Presser Foot Shank Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Pin Screw Binder Tongue Screw Screw Screw Screw Needle Guard.	2 1 1 1 2 1 1 2
35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59	81220 A 907 88 A HA 65 E 22525 C 80220 C 81220 B 22513 81297 80660 80220 A 88 A 80620 E 80220 D HA 65 L F 149 D 22514 G 81203 AJ G 81203 AG 22570A 22526 90 81224 G 22775	Drückerfuß kpl., rechts Mutter Schraube Schraube Schraube Drückerfußsohle Schraube Zunge Drückerfußstange, links Drückerfuß kpl., links Schraube Drückerfußsohle Schraube Stift Schraube Bandeinfaßapparat Zunge Schraube	Presser Foot Assembly, right Nut Screw Screw Presser Foot Shank Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Tongue Presser Foot Assembly, left Screw Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Pin Screw Binder Tongue Screw Screw Screw Screw Needle Guard. Needle Guard, front	2 1 1 1 2 1 1 2
35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 47 48 49 50 51 53 54 55 56 57 58 59 60	81220 A 907 88 A HA 65 E 22525 C 80220 C 81220 B 22513 81297 80660 80220 A 88 A 80620 E 80220 D HA 65 L F 149 D 22514 G 81203 AJ G 81203 AJ G 81203 AJ G 81203 AJ G 81223 AG 22570A 22526 90 81224 G 22775 81225 G 81225 AG	Drückerfuß kpl., rechts Mutter Schraube Schraube Schraube Drückerfußnabe Drückerfußsohle Schraube Zunge Drückerfußstange, links Drückerfußnabe Drückerfußnabe Drückerfußnabe Drückerfußsohle Schraube Stift Schraube Bandeinfaßapparat Zunge Schraube	Presser Foot Assembly, right Nut Screw Screw Screw Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Tongue Presser Bar, left Presser Foot Assembly, left Screw Presser Foot Shank Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Pin Screw Binder Tongue Screw Screw Screw Screw Throat Plate Screw Needle Guard. Needle Guard, front Feed Dog	2 1 1 1 2 1 1 2
35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61	81220 A 907 88 A HA 65 E 22525 C 80220 C 81220 B 22513 81297 80660 80220 A 88 A 80620 E 80220 D HA 65 L F 149 D 22514 G 81203 AJ G 81203 AJ G 81203 AJ G 81203 AJ G 81223 C 81225 G 81225 AG 81205	Drückerfuß kpl., rechts Mutter Schraube Schraube Schraube Drückerfußnabe Drückerfußsohle Schraube Zunge Drückerfußstange, links Drückerfußstange, links Drückerfußsohle Schraube Drückerfußnabe Drückerfußsohle Schraube Stift Schraube Bandeinfaßapparat Zunge Schraube	Presser Foot Assembly, right Nut Screw Screw Presser Foot Shank Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Tongue Presser Foot Assembly, left Screw Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Pin Screw Binder Tongue Screw Screw Screw Needle Guard. Needle Guard, front	2 1 1 1 2 1 1 2
35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64	81220 A 907 88 A HA 65 E 22525 C 80220 C 81220 B 22513 81297 80660 80220 A 88 A 80620 E 80220 D HA 65 L F 149 D 22514 G 81203 AJ G81203 AJ G81203 AG 22570A 22526 90 81224 G 22775 81225 G 81225 AG 81205 80235 93 81211	Drückerfuß kpl., rechts Mutter Schraube Schraube Schraube Drückerfußnabe Drückerfußsohle Schraube Zunge Drückerfußstange, links Drückerfußnabe Drückerfußnabe Drückerfußsohle Schraube Schraube Bandeinfaßapparat Zunge Schraube Sch	Presser Foot Assembly, right Nut Screw Screw Screw Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Tongue Presser Foot Bottom Screw Presser Foot Shank Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Pin Screw Binder Tongue Screw Screw Screw Throat Plate Screw Needle Guard. Needle Guard. Needle Guard.	2 1 1 1 2 1 1 2
35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65	81220 A 907 88 A HA 65 E 22525 C 80220 C 81220 B 22513 81297 80660 80220 A 88 A 80620 E 80220 D HA 65 L F 149 D 22514 G 81203 AJ G 81203 AJ G 81203 AJ G 81203 AJ G 81223 C 81225 C 81220 C 81225 C 8125 C 815 C 815 C 815 C 815 C 815 C 815 C 815 C	Drückerfuß kpl., rechts Mutter Schraube Schraube Schraube Drückerfußsohle Schraube Zunge Drückerfußstange, links Drückerfußstange, links Drückerfußstange, links Drückerfußsohle Schraube Drückerfußsohle Schraube	Presser Foot Assembly, right Nut Screw Screw Screw Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Tongue Presser Foot Assembly, left Screw Presser Foot Shank Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Pin Screw Binder Tongue Screw Screw Screw Screw Needle Guard. Needle Guard. Needl	2 1 1 1 2 1 1 2
35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 47 48 49 50 51 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66	81220 A 907 88 A HA 65 E 22525 C 80220 C 81220 B 22513 81297 80660 80220 A 88 A 80620 E 80220 D HA 65 L F 149 D 22514 G 81203 AJ G 81203 AJ G 81203 AJ G 81203 AJ G 81220 A 22570 81224 G 22575 81225 G 81225 AG 81225 AG 81205 80235 93 81211 81208 G 81207 AG	Drückerfuß kpl., rechts Mutter Schraube Schraube Schraube Drückerfußnabe Drückerfußsohle Schraube Zunge Drückerfußstange, links Drückerfußnabe Drückerfußnabe Drückerfußnabe Drückerfußsohle Schraube Stift Schraube Bandeinfaßapparat Zunge Schraube	Presser Foot Assembly, right Nut Screw Screw Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Tongue Presser Bar, left Presser Foot Assembly, left Screw Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Pin Screw Binder Tongue Screw Screw Screw Screw Throat Plate Screw Needle Guard. Needle Screw. Needle	2 1 1 1 2 1 1 2
35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67	81220 A 907 88 A HA 65 E 22525 C 80220 C 81220 B 22513 81297 80660 80220 A 88 A 80620 E 80220 D HA 65 L F 149 D 22514 G81203 AJ G81203 AJ G81203 AJ G81203 AG 22570A 22526 90 81224 G 22775 81225 G 81225 AG 81205 80235 93 81211 81208 G 81207 AG 81207 AG 81210	Drückerfuß kpl., rechts Mutter Schraube Schraube Schraube Drückerfußnabe Drückerfußsohle Schraube Zunge Drückerfußstange, links Drückerfußstange, links Drückerfußstange, links Schraube Drückerfußnabe Drückerfußnabe Drückerfußsohle Schraube	Presser Foot Assembly, right Nut Screw Screw Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Tongue Presser Bar, left Presser Foot Assembly, left Screw Presser Foot Shank Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Pin Screw Binder Tongue Screw Screw Screw Screw Throat Plate Screw Needle Guard, front Feed Dog Lock Washer Screw Thread Retainer Looper, lower Spreader Assembly, upper Loop Spreader	2 1 1 1 2 1 1 2
35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68	81220 A 907 88 A HA 65 E 22525 C 80220 C 81220 B 22513 81297 80660 80220 A 88 A 80620 E 80220 D HA 65 L F 149 D 22514 G 81203 AG 22570A 22526 90 81224 G 22775 81225 G 81225 G 81227 G 81221 C	Drückerfuß kpl., rechts Mutter Schraube Schraube Schraube Drückerfußnabe Drückerfußsohle Schraube Zunge Drückerfußstange, links Drückerfußshabe Drückerfußnabe Drückerfußsohle Schraube Stift Schraube Bandeinfaßapparat Zunge Schraube	Presser Foot Assembly, right Nut Screw Screw Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Tongue Presser Foot Bottom Screw Presser Foot Shank Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Pin Screw Binder Tongue Screw Screw Screw Throat Plate Screw Needle Guard. Needle	2 1 1 1 2 1 1 2
35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69	81220 A 907 88 A HA 65 E 22525 C 80220 C 81220 B 22513 81297 80660 80220 A 88 A 80620 E 80220 D HA 65 L F 149 D 22514 G 81203 AJ G 81203 AJ G 81203 AJ G 81203 AG 22570A 22526 90 81224 G 22775 81225 G 81225 G 81226 G 81207 AG 81207 AG 81210 22 KH 93 A	Drückerfuß kpl., rechts Mutter Schraube Schraube Schraube Drückerfußsohle Schraube Zunge Drückerfußstange, links Drückerfußstange, links Drückerfußstange Drückerfußsohle Schraube Drückerfußsohle Schraube	Presser Foot Assembly, right Nut Screw Screw Presser Foot Shank Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Tongue Presser Foot Assembly, left Screw Presser Foot Shank Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Pin Screw Binder Tongue Screw Screw Screw Throat Plate Screw Needle Guard. Needle	2 1 1 1 2 1 1 2
35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68	81220 A 907 88 A HA 65 E 22525 C 80220 C 81220 B 22513 81297 80660 80220 A 88 A 80620 E 80220 D HA 65 L F 149 D 22514 G 81203 AG 22570A 22526 90 81224 G 22775 81225 G 81225 G 81227 G 81221 C	Drückerfuß kpl., rechts Mutter Schraube Schraube Schraube Drückerfußnabe Drückerfußsohle Schraube Zunge Drückerfußstange, links Drückerfußshabe Drückerfußnabe Drückerfußsohle Schraube Stift Schraube Bandeinfaßapparat Zunge Schraube	Presser Foot Assembly, right Nut Screw Screw Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Tongue Presser Foot Bottom Screw Presser Foot Shank Presser Foot Shank Presser Foot Bottom Screw Pin Screw Binder Tongue Screw Screw Screw Throat Plate Screw Needle Guard. Needle	2 1 1 1 2 1 1 2



NÄHTEILE FÜR MASCHINEN KLASSEN 81200 Z 2686 UND 81200 Z 3126

SEWING PARTS FOR MACHINES STYLES 81200 Z 2686 AND 81200 Z 3126

		•		
Pos. Nr.	Teil Nr.	Beschreibung	Description	Anzahl
Ref. No.	Part No.			 Amt. Req.
1 2 3 4 5 6 7 8	80760 A 80661 A 8267 907 88 A HA 65 E 22525 C 80220 C	Drückerfußstange, links Drückerfußstange, rechts Drückerfuß kpl. Mutter Schraube Schraube Schraube Drückerfußnabe	Presser Bar, left Presser Bar, right Presser Foot Assembly Nut Screw Screw Presser Foot Shank	1 1 1 2 1 1
9 10 11 12 13 14	22513 81297 A 8266 136 A 22526 90	Schraube Drückerfußzunge Obertransporteur Schraube Schraube Schraube	Screw Presser Foot Tongue Upper Feed Dog Screw Screw Screw	1 1 1 2 2
15 16 17 18 19 20 21 22 23	A 8264 93 A 80225 A 81225 A A 8265 80235 93 81208 80137	Stichplatte Schraube Nadelanschlag Transporteur Zahnscheibe Schraube Greifer, unten Unterlagring	Throat Plate Screw Needle Guard Needle Guard Feed Dog Lock Washer Screw Looper, lower Looper, Collar	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
24	81208 A	Blindgreifer, oben	Spreader, upper	î

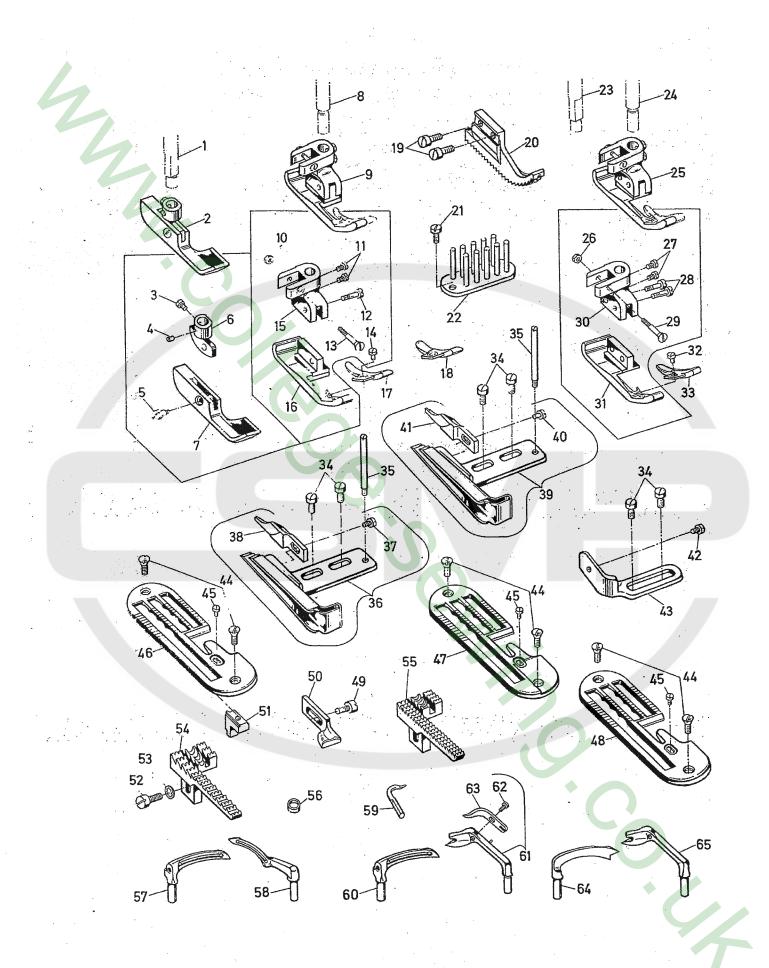
NÄHTEILE FÜR MASCHINEN KLASSE 81200 Z 2717 A

SEWING PARTS FOR MACHINES STYLE 81200 Z 2717 A

2

1 1 1

	•		
25	80661	Drückerfußstange, rechts	Presser Bar, right
26	.81220 A	Drückerfuß kpl., rechts	Presser Foot Assembly, right
27	407	Mutter	Nut
28	88 A	Schraube	Screw
29	HA 65 E	Schraube	Screw
30	22525 C	Schraube	Screw
31	80220 C	Drückerfußnabe	Presser Foot Shank
32	81220 B	Drückerfußschle	Presser Foot Bottom
33	22513	Schraube	Screw
34	81297	Drückerfußzunge	Presser Foot Tongue
35	80660	Drückerfußstange, links	Presser Bar, left
36	81220 D	Drückerfuß kpl., links	Presser Foot Assembly, left
37	88 A	Schraube	Screw
38	88	Schraube	Screw
39	80620 E	Drückerfußnabe	Presser Foot Shank
40	81220 C	Drückerfußsohle	Presser Foot Bottom
41	HA 65 L	Schraube	Screw
42		Schraube	Screw
43	HS 24 C	Schraube	Screw
44	81203	Stofführung	
45	HS 24 X	Zunge für Klasse 81200 Z 2717 A	Edge Guide
46	81203 C	Zunge für Klasse 81200 Z 3126	Tongue for Style 81200 Z 2717 A
47	22526	Schraube	Tongue for Style 81200 Z 3126
48	90	Schraube	Screw
49	81224 C	Stichplatte	Screw
50	93 A	Schraube	Throat Plate
51	80225	Nadelanschlag	Screw
52	81225 A	Nadelanschlag	Needle Guard
53		Transporteur	Needle Guard
54	80235	Zahnscheibe	Feed Dog
55	93	Schraube	Lock Washer
56	80137	Unterlagring	Screw
57	81208 A	Blindgreifer, oben	Looper Collar
58	81208	Greifer, unten	Spreader, upper
	01200	orener, unten	Looper, lower

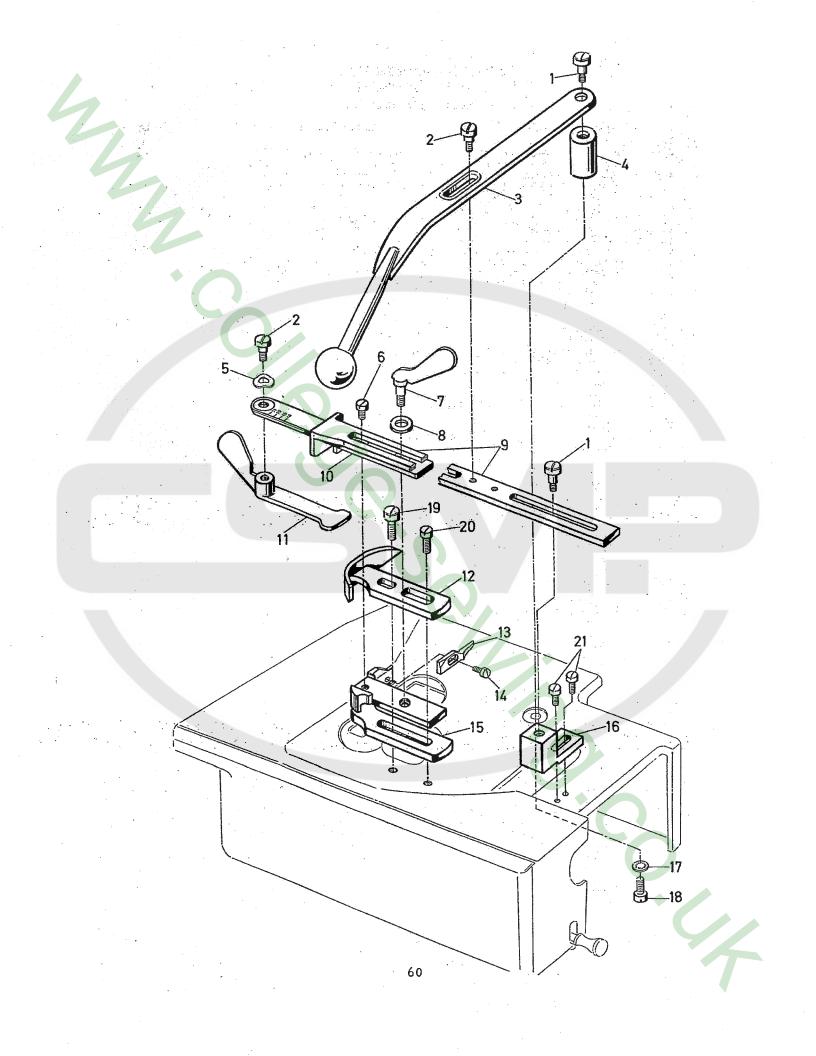


NÄHTEILE FÜR MASCHINEN KLASSEN

SEWING PARTS FOR MACHINES STYLES 81200 CZ 2898, 81200 GZ 3122, 81200 EZ 3254

Pos. Nr.	<u>Teil Nr.</u>	Beschreibung	Description	Anzahl
Ref. No.	Part No.		and a second	Amt.Req.
1	80660	Drückerfußstange, links, für	Presser Bar, left, for	mm. Key.
	\$	81200 CZ 2898 und-GZ 3122	81200 CZ 2898 and -GZ 3122	,
2	80220 A	Drückerfuß kpl., links, für	Presser Foot Assembly, left, for	1 .
		81200 CZ 2898 und-GZ 3122	81200 CZ 2898 and-GZ 3122	1
3	88 A	Schraube	Screw	1
4	88	Schraube	Screw	. I
5	HA 65 L	Schraube	Screw	
6	80620 E	Drückerfußnabe	Presser Foot Shank	··· · · · ·
7	80220 D	Drückerfußschle	Presser Foot Bottom	1
8	80661	Drückerfußstange, rechts, für	Presser Bar, right, for	1
		81200 CZ 2898 und-GZ 3122	81200 CZ 2898 and -GZ 3122	1
9	81220 A	Drückerfuß kpl., rechts, für	Presser Foot, Assembly, right, for	1
		81200 CZ 2898 und-GZ 3122	81200 CZ 2898 and -GZ 3122	1
10	907	Mutter	Nut	1
11	88 A	Schraube	Screw	ž
12	HA 65 E	Schraube	Screw	1
13	22525 C	Schraube	Screw	1
14	22513	Schraube	Screw	ī
15	80220 C	Drückerfußnabe	Presser Foot Shank	1
16	81220 B	Drückerfußsohle	Presser Foot Bottom	i i
17	81297 M	Drückerfußzunge für 81200 CZ 2898	Presser Foot Tongue for 81200 CZ 2898	i
18	81297 A	Drückerfußzunge für 81200 GZ 3122	Presser Foot Tongue for 81200 GZ 3122	î
19	136 A	Schraube	Screw	2
20	81226 AF	Obertransporteur für 81200 EZ 3254	Upper Feed Dog for 81200 EZ 3254	ī
21	93 A	Schraube	Screw	1
22	F 149 G	Bandrechen	Binding Tape Tension	i
23	80760 A	Drückerfußstange, links, für 81200 EZ 3254	Presser Bar, left, for 81200 EZ 3254	î .
24	80661 C	Drückerfußstange, rechts, für 81200 EZ 3254	Presser Bar, right, for 81200 EZ 3254	1
25	81220 AC	Drückerfuß kpl. für 81200 EZ 3254	Presser Foot Assembly for 81200 EZ 3254	1
26	907	Mutter	Nut	1
27	88 A	Schraube	Screw	2
28	HA 65 E	Schraube	Screw	2
29	22525 C	Schraube	Screw	1 .
30	80720 B	Drückerfußnabe	Presser Foot Shank	1
31	81220 AB	Drückerfußsohle	Presser Foot Bottom	1
32	22513	Schraube	Screw	1
33	81297	Drückerfußzunge für 81200 EZ 3254	Presser Foot Tongue for 81200 EZ 3254	1
34	22514	Schraube	Screw	2
35	F-149 D	Stift	Pin	1
36	81203 I	Bandeinfaßapparat kpl. für 81200 GZ 3122	Binder Assembly for 81200 GZ 3122	1
37	HS 24 C	Schraube	Screw	1
38	81203 G	Zunge	Tongue	1
	A 9637 B	Bandeinfaßapparat kpl. für 81200 CZ 2898	Binder Assembly for 81200 CZ 2898	1
40	HS 24 C	Schraube	Screw	. 1
	A. 9637 C	Zunge	Tongue	1
42	HS 24 C	Schraube	Screw	1
43	HS 24 B	Stofführung für 81200 EZ 3254	Edge Guide for 81200 EZ 3254	1
44	22526		Screw	1
45	90	Schraube	Screw	1
46	81224 D	Stichplatte für 81200 CZ 2898	Throat Plate for 81200 CZ 2898	1
• 47	81224 G	Stichplatte für 81200 GZ 3122	Throat Plate for 81200 GZ 3122	1
48	81224 H	Stichplatte für 81200 EZ 3254	Throat Plate for 81200 EZ 3254	1
49	93 A	Schraube	Screw	1 5.
50	81225 B	Nadelanschlag	Needle Guard	1
51 .	81225 A	Nadelanschlag	Needle Guard	1.
52	93	Schraube	Screw	1
53	80235	Zahnscheibe	Lock Washer	1
54	81205	Transporteur für 81200 CZ 2898 and-GZ 3122	Feed Dog for 81200 CZ and-GZ 3122	1.
55	81205 E	Transporteur für 81200 EZ 3254	Feed Dog for 81200 EZ 3254	1
56	80137	Unterlagring	Looper Collar	1
57	81208	Greifer, unten, für 81200 CZ 2898	Looper, lower, for 81200 CZ 2898	1
58	81208 H	Greifer, oben, für 81200 CZ 2898	Looper, upper, for 81200 CZ 2898	î
59	81211	Fadenholer für 81200 GZ 3122	Thread Retainer for 81200 GZ 3122	1
60	81208 G	Greifer, unten für 81200 GZ 3122	Looper, lower for 81200 GZ 3122	1
61	81207 A	Blindgreifer, kpl., oben, für 81200 GZ 3122	Spreader Assembly, upper, for 81200 GZ 31	
62	22 KH	Schraube	Screw	1
63	81210	Fadenhaken	Loop Spreader	1
64	81208 F	Fadengreifer, unten	Looper, lower	· i ·
65	81208 E	Hakengreifer, oben	Spreader, upper	ī
		=	an electron a maran me	

.



UMSCHLAGSÄUMER KPL. A 5569 Q FÜR MASCHINEN KLASSE

HEMMER ASSEMBLY A 5569 Q FOR MACHINE STYLE

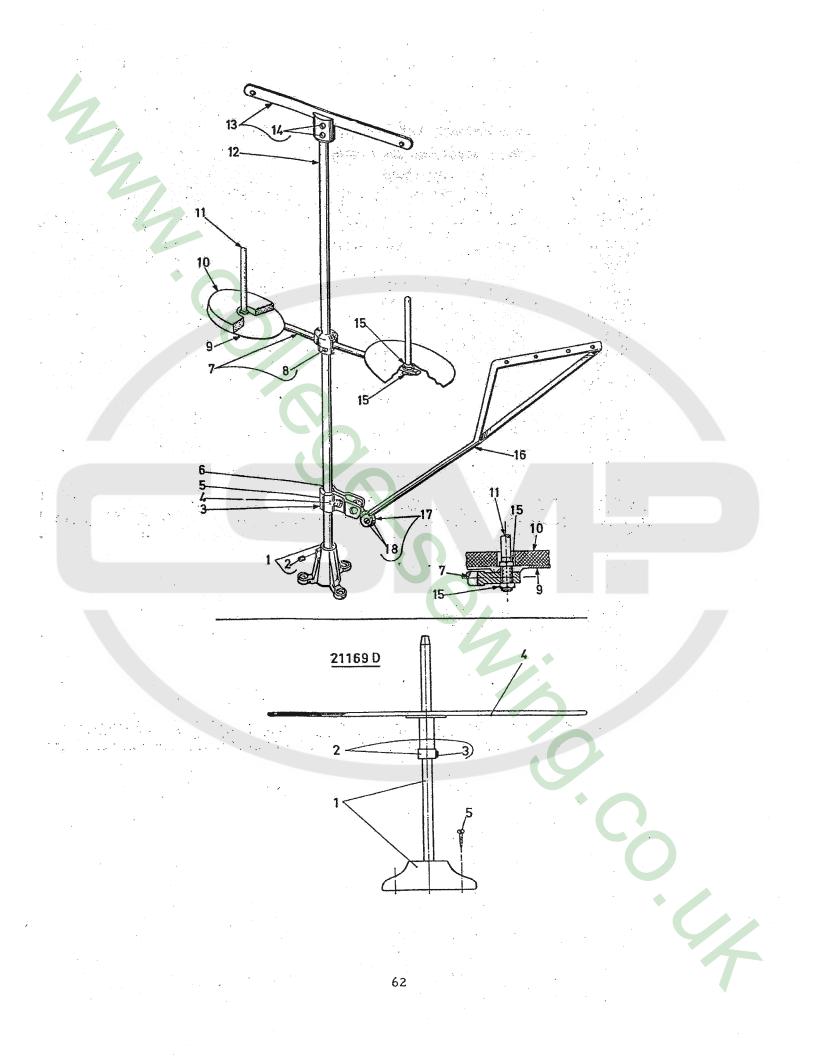
<u>81200 Z 2686</u>

			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
	Pos. Nr.	Teil Nr.	Beschreibung	Description		Anzahl
	Ref. No.	Part No.				Amt. Req.
						in the second
	1	9675	Schraube	Screw	· .	2
	2	14076	Schraube	Screw		Z
	3	A 5569 M	Verstellhebel	Control Lever		1
	4	A 5569 L	Distanzstück	Spacer	and the second	. 1
1	5	HA 86 B	Federscheibe	Spring Washer		1 .
	6	94	Schraube	Screw		1
	7	A 5569 R	Flügelschraube	Winged Screw	1 a. 1	. 1
	8	1278	Unterlegscheibe	Washer		1
	9	A 5570 G	Saumblech	Guide		.1
	10	A 5570 E	Skalenblech	Measuring Gauge		1
	11	A 5570 C	Bewegliche Führung	Movable Guide		1
•	12	A 5569 G	Stoffanschlag	Edge Guide	•	1
	13	HS 24 A	Zunge	Tongue	· ·	1
•	14	HS 24 C	Schraube	Screw	•	· 1 ·
•	15	A 5569 P	Saumblock	Holder		- j
	16	A 8270	Auflagewinkel	Supporting Bracket	• • •	i
	17	80235	Zahnscheibe	Serrated Washer		1
	18	93	Schraube	Screw		. 1

Folgende Teile gehören nicht zum Lieferumfang.

The following Parts do not belong to essential Part

19	AS 25	Schraube	Screw
20	22514	Schraube	Screw
21	93 A	Schraube	Screw



FADENSTÄNDER FÜR MASCHINEN KLASSE 81200 GZ 3122

THREAD STAND FOR MACHINE STYLE 81200 GZ 3122

<u>Anzahl</u> <u>Amt. Req</u>.

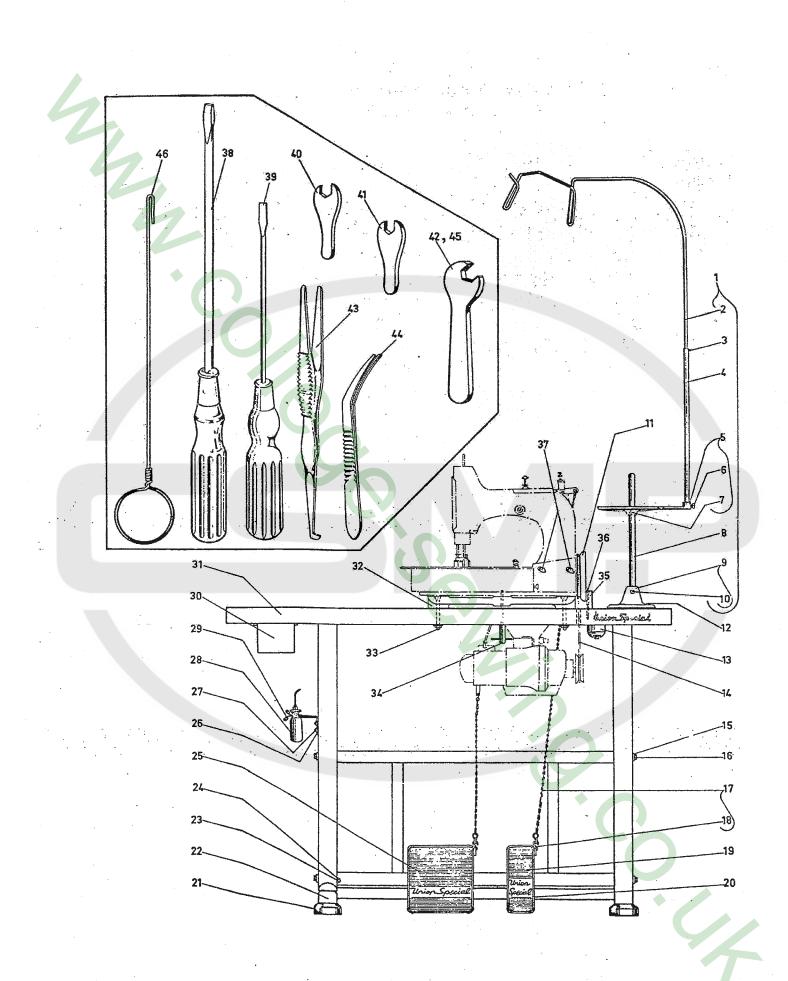
Ref. No.	Dané Ma		~	Description
Rei. No.	Part No.	manna an an	•	
1	· 21114 A	Fadenständerfuß		Thread Stand Base
2 .	22651 CD-4	Schraube		Screw
3	. 21114 U	Rohrmusse, geteilt		Connecting Sleeve, split
4	22810	Schraube	1.1.13	Screw
5	90557	Scheibe		Washer
6	21104 H	Mutter	·	Nut
7	· 21114 D-2	Spulenträger		Spool Seat Support
8	99265	Schraube		Screw
9	21114	Fadenteller		Spool Seat Disc
10	21104 V	Scheibe		Pad
11	21114 W	Spulenstift		Spool Pin
12	21104 B-24	Stange		Rod
13	21114 H-2	Fadenführung	· .	Evelet
14	99265	Schraube		Screw
15	258 A	Mutter		Nut
16	21114 S-4	Fadenführung		Eyelet Support
17	21114 T	Gelenk		Joint
18	99265	Schraube		Screw

.

A.

	BA	NDR	<u><u>OLL</u></u>	ENHA	LTER	KPL	. 2116	9 D	FÜR	MAS	CHINE	N KLA	SSEN
•		TAF	E R	EEL .	ASSEN	ABLY	2116	9 D	FOR	MAC	HINES	STYL	ES
•	2		; ,	8120	0 AC,	AF,	AG,	cz	2898	GZ	3122	V :	

	• •		•				
	Pos. Nr.	Teil Nr.	Beschreibung		Description		Anzahl
ŝ	Ref. No.	Part No.		а. ^т		·	Amt. Req.
	1 2	21169 F 6958	Fuß Stellring		Base	:	1
	3	88	Schraube		Collar Screw	÷	1
	4	21169 E	Scheibe		Disc		1
	5	90561	Holzschraube	· · · · ·	Wood Screw		2 .
			•				



NÄHTISCH KOMPLETT MIT FADENSTÄNDER, RIEMENSCHUTZ UND ZUBEHÖR

SEWING TABLE ASSEMBLY WITH THREAD STAND, BELT GUARD AND ACCESSORIES

Anzahl Amt. Req.

	Server 1		
Pos. Nr.	Teil Nr.	Beschreibung	Description
	De at Nie	ta a construction of the second s	. <u>Description</u>
Ref. No.	Part No.	•	
	يقالها فحور المراجع	Media and a second s	
1	G 21139	Fadenständer kpl.	Thread Stand Assembly
2.	HA 69 B	Fadenstange	Thread Rod
3	96658	Spannhülse	Clamping Sleeve
4	G 69 R	Fadenstangenverlängerung	Thread Rod Extension
5	G 21139 A	Fadenteller	Thread Support
6	G 22632 F-24	Schraube	Screw
7	22509	Schraube	Screw
8	21104 B-11	Verbindungsstange	Connecting Rod
9	21114 A	Fadenständerfuß	Base
10	22651 CD-4	Schraube	Screw
11	81321	Handrad	Pulley
12	90562	Holzschraube	Wood Screw
13	998-341	Schalter	Switch
14	90953 N-1120	Keilriemen	V-Belt
15	1021 U	Unterlegscheibe	Washer
16	95017 S	Schraube	Screw
17	421	Kette	Treadle Chain
18	421 E	Haken	Hook
19	G 29402	Fußtritt (klein)	Foot Treadle (small)
20	660-280	Rohrklammer	Spring Clamp
21	90709 BA	Schwingungsdämpfer	Vibration Damper
22	G 50-581	Verstellstück kpl.	Adjusting Tube
23	95052	Schraube	Screw
24	821 U	Unterlegscheibe	Washer
25	90075 F	Fußtritt (groß)	Foot Treadle (large)
26	20	Unterlegscheibe	Washer
27	95157	Schraube	Screw
28	G 43294 B	Ölboy	Oil Can
29 30	G 27-312 A	Ölkannenhalter	Holder for Oil Can
	G 21371 Q	Schublade	Drawer
31 32	G 21371 C 80280 A	Tischplatte	Table Board
33	G 105 B	Grundplatte	Base Plate
34	21681	Befestigungsschraube	Fastening Screw
35	99681 J	Maschinenbefestigungsschraube Riemenschutz	Fastening Screw for Machine
36	90562 D	Schraube	Belt Guard
37	80690 A	Kappenöler	Screw
38	21204		Oil Cup
39	21202	Schraubendreher 1 x 7 x 373 mm Gesamtlänge Schraubendreher 0,8 x 5,5 x 275 mm	Screw Driver 1 x 7 x 373 mm Length Overall
5.7		Gesamtlänge	Screw Driver 0,8 x 5,5 x 275 mm
40	116	Einmaulschlüssel SW 7,2 mm	Length Overall
41	116 A	Einmaulschlüssel Sw 7,2 mm	Single ended open Jaw Wrench, Size 7, 2 mm
42	21388	Einmaulschlüssel SW 5,2 mm Einmaulschlüssel SW 9,5 mm	Single ended open Jaw Wrench, Size 5, 2 mm
43	660-240	Pinzette, gerade	Single ended open Jaw Wrench, Size 9,5 mm
44	118 G	Pinzette, gebogen	Tweezers, straight
45	21388 B	Einmaulschlüssel SW 12,7 mm	Tweezers, curved
46	HA 118	Einfädelhaken	Single ended open Jaw Wrench, Size 12,7 mm
			Threading Hook

65 .

AUF WELCHER SEITE FINDE ICH TEILE UND IHRE ABBILDUNGEN

NUMERICAL INDEX OF PARTS

1. M. S.

. ;

	Teil Nr.	Seite <u>T</u>	eil Nr.	Seite	<u>eil Nr.</u>	Seite	Teil Nr.	Seite
	Part No. 8 A		A 66 K		Part No.		Part No.	Page
	HA 10		69 H		5 100 D	1	504-EFd-1	
	11				103 B		505-EFd-1	
			G 69 R		3 105 B	 +	506-SSa-1	
	HS 15 A		A 69 B S 70 A		5 106	 		
	HS 15 E			•	107		660-240	
	1835, 37		S 70 A		108		660-280 666-79	
	HA 18 A 15, 22		73 X		> 108	• vizal volje	666-149	.41,45
	203		79		110-2		90735,45	,49,51,
	HA 20 A	. 37, 39	80		110-4	31	53, 55	, 57, 59
	22 KH49		8137, 39, 4		116	65	821 U	. 65
	HA 23		A 81	33,43	116 A	65	998-341	. 65
	HS 24 A	.49,61 H	A 86 B	61	118 B	65		** + **:
	HS 24 B	.51,59	8831, 3	33, 37, 39, HA	118	65	999-169	. 37, 39
	HS 24 C 49	, 51, 53,	41,45,4	49, 51, 53, AS	: 126	. 29	1021 U	65
	57	7, 59, 61	<u>.</u>	57, 59, 63	136	•41	1230 A	35
	HS 24 X	. 57	88 A	49, 51, 53,	136 A 55	, 57, 59	1230 B	. 35
	AS 25	.61		55, 57, 59 AS	5 137	.31, 33	1230 D	35
• : ,	т 26	. 37, 39	88 F	.4, 41, 43 A	5 137 A	.31	1278	61
	G 27-312 A	. 65	89 29.	41, 45, 47 I	7 149 D	55,59 H	A 1286 B	31,41
	28 C	. 31, 33	9043,4	49, 51, 53, 1	r 149 G	.55,59 H	A 1348	. 31
	36 E	. 35, 43	. :	55, 57, 59	258	35,45 H	A 1349	. 31
	HS 36 K	. 35, 43	91	41	258 A	. 63	1349 A-5	33
	HA 43 X	. 37, 39	93 49, 1	51, 53, 55,	269	43	1970 G	3
	G 50-267	31		57, 59, 61	271 E	43	2145	. 35
	G 50-581	65	93 A 31,:	33, 37, 39,	318	. 33	A 5569 G	. 61
	52 A			49,51,53,	376	29	A 5569 L	61
	HS 53 B	31	55,	57, 59, 61	407		A 5569 M	
	HA 54 A	41,45	94	33, 35, 61	420	35	A 5569 P	. 61
	НА 56	.47	95		421		A 5569 Q	11 - E
	HA 58 C	41		41, 45	421 E		A 5569 R	
	HA 58 D	41 H	A 95		482 C		A 5570 C	
	HA 58 F		96		501-SSa-1	-	A 5570 E	
	64 ¥		96 A		502-EFd-19		A 5570 G	
•	HA 65 E49		G 96 A		502-SSa-1			
		, 57, 59					6038 K	
	HA 65 L 49		97 A	·	503-EFd-1		6958	
		·	97 x		503-EFc-1		A 8021	45
		, 57, 59	9835, 98 A	37, 39, 43, 45 33	503 SSa-17	7, 11, 12	A 8021 A	45
							÷	

66

AUF WELCHER SEITE FINDE ICH TEILE UND IHRE ABBILDUNGEN

NUMERICAL INDEX OF PARTS

	AUL		1 A	EILE UND IHRE A	ABBILDUNGEN	-	
Teil Nr.	Seite	Teil Nr.	Seite	Teil Nr.	Seite	Teil Nr.	Suite
Part No.	Page	Part No.	Page	Part No.	Page	Part No.	Page
A 8264		21114	. 63	22539	33, 43	29774 D	41
A 8265	57	21114 A	. 63,65	22560	31,41	29782 H	41
A 8266	57	21114 D-2	. 63	22560 B		33174 B	. 47
A 8267	57	21114 н-2	. 63	· · · ·		35733 B	
A 8269	43	21114 S-4	. 63	22565 C 22570 A		35871 A 39144	
A 8269 A		21114 T	. 63	22574	29.33	G 43294 В	65
A 8270		21114 U	. 63	22586 A	35	51134 V	. 41,45
A 9453	29	21114 W	. 63	2258735,37,	39, 41, 45	51147	35
A 9453 A	29	5 21139	. 65	22597		52841 C	- 43
A 9561	43	G 21139 A	. 65	22632 F-24	65	53344 F	43
A 9637 B	. 59	21169 D	. 62,63	22651 CD-4	63,65	80046	41
A 9637 C	. 59	21169 E	. 63	22707	35, 45	8017749,51,5	3, 57, 59
9675	. 61	21169 F	. 63	22743	31,41	80220 A 4	9, 51, 53,
A 9843	. 43	21202	. 65	22775	55		55,59
A 9843 A	. 43	21204	. 65	22810		80220 C	49, 51, 53,
9844 GA 3, 6, 1	7, 8, 9,	21212	. 35	22811 22814 B		:	55, 57, 59
10, 11, 1	13, 22	G 21371 C	. 65	22870	35,45	80220 D	49, 51, 53.
9848 G. : 3, 10, 1	1,12	G 21371 Q	- 65	22891	. 43		55, 59
9855 T	3	21388	. 65	22894 C	4, 35, 41, 43	8022549,5	51, 53, 57
9937	43	21388 B	. 65	22894 L	4,41,43	80225 A	
11354	43	21681	. 65	22894 W	43	802331	5, 37, 39
11639 H	35	21710	. 35	29066.L	41,45	80234 B	37, 39
12964 C	31,41	21711	. 35	29099 S	39	80235	49, 51, 53,
12987 A	43	21712	. 35	29099 V	. 37	55, 5	57, 59, 61
14076		22509	. 65	G 29099 G	45	80236	41,43
15430 C 3	35,45	225134	9,51,	G 29099 H	39	80246	27
15430 D	45	53, 55, 5	7,59 (G 29099 L	37	80250	31
15430 L41,4	3,45	2251449,5	1,53,	29111 C	43	80250 A	31
15430 M	45	55, 57, 5	9,61	G 29139	35,45	80250 B	31
15442 K	. 43	22515 A	4 (G 29402	65	80250 C	31
15442 L	. 43 (G 22515 A 4	1,43,45	29442 N	41,43	80250 D	
15465 F	. 43	22517	33,43	29442 P		80262	27
21104 B-11	. 65	22525 C 4	9,51,53, (G 29442 F		80262 A	27
21104 B-24	. 63	5	5, 57, 59	29479 S	37	80267	35
21104 H	. 63	225264	9,51,53, (G 29479 P	41	80273	27
21104 V	63	5	5, 57, 59 (G 29479 U		80273 A	27
21111	41	22528		G 29479 SA	37	80280 A	65
						r	

		-	WELCHER SEITE FINDE	· · .				
	× .		NUMERICA	L IND	EX OF PARTS			
	Teil Nr. Se	ite	Teil Nr. Seite		Teil Nr.	Seite	Teil Nr.	Seite
	Part No. Pa	ige	Part No. Page		Part No.	Page	Part No.	Page
		÷	80659		80695 A	39	81200 C6	, 14, '0, 29,
	4		80660 47, 49, 51	L _{ec}	80699 A			31, 13, 37,
			53, 55, 57, 59)	80706	45		43, 47, 49
•			80661 47, 49, 51	L	80715	45	81200 D	7.18.29.33.
	G 80292 A 27	r	53, 55, 57, 59	•	80717	47		7,43,47,51
Ģ	GR 80293 A 41	•	80661 C 47, 55, 59	,	80720 B		81200 E	
	80437 A 29		80663		80730			۰.
	80438 29		80664		80732			9,43,47,51
	80440 29		80664 A 35	v	-		81200 3	8, 20, 29, 31,
	80615 41				80734		. 33,3	7, 43, 47, 53
			80665 D 31		80735		81200 AB	8, 14, 21, 29, 21A, 29, 33, 55
	80617 47		80666 35, 37, 39	ř.	80740	35.45	31, 33,	7,43,47,53
	80620 E 49, 51	,53,	80666 D 35		80755	35	81200 AF	9, 22, 27, 29,
	55, 57	, 59	80667 31, 35	:	80760 A 47	7, 55, 57, 59	3	1, 33, 35, 37,
	80630	, 45	80668 31		80762 A	27	43,4	5, 47, 55, 63
	80630 C 41	, 45	80668 A 31		80764	35	81200 AG	
	80630 D 41		80669 33, 41	· .	80766		1	13, 47, 55, 63
	80631		80673 C 29	•	80767 A		B1200 Z 2686	
	80632 35		80674 41		80768		· ,	
	80636 A4, 41, 43	, 45	80676 41		80769			9, 33, 35, 39,
	80636 C4		80676 A 31, 33				and the state	5, 47, 57, 61
	80638 A 41				80770		81200 Z 2717	A11, 17,
	80640 A 27		PD(20 C		80771		29, 33, 1	37, 43, 47, 57
			80680 C 37, 39		80772	45	81200 CZ 289	8 11, 14,
	80642 4, 41,		80681 43		80774	45	2	0, 29, 31, 33,
	80643 41,		80682		80776		37,4	13, 47, 59, 63
	80644 41,	. 45		, ·	80787 A	29	81200 AZ 295	617,29,
	806454,41,	43	-		80790	35	3	3, 37, 43, 47
	80648		80685 E 43	· • • •	80791	35 .	81200 GZ 312	212, 19,
	8064935			-	80887 A 81056 AB	29		29, 33, 37,
	80549 A4		80687 B 29		81056 AC	47		
	80650 41,	.45	80688		81056 AD		•	3, 47, 59, 63
	80651 A	-	80689 A 31.33		·		81200 2 3126	
	80651 B 37,		80689 C 31, 33		81086		2	9, 33, 35, 39,
	80652 41	ş			81086 A		4	3, 45, 47, 57
		~~	80690 A 31,65		81086 C	31,41	81200 Z 3254	13, 17,
	8065437,	39	80691 41		81086 G	31		27, 29, 33,
	8065541		80694 B 27		81093	41	3	9, 43, 47, 59
	80656 41,	45	80694 E 27,43		81200 A3, e	6, 17,29,	•	
	80658 A43		8069615, 37, 39		33, 37, 43	,47,49		
					•			
				68				

Ż

· .'

AUF WELCHER SEITE FINDE ICH TEILE UND IHRE ABBILDUNGEN

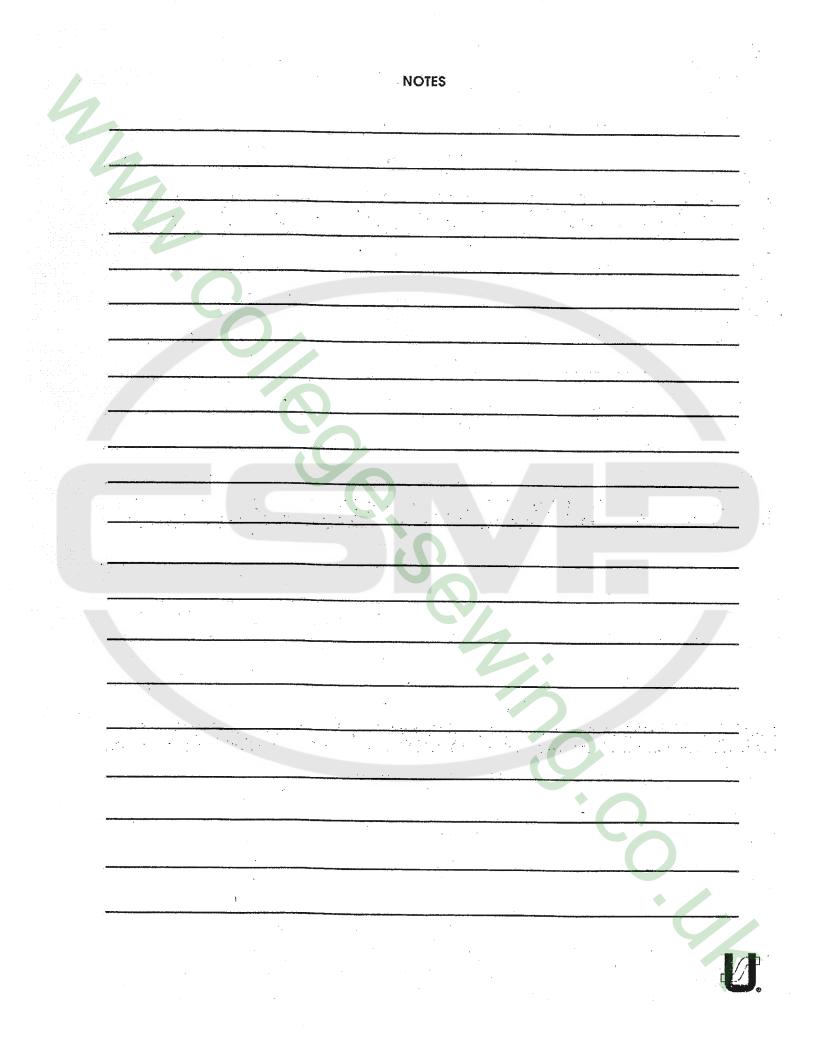
NUMERICAL INDEX OF PARTS

	m 11 N-	Cales	T-0 N-	G. 19.	T . 11 .	C - 1	m. 11 11	A 1
	<u>Teil Nr.</u> <u>Part No.</u> 81201 D		<u>Teil Nr.</u> <u>Part Nc.</u> 81208 AA	<u>Seite</u> <u>Page</u> . 53	<u>Teil Nr.</u> Part No. 81225 B 49	Seite Page	<u>Teil Nr.</u> Part No.	<u>Seite</u> Page
			81208 AC	. 53	81225 G			•
	81201 DA	. 29	81210 49		81225 AC		81292	33
	8120349, 51	· ·	81211 49		81225 AD	e e production de la companya de la		
	81203 C		81213		•		81295	
					81225 AG		81297 49,55,	
	81203 F		81213 A		81226 AF		81297 A	
	81203 G		81213 C		81237		81297 1	49
	81203 I	. 11, 59	81213 D	. 43	81238	. 43	81297 M51	53,59
	81203 N	.51	81217 B	. 47	81239	29	81297 AB	53
	81203 P	. 53	81220 49	, 51, 53	81240	43	81321	41,65
	81203 AA	. 53	81220 A 49. 55	,57,59 G	81240 C	27	81321 A	41
	81203 AC	. 53	81220 B 49	, 51, 53,	81242	43	81354	. 27, 33
	81203 AF	55	55,57	, 59	81250 E	33	81 2 55	33,43
	G81203 AG	. 55	81220 C 49	, 53, 57	81250 G	33	81 2 55 A	. 33
	G81203 AJ	55	81220 D49	9, 53, 57	81250 H	33	81373 A	27
	81205 49	, 51, 53,	81220 E	. 51	81251 A	43	81399	41
		, 57, 59	81220 AB 53	, 55, 59	81252	33	90075 F	. 65
•	81205 A	. 49, 53	81220 AC 53	3, 55, 59	81253	33	90557	. 63
	81205 E	. 51, 59	81220 EA		81253 A		90561	
	81205 AF	.55	81222 37, 39	÷ 🔶	81254		90562	
	81207	49	81224		81256		90562 D	•
	81207 A		81224 C49					
	81207 AG		81224 D		81256 A		90709 BA	
					81257		90953 N-1120	
	81208		81224 E		81260	. 43	95017 5	. 65
	53	, 57, 59	81224 G	. 55, 59	81261 ≇	27,43	95052	65
	81208 A	.51,57	81224 H	. 51, 59	81267	31, 33	95157	65
	81208 E	51,59	81224 AB	. 53	81283	31	96658	65
	81208 F	51,59	81225	. 49	81284	33	99256	. 33
	81208 G		81225 A	. 49,51,	81284 A	33	99265	. 63
	81208 H49	55, , 53, 59	53	3,57,59	81287 A	. 33	99681 J	65
		x		*	81266 K	. 33		
	and the second		1. Contract (1. Co			•		

69

81266 KA33 81266 KB33







May 1

